



Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca

GALA DES RADISSON

Pierre Pagé nommé personnalité d'affaires de l'année - page 11

SOUS LES VEROUS

Éric Lapointe accusé de violence envers son ex-amie - page 16



84e ANNÉE, No 309

TROIS-RIVIÈRES, LE VENDREDI 29 OCTOBRE 2004

70¢ PLUS TAXES

BULLETIN DES ÉCOLES SECONDAIRES

Le premier rang régional au Séminaire Sainte-Marie

Le Collège Marie-de-l'Incarnation et l'Institut secondaire Keranna suivent en Mauricie

ISABELLE LÉGARE

Shawinigan

Des changements apparaissent au peloton de tête du *Bulletin des écoles secondaires du Québec*, mieux connu sous le nom de «Palmarès de L'Actualité». Le Séminaire Sainte-Marie (SSM), à Shawinigan, décroche le premier titre régional occupé ces trois dernières années par l'Institut secondaire Keranna qui glisse au troisième rang, derrière le Collège Marie-de-l'Incarnation.

C'est sans grande surprise en fait qu'on observe toujours une nette domination des écoles privées dont les données sont répertoriées par l'Institut économique de Montréal.

Pour le SSM, il s'agit d'une 52e place au classement provincial qui regroupe 457 établissements d'enseignement privés et publics, francophones et anglophones, de partout au Québec.

Par ailleurs, c'est la petite école du Three Rivers High School, avec ses 109 élèves, qui figure au premier rang des écoles publiques de la Mauricie (106e au total), elle qui était absente du palmarès l'an dernier. Pour sa part, l'école secondaire Paul-le Jeune, à Saint-Tite, se distingue pour une deuxième année consécutive en s'inscrivant cette fois-ci au 108e rang.

Parmi les «belles» remontées, mentionnons celles de l'école secondaire Val-Mauricie, dans le secteur Shawinigan-Sud, et de l'école secondaire Champagnat, à La Tuque. Tout en se situant dans le dernier quart du classement, cette dernière a réussi à gagner quelques places non négligeables.

Voir BULLETIN en page 2

Palmarès des écoles secondaires

MAURICIE

RANG 2002-2003	RANG 1999-2002	ÉTABLISSEMENT	VILLE	SECTEUR
52	73	Séminaire Sainte-Marie	Shawinigan	Privé
81	73	Collège Marie-de-l'Incarnation	Trois-Rivières	Privé
84	55	Institut secondaire Keranna	Trois-Rivières	Privé
98	97	Séminaire Saint-Joseph	Trois-Rivières	Privé
106	N/D	Three Rivers High School	Trois-Rivières	Public
108	116	École secondaire Paul-Le Jeune	Saint-Tite	Public
113	110	École Chavigny	Trois-Rivières (TRO)	Public
122	143	École secondaire Val-Mauricie	Shawinigan (Sh.-Sud)	Public
134	101	École secondaire du Rocher	Shawinigan (G.-Mère)	Public
147	212	École des Pionniers	Trois-Rivières	Public
156	153	Académie Les Estacades	Trois-Rivières (Cap)	Public
182	110	École du Berger-Le Sentier	Trois-Rivières (Cap)	Public
263	329	École secondaire Le Tremplin	Sainte-Geneviève-de-Batiscan	Public
326	368	École secondaire Champagnat	La Tuque	Public
343	199	École L'Escale	Louiseville	Public
356	300	École secondaire des Chutes	Shawinigan	Public
392	N/D	Shawinigan High School	Shawinigan	Public
446	382	Institution secondaire Montfort	Shawinigan (Sh.-Sud)	Privé

CENTRE-DU-QUÉBEC

RANG 2001-2002	RANG 1999-2002	ÉTABLISSEMENT	VILLE	SECTEUR
45	22	Collège Clarétain	Victoriaville	Privé
84	62	Collège N.-D.-de-l'Assomption	Nicolet	Privé
89	93	Collège Saint-Bernard	Drummondville	Privé
113	86	École secondaire Mont-Bénilde	Bécancour	Privé
140	143	École polyvalente La Samare	Plessisville	Public
206	165	École secondaire Monique-Proulx	Warwick	Public
237	153	École polyvalente Le Boisé	Victoriaville	Public
237	286	École secondaire Jean-Nicolet	Nicolet	Public
251	306	École secondaire La Découverte	Saint-Léonard-d'Aston	Public
293	321	École La Poudrière	Drummondville	Public
301	286	École Sainte-Marie	Princeville	Public
301	nd	École Jean-Raimbault	Drummondville	Public
311	212	École Sainte-Anne	Daveluyville	Public
311	336	Polyvalente Marie-Rivier	Drummondville	Public
380	300	École secondaire Les Seigneuries	Saint-Pierre-les-Becquets	Public
444	nd	Pensionnat de Drummondville	Drummondville	Privé

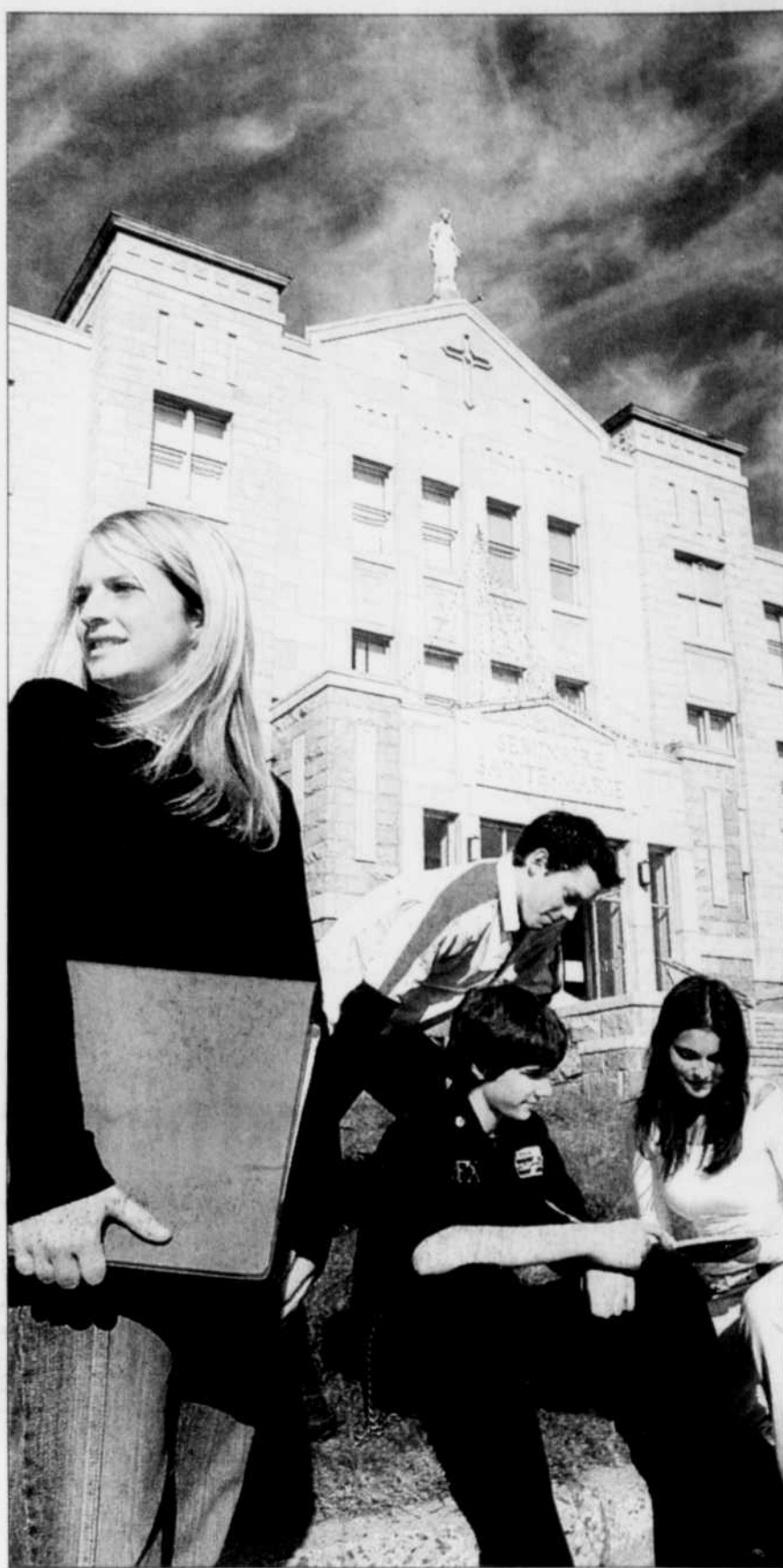


PHOTO: SYLVAIN MAYER

Les élèves des écoles secondaires privées, ceux du Séminaire Sainte-Marie en tête, se démarquent une fois de plus au palmarès de L'Actualité.

Des réjouissances plutôt nuancées

— À lire en page 3

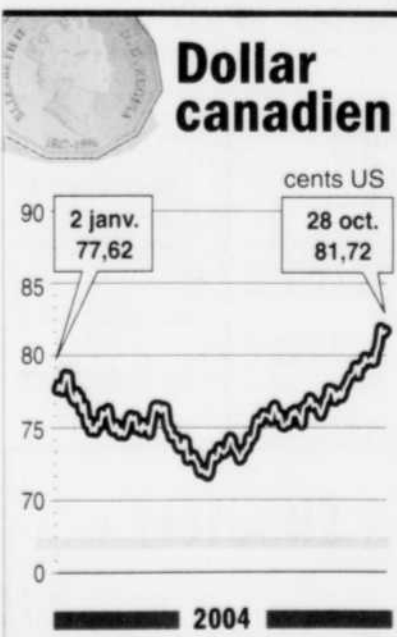
La montée du huard nuit à l'A.B.I.

GUY VEILLETTE

Trois-Rivières

Comme c'est le cas pour plusieurs entreprises de la région, l'Aluminerie de Bécancour doit jongler dans un nouvel environnement économique avec l'envolée du huard et celle du prix du pétrole. Le président-directeur général de la compagnie, Louis-Régis Tremblay, convient que ces facteurs affectent la rentabilité de l'entreprise, mais pas au point d'interrompre la dernière série de cuves toujours en exploitation.

Après 16 semaines de grève, le plus important employeur du Parc industriel et portuaire de Bécancour fonctionne toujours au tiers de sa capacité de production. Alcoa pourrait se servir de l'augmentation des coûts d'exploitation pour rayer d'un trait de crayon ce qui reste de son usine de Bécancour, mais



— CP

M. Tremblay assure qu'on n'en est pas là.

«Bien sûr que le taux de change a un impact sur la compétitivité de l'aluminerie», commente-t-il. «Le prix du pétrole aussi. Même si nous sommes

Les grévistes se préparent pour l'hiver

— page 3

alimentés en électricité, notre alumine nous vient d'aussi loin que l'Australie. Les coûts de transport augmentent.»

«Ce sont des facteurs que nous n'avions pas il y a six mois», poursuit-il. «Le taux de change empire, ce qui n'aide pas la compétitivité des entreprises canadiennes qui exportent le moindre-

ment. Nos coûts en dollars canadiens augmentent, mais pas nos revenus en dollars américains. Ce n'est pas une équation favorable. Malgré tout, nous avons pris une décision et ce contexte n'influencera pas la production actuelle.»

Le président du Syndicat des employés de l'A.B.I. (Métallos-FTQ), Clément Masse, convient que l'environnement est devenu «moins avantageux» pour l'aluminerie. Mais il soutient que pour l'entreprise, il ne s'agit pas d'une catastrophe.

«Plus le dollar canadien est bas, mieux c'est pour eux», commente-t-il. «S'ils avaient établi leur budget en fonction d'un dollar à 70 cents, ils sont affectés. Mais ça ne joue pas beaucoup sur la rentabilité de l'aluminerie. Ce ne sont pas des sommes énormes pour

Voir A.B.I. en page 2

L'HUMOUR DE...

STÉPHANE LAPORTE

«Je ne comprends pas pourquoi Arafat a refusé qu'on le soigne à Tel-Aviv?»
— Ariel Sharon

PONTIAC WAVE 2005
Location 48 mois
160\$/mois
2005
Transport et taxes au vol.
Vente déduite chez le concessionnaire.
3027426 (819) 228-2711

Venez essayer le tout NOUVEAU Tucson 2005 et la nouvelle Accent 2005

HYUNDAI
Trois-Rivières

3225, boul. Jean-XXIII
Trois-Rivières-Ouest
(819) 374-3330
www.troisrivershyundai.com

Présentement en démonstration, le Tucson 2005 et l'Accent 2005

BATTERIES Expert
Trois-Rivières
Batterie de démarrage **49⁹⁵\$**
A compter de
3213466 (819) 375-1487

Les Diablos
vous attendent!
samedi à 19 h 15
à leur nouveau stade

MÉTÉO
passages nuageux
Maximum: 7 Minimum: 0
détails p. 22

Semaine
8 13536 00001 3

POÈME

j'aime ce que tu es
mais j'aime davantage
ce que tu n'es pas.

Laura Cerrato, Comme un miroir qui s'attarde/Como un espejo demorado,
Écrits des Forges, 2004.
www.ecritsdesforges.com

National Location
9⁹⁵\$/jour
Voitures et mini-van
7300 Notre-Dame, Trois-Rivières-Ouest 377-2828

DEMAIN

Gala de l'Adisq

Des jeunes artistes de la région vivront des moments inoubliables, dimanche, au théâtre Saint-Denis, dans le cadre du gala de l'Adisq animé par Guy A. Lepage.

À LIRE DANS LE MAGAZINE ICI



Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

138 000 lecteurs
chaque jour

SOMMAIRE

Arts et Culture: 15-16	Loterie: 5
Bandes dessinées: 27	Mauricie
Détente: 27	Centre-du-Québec: 9
Économie: 11-12	Mots croisés: 27
Gens d'ici: 22	Nécrologie: 20-21
Horoscope: 27	Opinions: 6
Les Sports: 23 à 26	Petites annonces: 17 à 19

A.B.I.

Suite de la page 1

eux, surtout qu'Alcoa possède plusieurs alumineries aux États-Unis.»

M. Masse ne craint pas que ce contexte vienne à inciter la compagnie à modifier ses offres salariales. «Chez A.B.I., les salaires ne représentent pas plus de 8 % des revenus», estime-t-il. «Si le dollar canadien fluctue, ça peut les affecter de quelques millions de dollars, sans plus.»

Et puis, le président du syndicat rappelle que la compagnie a longtemps profité d'un dollar autour des 65 cents américains. «Dans ce temps-là, nous leur disions qu'ils devaient faire pas mal d'argent. Ils nous répondaient que ce n'était pas un facteur important! Ça ne veut pas dire que ça ne les affecte pas, mais il faut relativiser.»

Louis-Régis Tremblay convient que les offres «finales» déposées en juillet demeurent sur la table, mais il ajoute que le syndicat devra démontrer une certaine souplesse dans l'application du prochain contrat de travail, justement pour pallier les impondérables comme ceux qui se présentent actuellement.

«Nous ne vivons pas en vase clos», explique-t-il. «Nous sommes continuellement mis au défi pour continuer à être compétitifs. Dans toutes les décisions que nous prenons, il faut prévoir que des contextes peuvent changer en quelques mois. Et pendant ce temps, il faut continuer à s'améliorer. Nous devons demeurer compétitifs même si nous signons une convention collective!»

«Tout le monde souhaite que ça se règle, mais nous ne signerons pas un contrat qui pourrait handicaper notre futur», ajoute M. Tremblay. «Le monde des affaires est difficile. On se rend encore compte que des éléments peuvent changer extrêmement rapidement. Notre contrat doit donc donner assez d'assurance pour que nos gens bénéficient d'une sécurité d'emploi et assez de souplesse pour faire face à la compétition.»

guy.vieille@lenouvelliste.qc.ca

PASSEZ L'HIVER EN DOUCEUR DANS UN MANTEAU CHAUD KANUK!

LE COYOTE KANUK 528\$
LE PERCE-NEIGE KANUK (fourrure en sus) 688\$
LE SAGUENAY KANUK 585\$
LE CAP-CHAT KANUK 609\$
LE MÉTIS KANUK 630\$
LE PATROUILLEUR KANUK 567\$

LE PLUS GRAND CHOIX DE MANTEAUX KANUK EN MAURICIE
5426, boul. Royal TROIS-RIVIÈRES (819) 379-2434

mode PLEIN AIR

GRATUIT!

Grâce à ce coupon, obtenez des gants en cuir de chèvre chaudement doublés (valeur de 39,99\$) à l'achat d'un manteau Kanuk.

Au moment de l'achat d'un manteau KANUK. Nul après le 24 décembre 2004.

BULLETIN

Suite de la page 1

Palmarès 2004 des écoles secondaires

Voici le palmarès des écoles privées et publiques jugées les plus performantes au Québec.

LES 10 MEILLEURES

- 1 Collège Charlemagne
- 2 Collège Jean-de-Brébeuf
- 3 Collège Jean-Eudes
- 4 Collège Regina Assumpta
- 5 Collège Saint-Sacrement
- 6 École d'éducation internationale (Saint-Hubert)
- 7 Miss Edgar's & Miss Cramp's School
- 8 Pensionnat du Saint-Nom-de-Marie
- 9 Collège Jean de la Mennais
- 10 Collège Notre-Dame du Sacré-Coeur

ÉCOLES PUBLIQUES

- 1 École d'éducation internationale (Saint-Hubert)
- 2 École d'éducation internationale de Laval
- 3 École internationale de Montréal (Westmount)
- 4 Collège Saint-Louis
- 5 Royal West Academy
- 6 Polyvalente Horizon-Blanc
- 7 F.A.C.E.
- 8 Vincent Massey Collegiate
- 9 École secondaire Kénogami
- 10 Dollard-des-Ormeaux School

Source: Institut Fraser et Institut économique de Montréal

— PC

Reid ne condamne pas le palmarès

ROLLANDE PARENT

Montréal (PC)

Le ministre de l'Éducation Pierre Reid ne condamne pas le palmarès des écoles secondaires du Québec, contrairement aux représentants syndicaux des enseignants et au regroupement des commissions scolaires qui n'y voient vraiment rien de bon sauf une attaque en règle contre l'école publique dans le but de dorer l'image de l'école privée.

À Québec, en réplique au classement rendu public par le magazine L'Actualité, le ministre a invité hier les parents à ne pas se fier uniquement à ce palmarès pour choisir l'école de leurs enfants.

«Une statistique ne suffit pas. Quand on ne regarde que les statistiques on n'a pas toute l'information sur ce qui se passe à l'école», a commenté M. Reid.

Le ministre juge l'outil insuffisant pour permettre de faire un choix d'établissement éclairé. Il suggère donc aux parents de consulter les données du ministère de l'Éducation, sur son site Internet, pour trouver des informations et des statistiques permettant d'établir le profil de chaque école.

À la direction de la Centrale des syndicats du Québec, le propos du président Réjean Parent ne fait pas de la dentelle.

le. Il invite les enseignants à signer une carte postale disant «mon école n'est pas un numéro» et de la faire parvenir à la rédactrice en chef de L'Actualité, Carole Beaulieu.

«Nous trouvons malheureux que, pour des raisons strictement financières, le magazine ne remette pas en question ses choix éditoriaux. Nous comprenons mal que L'Actualité poursuive sa relation d'affaires avec l'Institut économique de Montréal qui fournit une information fautive», avance M. Parent dans un communiqué.

Le ton n'est pas plus amical à la Fédération des commissions scolaires du Québec qui soutient que le but évident du classement des écoles secondaires du Québec est de promouvoir les écoles privées.

Sur 456 écoles secondaires, le classement accorde les 75 premières places à des écoles privées et des écoles publiques à vocation internationale qui font toutes deux la sélection de leurs étudiants.

La Fédération des commissions scolaires soumet que ce qui compte le plus pour les parents ayant des enfants d'âge scolaire sont la qualité de vie, les valeurs et les projets éducatifs de l'école. Du même souffle, elle invite à la prudence la population et les médias quant aux interprétations à tirer du classement.

À la Commission scolaire de Montréal, on signale que 28 000 élèves qui fréquentent l'une ou l'autre de ses écoles vivent sous le seuil de la pauvreté.

«Plus le revenu est élevé, plus le taux de réussite l'est aussi», avance la présidente, Diane de Courcy.

«Cela ne veut pas dire qu'on ne peut pas réussir en milieu défavorisé, mais que cette situation nécessite des moyens plus grands pour y parvenir», a-t-elle ajouté.

Société canadienne de la sclérose en plaques

SP

Section Mauricie

Toute la population est invitée à assister à la séance publique d'information annuelle de la Société canadienne de la sclérose en plaques, section Mauricie. La rencontre aura lieu le **mercredi 3 novembre 2004 à 19 h**, au bureau de la Société au 800, place Boland, Trois-Rivières. 3025583

Le meilleur de la culture

Le Nouvelliste

Verres «Shooters»

9,98\$
jeu de 4

POM POM

LE COIN CULINAIRE

Les Rivières (819) 375-5880

À vélo dans la cathédrale

Trois-Rivières (NM)

Les policiers de Trois-Rivières se sont rendus hier soir, vers 18 h, à la cathédrale pour faire sortir des jeunes qui s'y promenaient à vélo.

Au départ, ils avaient reçu un appel via le 911 à l'effet que des jeunes étaient en train d'y faire du saccage. Plusieurs patrouilleurs ont donc investi les lieux à toute vitesse. Or, leurs craintes n'étaient pas fondées.

Comme les portes de la cathédrale n'étaient pas verrouillées, deux jeunes âgés de 10 à 11 ans ont profité de l'occasion pour entrer et faire une balade à vélo dans les allées. Ils ne sont pas montés sur l'autel et n'ont causé aucun grabuge.

Ils ont été réprimandés par les policiers et invités à faire du vélo ailleurs que dans la cathédrale. Cependant, aucune accusation ne sera portée.



Jacques Babeu, l'heureux gagnant de 24 millions \$, en compagnie de sa conjointe, Lina.

Un policier gagne 24 millions \$

Québec (PC)

Jacques Babeu est en état de choc. Ce policier de 52 ans a vu apparaître hier dans son compte en banque plus de 24 millions \$ en remportant le deuxième plus important gros lot jamais accordé à ce jour par Loto-Québec.

«Je ne réalise pas ce qui m'arrive. Je crois que ça va me prendre quelques jours pour le comprendre», a déclaré ce nouveau multimillionnaire, tout souriant, lors d'une conférence de presse organisée pour l'occasion dans un hôtel du centre-ville de Montréal.

Un sourire qui, d'ailleurs, ne quitte pas son visage de tout l'événement. Ce résident de Saint-Philippe, en banlieue de Montréal, avait visiblement de la difficulté à saisir ce qui lui arrivait.

Bien qu'il admet jouer régulièrement au Lotto 6/49, M. Babeu avait dérogé de ses habitudes, mercredi après-midi, en achetant une mise-éclair au dépanneur Medeiros de La Prairie.

«Depuis 12 ans, je choisis toujours la même combinaison. Je ne croyais pas remporter le gros lot avec une mise-éclair», a expliqué le policier du Roussillon.

C'est sa femme Lina qui a eu la surprise de découvrir que le billet de son conjoint était «le» gagnant.

Croyant à une blague, M. Babeu a vérifié et contre-vérifié. Les numéros et la date du tirage étaient bel et bien les bons. «C'est simple. Je n'y croyais pas!», a-t-il admis.

Pour l'heure, l'heureux gagnant compte pendre quelques jours de vacances afin de «réaliser ce qui m'arrive». Après quoi, il s'offrira quelques «gâteries». Quelques projets, somme toute modestes, sont envisagés pour l'instant. M. Babeu souhaite d'abord réaliser le rêve de sa femme, celui de visiter le parc d'amusement Walt Disney.

Il désire aussi aller voir le spectacle de Céline Dion à Las Vegas. Enfin, il pense s'offrir un véhicule 4x4. Et la retraite? «Je pensais la prendre en 2008 ou 2009, mais ce sera le 31 décembre prochain!», a-t-il indiqué en riant.



La petite histoire d'une petite histoire

À la une du *National Post* de Toronto, hier, un titre: «*Ottawa shuts grade-school stations*». À l'intérieur, pour accompagner la suite de l'histoire, une large photo sur trois colonnes représentant cinq écoliers aux visages fermés ou déçus.

On comprend qu'il s'agit d'écoliers et d'écolières de la petite école primaire du Bois-Joli dont on relate l'inconcevable histoire.

Une histoire qui était aussi racontée le même jour par Catherine Solym, une journaliste de *The Gazette*. Encore là, l'aventure de l'école du Bois-Joli était amorcée en première page sous le titre «*Ottawa kicks kid's station off the air*» et se poursuivait à l'intérieur où le récit étalé à pleine page était illustré par une photo pleine largeur représentant trois jeunes plutôt songeurs.

Dans les deux cas, le récit long et touchant relatait dans le détail l'inconcevable aventure de cette petite station écolière fermée brutalement il y a une dizaine de jours par un fonctionnaire d'Industrie Canada qui avait capté le signal de 97,9 à 1,5 kilomètre de l'école alors qu'il n'aurait pas dû être perçu au-delà d'un kilomètre.

Trainée de poudre

Si l'histoire du *National Post* et de *The Gazette* était percutante, elle n'avait déjà plus la même actualité dans d'autres médias, car en fin de journée la veille, le directeur d'Industrie Canada pour le Québec prévenait quelques médias de la région que Radio-Bois-Joli pourrait reprendre ses activités la semaine prochaine et qu'on aiderait l'école à régulariser sa situation avec l'organisme fédéral. Bref, le problème était réglé.

On peut critiquer le rôle des médias, parfois avec raison, mais il faut bien constater dans ce cas-ci que l'intervention de ceux-ci a accéléré la réflexion et permis un règlement extrêmement rapide du dossier. Le problème de la petite école du Bois-Joli a été réglé en moins d'une semaine.

C'est un cas qui illustre étonnamment bien le fonctionnement des médias de nos jours et comment, en l'espace de quelques jours, ce qui aurait pu n'être qu'une anecdote locale, peut prendre des dimensions nationales explosives.

La mise hors de service de RBJ 97,9 a été révélée au public pour la première fois samedi dernier, par *Le Nouvelliste*, dans ces colonnes. Lundi matin, elle était commentée à Rock Détente, puis les autres radios et les télévisions locales se sont à leur tour emparées de l'histoire. Il faut savoir que tous les médias locaux font partie de réseaux et que dès qu'il y a une bonne nouvelle, elle peut être relayée sur les champs dans les autres stations du réseau et prendre rapidement une portée inespérée.

Dans le cas de RBJ, en raison de la nature tellement sympathique du dossier et de sa charge émotive pour le public qui a réagi spontanément et avec ses tripes, l'histoire a immédiatement traversé les frontières régionales. Dès mardi, les Conservateurs amenaient le dossier de RBJ en débat en Chambre des communes, en sommant, avec toute l'indignation voulue, le gouvernement de régler l'affaire.

Cynisme

Mercredi on sentait déjà que l'histoire allait éclater sur le plan médiatique. Les appels de journalistes ne cessaient d'affluer à l'école pour demander à la directrice Nicole Proulx de raconter ce qui s'était passé et de commenter l'affaire. Sur le plan local, les médias ne cessaient de jouer l'événement dans leurs bulletins de nouvelles. Question d'en remettre un peu, Rock Détente avait déjà planifié pour ce matin de diffuser sur place son émission matinale. «1,5 kilomètre c'était trop, alors on va leur donner 150 kilomètres», a ironisé l'animateur Éric Lachapelle.

Les pressions se sont faites intenses sur le gouvernement et sur Industrie Canada, devenue la risée du monde et une source de colère publique. L'appel en catastrophe aux médias du fonctionnaire fédéral, alors qu'on n'avait même pas eu le temps de prévenir l'école de la décision, démontre qu'on était en mode panique et qu'il fallait à tout prix apaiser la tempête.

Il y a un peu de cynisme dans l'affaire. Coupables d'être entendus à 1,5 kilomètre, en se taisant, les enfants de Bois-Joli ont été entendus à travers tout le Canada. ■

Le temps d'isoler les roulettes

Les grévistes de l'A.B.I. se préparent pour l'hiver

Trois-Rivières



GUY VEILLETTE

Avec le temps froid qui s'installe lentement mais sûrement et pas la moindre rencontre de conciliation à l'horizon, les grévistes de l'Aluminerie de Bécancour se préparent pour l'hiver. Ces jours-ci, ils s'affairent à isoler les roulettes pour passer à travers la saison froide.

Le président du Syndicat des employés de l'A.B.I., Clément Masse, raconte cette anecdote avec le même calme qui le caractérise depuis le début du conflit, le 7 juillet. Il assure que le moral demeure très bon parmi ses troupes, même si la signature d'une nouvelle convention collective paraît toujours aussi éloignée.

En fait, plusieurs syndiqués tiennent le coup en se trouvant de petits boulots à gauche et à droite. M. Masse n'a pas voulu évaluer la proportion de ses membres qui occupent leurs journées ailleurs, mais il assure que les présences sur la ligne de piquetage sont rigoureusement vérifiées.

«Je n'ai aucune idée du nombre de syndiqués qui travaillent ailleurs», commente-t-il. «Nous demandons aux membres de faire du piquetage. En dehors de ça, c'est la vie privée des gens. Je sais que certains ont des commerces, des immeubles à logements ou des terres à bois dont ils s'occupent davantage. D'autres ont accepté de menus travaux pendant l'été.»

M. Masse convient que si le conflit se prolonge, certains membres pourraient être tentés de se trouver un emploi ailleurs. Il prétend que quelques personnes ont même quitté l'entreprise

juste avant le début de la grève. «Parfois, ce ne sont que des rumeurs», fait-il remarquer. «Il y en a aussi qui partent mais qui reviendront quand ce sera réglé.»

Sous-traitance sur les lignes

Chose certaine, le leader syndical assure que pour toucher sa prestation de grève de quelque 400 \$ par semaine, il faut respecter son horaire de piquetage. Il convient que des syndiqués ont été pris en défaut et privés de leur prestation depuis le début.

On chuchote même que certains grévistes donneraient une partie de leur allocation à des collègues pour se faire remplacer sur les lignes de piquetage. Une sorte de sous-traitance à la sauce syndicale! Une douce ironie, quand on connaît la nature du combat qui a entraîné ce douloureux conflit.

M. Masse ne nie pas que certains cas soient survenus au cours des dernières semaines, mais des mesures ont été prises pour décourager ce comportement.

«Je ne dis pas que personne ne s'es- saie, même si c'est interdit», raconte-t-il. «Dans ce temps-là, on fait des rappels et tout revient à l'ordre.»

«Nous sommes quand même 800», explique le président du SEAB. «Nous sommes une petite société. Comme c'est le cas avec le chômage ou l'aide sociale, il y en a qui essaient de profiter du système. Mais au bout du compte, s'il n'y a pas de piquetage, la personne est coupée. Ça arrive à toutes les semaines, mais ce sont quand même des exceptions.»

Clément Masse souligne que de nouvelles activités devraient être organisées au cours des prochaines semaines pour garder les membres mobilisés. guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca

Les normes d'hygiène doivent être rehaussées

La docteure Galarneau souhaite tirer profit de la situation actuelle

ÉRIC LANGEVIN

Trois-Rivières

Les normes provinciales d'hygiène sur lesquelles s'appuient les centres hospitaliers pour planifier l'entretien devraient être rehaussées. Voilà ce que croit la docteure Lise-Andrée Galarneau, infectiologue au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières et présidente du comité régional de prévention des infections. Selon cette dernière, il faut tirer profit de la situation actuelle provoquée par l'éclosion de *Clostridium difficile* pour modifier les comportements et les habitudes.

Des choix à faire

Mme Galarneau estime donc que les mesures d'entretien sont sous-minimales. Pour les rehausser, il faudra cependant faire des choix. «Je ne suis pas certaine que nous avons toutes les ressources financières et humaines pour rehausser ces mesures. Ce sont des choix à faire et le ministre en est conscient je crois», a mentionné la docteure Galarneau lors d'un point de presse au cours duquel elle était accompagnée du docteur André Dontigny, directeur de la Santé publique.

Au mois d'août dernier, à la suite de révélations concernant de nombreux cas de *C. difficile* dans la région de Montréal et Sherbrooke, Mme Galarneau a fait certaines demandes pour modifier les plans d'entretien, dont certaines seulement ont été entendues. Elle souhaite maintenant que les comportements «post-éclosion» demeurent. «En fait, j'ai demandé à ce que l'on nettoie les salles de bain communes plus souvent. Ça se fait actuellement et ça devrait rester. Maintenant, on va aussi conserver la désinfection une fois par semaine des chambres des patients», précise le médecin.

À savoir si l'éclosion de *C. difficile* pouvait être évitée avec des mesures d'hygiène supplémentaires au CHRTR, Mme Galarneau ne peut se prononcer.



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Le directeur de santé publique, le docteur André Dontigny, en compagnie de la docteure Lise-Andrée Galarneau, infectiologue au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières.

«Il y a des comportements à adopter pour l'entretien régulier, d'autres en périodes d'éclosion. Ça ne sert à rien de faire un nettoyage complet à l'eau de javel de l'hôpital s'il n'y a pas d'éclosion de *C. difficile*», explique l'infectiologue.

«Par contre, il faut savoir comment réagir quand cela arrive et c'est ce que nous sommes en train de mettre en place», enchaîne le docteur André Dontigny. Ce dernier intervenait, hier, pour parler des lignes directrices régionales concernant la guerre au *C. difficile*. Hier, le directeur national de santé publique, le docteur Alain Poirier, faisait connaître les recommandations formulées par le Comité sur les infections nosocomiales du Québec.

L'ensemble des recommandations sont déjà en application au CHRTR qui a vu, au cours du dernier mois, les cas d'infection au *C. difficile* augmenter de façon significative. On parle ici d'isoler les patients atteints, du lavage régulier des mains pour le personnel et les visiteurs, du port de vêtements spéciaux et d'un entretien plus pointu.

«Nous sommes aussi en train de mettre en place

un système pour exercer une surveillance accrue des infections nosocomiales. Nous allons nous assurer que les informations circulent entre les établissements», mentionnait le docteur Dontigny.

Situation actuelle

Par ailleurs, la docteure Lise-Andrée Galarneau a profité de l'occasion pour faire le point sur la situation de la prolifération des cas de *C. difficile* au CHRTR. Les deux premiers unités de soin ont été désinfectées avec succès. Entre le 20 et le 25 octobre, on avait déclaré à ces endroits respectivement six et cinq nouveaux cas. Or, depuis trois jours, on n'y dénombre aucun nouveau cas de *C. difficile*. Une autre unité était plus problématique. Deux autres cas y ont été recensés au cours des derniers jours. Cette unité est maintenant en priorité et sera désinfectée très bientôt.

«Il est encore trop tôt pour crier victoire, mais c'est à tout le moins encourageant de voir que les mesures sont efficaces sur ces unités de soin», mentionne Mme Galarneau. ■

eric.langevin@lenouvelliste.qc.ca

BULLETIN DES ÉCOLES SECONDAIRES DU QUÉBEC

Des réjouissances plutôt nuancées

ISABELLE LÉGARÉ

Trois-Rivières

Contesté depuis sa sortie, il y a cinq ans, le palmarès de L'Actualité revient à chaque année hanter les directions d'écoles publiques qui remettent en question les critères d'évaluation de ce bulletin qui comparent les performances académiques de leurs élèves à celles de leurs voisins du privé.

«Ça va très bien!», commente de son côté Réjean Lemay, le directeur général du SSM qui cachait difficilement sa joie de voir son école en tête du bulletin régional, mieux, au 52e rang au classement provincial.

«Même si je partage les réserves exprimées par rapport à ce classement, je constate qu'il évalue néanmoins le taux de réussite et, chez nous, le résultat est très honorable», a d'abord commenté M. Lemay en faisant référence au taux de promotion de ses élèves qui atteint 96,2 %.

«Je suis très fier de ça», ajoute-t-il en rendant hommage à son équipe

d'enseignants qui encadrent les quelque 700 élèves de l'institution shawiniganaise.

Qualifiant sa clientèle de «normale» au niveau des aptitudes académiques, M. Lemay affirme que le SSM ne sélectionne pas les meilleurs élèves mais reconnaît que son école n'offre pas de services professionnels (en orthopédagogie par exemple) aux jeunes qui en auraient besoin.

«Chez nous, c'est la règle du premier arrivé, premier servi. Et dans la mesure du possible, on accueille tous les élèves à qui on est capable d'offrir des services», ajoute le directeur.

À l'institut secondaire Keranna qui occupait jusqu'à maintenant la tête du classement, on est aucunement découragé par cette troisième place. Le directeur général Benoît Larue répète en fait le même discours qu'il tenait à l'époque où ses élèves étaient premiers.

«Il faut inciter les parents à user de beaucoup de prudence dans leur analyse du bulletin», souligne-t-il tout en avouant qu'au cours des dernières an-

nées, des parents ont pu être tentés d'inscrire leur enfant à Keranna à se basant, justement, sur ses résultats obtenus au palmarès.

Mais selon lui, c'est davantage dans la première demi-heure d'une journée portes ouvertes que tout se joue dans la tête d'un élève et de ses parents visiteurs. «Les gens doivent rechercher un milieu de vie dans lequel ils sont bien», affirme M. Larue qui ne croit pas non plus que la présence accrue des garçons, qu'on dit moins enclins que les filles aux études, ait pu faire diminuer la moyenne de Keranna.

Incontournable bulletin

Tout en admettant que les écoles secondaires publiques du Centre-de-la-Mauricie tirent bien leur épingle du jeu, et ce à la grandeur de la Mauricie, le directeur général de la Commission scolaire de l'Énergie, Jean-Pierre Hogue, n'est pas particulièrement un adepte de ce type de bulletin qui, selon lui, demeure incomplet.

«Le niveau de performance des écoles publiques pourrait être plus élevé si, selon moi, on tenait compte du contexte dans lequel elles évoluent», affirme M. Hogue qui témoigne qu'à chaque année et en cours d'année scolaire, des écoles secondaires publiques accueillent des élèves qui n'ont pas réussi à répondre aux exigences des institutions privées.

Pleinement conscient que les parents sont cependant à l'affût de ce type de palmarès, surtout lorsqu'il s'agit de choisir la prochaine école secondaire de leur enfant actuellement au primaire, M. Hogue espère que ces derniers sauront en faire une lecture «nuancée», commente-t-il.

Quant aux administrations scolaires, elles doivent faire avec... «Nous ne devons pas avoir le réflexe d'écarter complètement ce palmarès. On doit plutôt essayer de voir ce qu'on peut y récupérer. Cela peut provoquer une analyse et un questionnement», soutient-il. ■

Un présumé fraudeur démasqué

Michel Saint-Amant aurait volé 130 000 \$

MARIE-ÈVE LAFONTAINE
ET CLAUDE SAVARY

Saint-Tite

Michel Saint-Amant, 45 ans, de

Saint-Tite, a comparu, hier après-midi, au palais de justice de Shawinigan pour répondre d'une douzaine d'accusations de fraude évaluées globalement à 130 000 \$.

En établissant un lien de confiance, il aurait réussi à subtiliser les économies de deux personnes et à frauder une compagnie. «Cette histoire de fraude s'est déroulée entre 2002 et 2004. Il

a fraudé deux personnes âgées de 55 et 81 ans ainsi qu'une compagnie. C'est une enquête qui a été effectuée par la Sûreté du Québec de Shawinigan et l'escouade des crimes économiques de Québec», précise l'agent Richard Gagné, porte-parole de la Sûreté du Québec.

Saint-Amant aurait vraisemblablement promis à ses présumées victimes de faire fructifier leurs économies grâce à divers investissements. Elles n'auraient cependant jamais revu la couleur de leur argent. «Par des liens de confiance, ces gens-là finissaient par lui confier des montants d'argent. C'est un manipulateur, un vrai fraudeur», mentionne l'agent Gagné. Les victimes ont fini par déposer des plaintes. «La plupart de temps, il réussissait à les convaincre grâce au lien de confiance qu'il avait réussi à établir, mais il est arrivé à certaines reprises, vers la fin, que c'était davantage des menaces», précise le porte-parole.

À ce sujet, Saint-Amant aurait retenu les services de Stéphane Poitras, un membre en règle des Hell's Angels qui

a écoupé 18 mois de prison pour gangstérisme dans un autre dossier, pour faire craindre le pire à une de ses victimes mais surtout pour lui soutirer une bonne somme d'argent. Sa visite avec Poitras aurait été précédée de plusieurs autres où Saint-Amant pressait la victime de lui verser l'argent qu'il prétendait lui devoir.

Il aurait aussi abusé de la confiance d'une autre personne en lui faisant croire qu'il se rendait souvent dans la région de Québec pour transporter et vendre des matériaux de rebuts. Il aurait ainsi détourné à son avantage un bon montant d'argent. La victime s'est rendue compte de la supercherie en communiquant avec la compagnie de Québec qui lui a précisé qu'elle n'avait jamais fait affaire avec Michel Saint-Amant.

Sans emploi connu, Michel Saint-Amant a été arrêté mercredi et conduit devant le tribunal hier. Il a alors été convenu de tenir l'enquête sur remise en liberté aujourd'hui. Le prévenu compte des antécédents de fraude à son dossier judiciaire. ●



**À GAGNER
CHÈQUES-CADEAUX**



Préscolaire -
1^{er} cycle du primaire
(1^{re}, 2^e et 3^e année)

2^e cycle du primaire
(4^e, 5^e et 6^e année)

Niveau secondaire

Collégial - adultes



**du 25 octobre au
21 novembre**
Dans le cadre du téléthon
du Noël du Pauvre, fabriquez
une crèche de Noël.

Toutes les crèches reçues
seront mises à l'encan
le dimanche 28 novembre au profit
du Noël du Pauvre dans chacun des
magasins Canadian Tire
(Trois-Rivières, Shawinigan,
Cap-de-la-Madeleine et La Tuque).

Pour participer, fabriquez seul ou en groupe,
une crèche de Noël, et ensuite, allez la déposer
chez l'un des Canadian Tire (Trois-Rivières,
Shawinigan, Cap-de-la-Madeleine et La Tuque)
avant le 21 novembre 2004. Votre crèche doit
avoir une hauteur maximale de 40 cm. Toute la
crèche, à l'exception des personnages, doit
être de confection artisanale.



(Règlements en français)

CANADIAN TIRE Trois-Rivières

3529, boulevard des Forges, Trois-Rivières

CANADIAN TIRE Cap-de-la-Madeleine

5, rue Falar, Trois-Rivières (section Cap-de-la-Madeleine)

CANADIAN TIRE Shawinigan

1555, rue Trudel, Shawinigan

CANADIAN TIRE La Tuque

1200, boulevard Deschamps, La Tuque

Une invitation
Le Nouvelliste

au profit du
Noël du Pauvre

Certificat d'identification de la crèche

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Tél. : _____ âge : _____

École : _____ niveau : _____



Jocelyn Guy



Stéphane Joly



Steve Boutet

Jocelyn Guy arrêté dans un motel de Berthier

C'est lui qui aurait donné l'ordre de brûler le bar Le Sportif

CLAUDE SAVARY

Trois-Rivières

Un des hommes recherchés pour répondre d'un incendie criminel survenu il y a un an au bar Le Sportif de Pointe-du-Lac, Jocelyn Guy, 38 ans, a été arrêté dans la nuit de mercredi à jeudi dans un motel de Berthier.

L'enquête menée par la Sécurité publique de Trois-Rivières depuis plusieurs mois a finalement porté ses fruits puisque quatre hommes doivent répondre de cet incendie. Stéphane Jolin de Sherbrooke a repris sa liberté mercredi au terme de son enquête sur cautionnement. Alex Saint-Yves, 24 ans, fait aussi face au processus judiciaire. Steve Boutet et Jocelyn Guy, deux individus que la police dit reliés aux Hell's Angels, étaient recherchés sous mandat.

Mercredi matin, Jocelyn Guy avait été vu au palais de justice de Trois-Rivières mais lorsqu'est venu le temps de

procéder à son arrestation, il avait déjà quitté les lieux. Des informations obtenues en cours de la journée ont permis de le localiser dans un motel de Berthier. Guy a comparu brièvement devant le juge Jacques Trudel hier midi et son enquête sur remise en liberté a été fixée à aujourd'hui.

C'est pour faire disparaître un concurrent que Jocelyn Guy aurait «passé la commande» d'aller brûler le bar Le Sportif. À l'aide d'un accélérateur, on a mis le feu au commerce. L'édifice valant plusieurs centaines de milliers de dollars a été complètement détruit. Selon l'enquête de police, ce serait Stéphane Jolin qui aurait été l'exécutant de la commande. D'ailleurs, en revenant au bar Saint-Charles, Guy aurait dit à Jolin d'aller laver ses vêtements puisqu'il empestait l'essence. C'était la deuxième fois en 4 ans que Le Sportif était rasé par les flammes. ●

clau.savary@lenouvelliste.qc.ca



POURQUOI TRAVAILLER POUR UN AUTRE?

Vous voulez être votre propre patron? Tapez www.acquisition.biz: le nouveau service Internet voué à la recherche d'entreprises et de franchises. Simple, sûr et confidentiel, il est gratuit pour les acheteurs. Entrez vos critères de recherche et vous serez avisé par courriel aussitôt qu'un vendeur éventuel se manifeste. Vous pouvez aussi y repérer agents, courtiers et autres ressources professionnelles. Cher Acquisition.biz, l'occasion fait le patron.

Acquiition.biz

Pour acheter ou vendre une entreprise.

3025587

SACACOMIE

Le MTQ songe à reprendre le rang

Trois-Rivières (ML)

Le ministère des Transports du Québec ne ferme pas la porte à la possibilité de récupérer la responsabilité du rang Sacacomie, à Saint-Alexis-des-Monts.

Julie Boulet, ministre déléguée aux Transports et députée de Laviolette, a confié récemment au *Nouvelliste* que son ministère réfléchit sérieusement à cette option.

«On pourrait reprendre la route, à condition que le projet annoncé par Guy Deveault prenne forme. Et on sait que M. Deveault est un homme respon-

sable et qu'il a l'argent pour réaliser le projet.»

Ce rang mène au chemin de l'Auberge. Il a grandement besoin d'être refait, car il est dans un état pitoyable. La facture pour le remettre en état est d'environ 1,5 million de dollars selon la direction régionale du MTQ. Ce rang de plus de neuf kilomètres est de la responsabilité de la municipalité, qui n'a pas les moyens pour assumer seule les coûts de réparation.

D'après l'entourage de la ministre déléguée, les derniers rebondissements dans le projet de M. Deveault ne changent en rien la position du ministère. ●

Quand 84 personnes d'ici
donnent 50 \$,



**Développement
et Paix**

80 femmes et enfants
d'Afghanistan
apprennent à lire
et ont accès
aux soins
de santé.



1-888-234-8533
www.dev.org

OPINIONS

Non mais quelle arrogance!



GINETTE GAGNON
GGAGNON1@LENOUVELLISTE.QC.CA

Les contribuables de Shawinigan ont appris, médusés, que la Ville devait absolument se débarrasser de son directeur général. Pourquoi? Pas d'explications. Combien cela va-t-il leur coûter? Pas d'explications non plus parce que le conseil municipal, qui a géré l'affaire en catimini, a signé une clause de confidentialité avec Marc Beaulieu. Comme c'est pratique!

Cette affaire n'est pas autre chose qu'une insulte à l'intelligence de ceux qui ramassent cet étonnant gâchis. Ne nous y trompons pas, ce règlement caché va coûter cher. L'homme gagnait quelque 110 000 \$ par année et il restait deux ans à courir à son contrat. Il ne part pas les mains vides. C'est certain. Et c'est sans compter que la Ville a dû embaucher, l'été dernier, une firme spécialisée pour coacher son directeur général. Facture? 20 000 \$.

Mais que s'est-il donc passé pour que l'homme en qui le conseil avait placé toutes ses espérances, en 2002, soit aujourd'hui écarté de son poste aussi mystérieusement avant la fin de son contrat? A-t-il commis une infraction quelconque qui le disqualifie de sa fonction? Si c'est le cas, la Ville n'avait pas à négocier son départ dans le plus grand secret. L'homme était-il incompetent? Si c'est le cas, une grosse partie du blâme repose sur les épaules de ceux qui l'ont embauché, il y a deux ans. Cet homme-là avait été directeur général des villes de Port-Cartier, Rivière-du-Loup, Drummondville et Terrebonne et numéro 2 de la Ville de Sherbrooke, il devait bien être assez facile de vérifier pourquoi il avait si souvent changé de chaises et quelles étaient ses références. Le conseil municipal de Shawinigan, qui l'a embauché pour mettre en place la

nouvelle ville, a-t-il bien pris le temps de vérifier sa feuille de route, ou bien s'est-on laissé séduire par le fait qu'il était natif de Shawinigan?

Bref, si cet homme-là était incompetent et caractériel, il n'a pas attrapé ça tout d'un coup. Son engagement relèverait donc alors d'une grosse erreur... qu'on fait payer aujourd'hui aux contribuables en essayant de leur en dire le moins possible pour sauver la face.

La gestion de cette crise discrédite complètement les élus de Shawinigan. Ils gèrent les affaires publiques avec une arrogance incroyable. Les contribuables n'ont pas un mot à dire et ne peuvent même pas juger du règlement intervenu à leurs frais. Il s'agit là d'une attitude qui minera la confiance des citoyens envers les élus. Ce sera bien tant pis pour eux! Dans tout le conseil, il n'y a eu que Gilles Marchand pour s'être avoué inconfortable avec cette façon de faire. Il y a de quoi être mal à l'aise, en effet!

Il faudrait certainement tirer au clair ce recours inconsidéré à une «clause de confidentialité». Si on laisse aller les choses, il risque d'y avoir abus. Pour éviter les explications embarrassantes, on va vite se réfugier derrière le fameux échappatoire. C'est trop facile et surtout méprisant pour les contribuables. Des élus qui veulent s'accorder une hausse de traitement vont-ils invoquer, à l'avenir, une clause de confidentialité pour ne pas la rendre publique?

Ce n'est pas la première fois qu'une telle clause sévit dans le domaine municipal, mais il faut éviter d'en faire un automatisme et surtout la restreindre au strict minimum. Par exemple, la Ville de Gatineau a conclu, il y a quelques mois, une entente hors cour avec la famille d'un bambin qui s'était noyé dans un ruisseau. Les détails de l'entente n'ont pas tous été rendus publics, mais les contribuables ont su, au moins, qu'il leur en coûterait 81 000 \$ pour régler le litige. À Shawinigan, les contribuables ne sauront rien de rien. Et vive la transparence! ●



Vous sentez-vous en sécurité dans les hôpitaux? Avez-vous une expérience à partager avec nos lecteurs?
Écrivez-nous!

LETTRES ET COURRIELS

Pas un sou pour le Grand Prix!

Le Grand Prix de Trois-Rivières est en train de s'étouffer et j'en suis bien content.

Premièrement, je n'aime pas les bains de foule, encore moins le bruit infernal de ces bolides que l'on entend de 10 à 15 kilomètres à la ronde ainsi que l'odeur nauséabonde du kérosène qui pollue l'environnement pendant trois jours. C'est un événement non sportif, plutôt divertissant pour les gens stressés à l'extrême, et à sensations fortes, que les riches et les biens nantis essaient d'implanter dans un milieu qui pourrait utiliser les billets de 100 \$ pour

remonter le système de santé, par exemple. Les malades du pavillon Sainte-Marie n'apprécient guère ces trois jours. Qu'y a-t-il de sportif à s'asseoir dans des estrades, bouteilles de bière et autres boissons alcoolisées à la main, à regarder passer des automobiles et des chauffeurs casse-cou? Nous avons seulement à nous rendre le long des autoroutes québécoises, lors des belles journées ensoleillées, pour assister, gratuitement, à des courses endiablées entre jeunes automobilistes téméraires!

Je suis contre le fait que la Ville de Trois-Rivières dépanne ou subventionne, de quelque nature que ce soit, cet événement déficitaire. Le Grand Prix devrait s'autofinancer ou bien mourir.

Jean-Jacques Martin
Trois-Rivières

André Gabias emballé par «son projet» de relance de l'hippodrome...



TIGUEDUP?

J. Isabella
2004

OPINIONS DES LECTEURS

Transparence... mon oeil!

D'abord il faut dire que le comité de transition de la nouvelle ville de Shawinigan n'avait pas su lire à travers les lignes du curriculum de Marc Beaulieu lors de son engagement en janvier 2002. On aurait dû être plus prudent parce qu'à voir l'instabilité du parcours de M. Beaulieu (Terrebonne, Drummondville, Rivière-du-Loup, Port-Cartier, Sherbrooke, Prévost), il était facile d'avoir des doutes sur une longévité de cinq ans dans ses nouvelles fonctions à Shawinigan. Peut-être que la corde d'avoir déjà vécu à Shawinigan dans ses jeunes années a joué en sa faveur auprès des commissaires qui semblaient n'avoir que de la bonne volonté et pas trop de perspicacité.

En cachant les raisons du départ de M. Beaulieu et le montant d'argent de compensation qui lui est accordé, le conseil de ville de Shawinigan ne va pas s'attirer les louanges d'une gestion transparente. Et, sera un très bon fournisseur celui qui saura décoder les rapports municipaux pour apprendre la vé-

rité sur les raisons et les chiffres cachés. Un seul des conseillers, Gilles Marchand, semble quelque peu se placer dans la peau des contribuables en déclarant sa gêne de ne pas nous permettre de savoir comment notre argent est dépensé.

C'est inconcevable de ne pas savoir ce qui se passe avec le plus haut fonctionnaire de notre ville.

Les citoyens avaient développé une certaine tolérance dans l'aménagement de toute la structure de la nouvelle ville. On donnait la chance au coureur. La mairesse nous disait que ce n'était pas

facile et qu'il fallait du temps. C'est ce que la population acceptait de donner en autant qu'on pouvait être assuré d'une vraie transparence. Comme le disait le journaliste Martin Francoeur dans l'édition du 28 octobre: «... les moindres dépenses encourues par la Ville, notamment pour des frais de représentation de moins de 100 \$, font l'objet de résolutions adoptées et rendues publiques systématiquement».

Les directeurs généraux, ça coûte cher! Il faut faire des études avant, pendant et après pour en trouver un, qui souvent ne terminera pas son mandat, et partira avec une bonification intéressante seulement pour lui. Comme l'argent des citoyens est facile à mal gérer!

À la lecture des événements de cette semaine, disons qu'un doute raisonnable commence à s'installer via la transparence.

André-Jean Bordeleau
Shawinigan



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Marc Beaulieu

Chapeau, Bois-Joli!

L'enfant a droit à une éducation de qualité, gratuite et accessible pour tous. L'enfant a droit à une opinion. L'enfant a droit à la liberté d'expression.

Voici quelques-uns des articles présents dans la Convention relative aux droits de l'enfant (CDE) ratifiée par plus de 186 pays, en 1990, dont le Canada.

À sa lecture, on constate que la CDE s'applique en tout point de vue à la problématique qu'ont expérimentée l'équipe de pédagogues et les jeunes élèves de l'école du Bois-Joli de Trois-Rivières-Ouest.

Une telle Charte internationale ne vise en rien l'appropriation anarchique des enfants aux droits qui leur reviennent, bien au contraire; cet instrument vise essentiellement la participation des jeunes. Alors participons avec eux, accompagnons-les!

Il n'y a rien de plus éloquent que d'écouter un enfant partager sa vision, son opinion. Cela ne peut qu'éclairer l'adulte et ce, dans un cadre non parental ou d'autorité. Cela permet aussi d'éveiller chez les pairs des prises de conscience, une meilleure compréhension de leurs propres réalités et l'expérience devient valorisante pour les jeunes. C'est méconnaître la conscience évoluée de l'enfant, souvent compréhensive et plus sage qu'on le croit.

J'ai apprécié pouvoir m'exprimer à la radio étudiante étant jeune et à l'université également. C'est du travail, de la réflexion, de la conception mais c'est très formateur. J'estime que l'on devrait connaître davantage les outils,

conventions, approches pédagogiques et dynamiques scolaires avant de rabattre la joie de nos enfants et de nos nombreux pédagogues qui exercent une profession exigeante et trop souvent ingrate.

Je vous dis, chapeau! J'appuie sans réserve ce type d'initiatives comme la Radio-Bois-Joli. Aujourd'hui, l'éducation doit être novatrice, intelligente, encadrée et ce n'est nullement le rayon de diffusion, l'âge des enfants ou encore le concept pédagogique qui fait défaut dans ce dossier, sans quoi, il y en aurait bien des stations à critiquer.

Bon succès et félicitations à toute l'équipe de Bois-Joli!

Luce St-Pierre
Trois-Rivières

Pour plus d'informations

En réponse à la lettre de M. René Verrette publiée dans l'édition du 27 octobre.

Qu'il me soit permis de l'inviter à prendre connaissance du rapport de recherche sur les inégalités de santé et de bien-être en Mauricie et au Centre-du-Québec d'où sont tirées les données qui accompagnent l'excellent article de Mme Louise Plante.

La lecture du rapport est recommandée pour deux raisons. Premièrement, elle permet d'avoir une idée précise de la localisation de l'ensemble des communautés à l'étude, car on retrouve, en annexe, l'ensemble des cartes qui ont servi à délimiter le territoire de la Mauricie et du Centre-du-Québec en 281 unités d'analyse.

La lecture du rapport de recherche est également souhaitable afin que la personne intéressée par les données qui ont été publiées dans *Le Nouvelliste*

puisse interpréter correctement les indicateurs utilisés. Cela vaut pour le taux de suicide, par exemple. Qu'il suffise ici de rappeler que, en raison de la faible occurrence du nombre de suicides recensés à l'échelle des communautés étudiées, il faut interpréter les chiffres avec prudence, car ils peuvent être l'objet de fortes fluctuations.

Au surplus, en l'absence d'une information plus détaillée, le lecteur peut se demander, à bon droit, quel est le sens précis et la portée d'autres indicateurs comme le taux de signalements, le taux d'inoccupation, la mortalité prématurée, la surmortalité ou le type de communauté.

Mais ce n'est pas la mission du *Nouveliste* que de publier le compte rendu complet des considérations méthodologiques souvent un peu ardues qui président à l'étude et à l'analyse des données de recherche. Son propos consiste d'abord à illustrer ce dont on parle, en l'occurrence les inégalités de santé et de bien-être. Quoi de mieux alors que d'avoir de visu une idée précise des écarts qui distinguent, sur ce plan, les différentes communautés de la région entre elles!

Une fois ce premier cliché diffusé, et M. Verrette a raison, il faut aller plus loin. Pour ce faire, on peut consulter le rapport de recherche de deux façons. Les utilisateurs d'Internet le retrouveront sur le site de l'Agence de santé et de services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec. Les autres pourront l'obtenir en téléphonant à nos bureaux (819) 693-3636. On se fera un plaisir de leur en faire parvenir une copie, moyennant les frais habituels de photocopie et d'envoi postal.

Réal Boisvert
agent de recherche
Agence de santé et de services sociaux

Commentez l'actualité et allez au spectacle!

BILLET DE SPECTACLE

Chaque semaine, Le Nouvelliste attribuera, parmi le courrier reçu, une paire de billets pour un spectacle à la salle J.-Antonio-Thompson ou au Centre des arts de Shawinigan.

POUR NOUS ÉCRIRE

par courriel
opinions@lenouvelliste.qc.ca

par la poste
Le Nouvelliste
C.P. 668, Trois-Rivières
G9A 5J6

Les lettres doivent être brèves et accompagnées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur. Le Nouvelliste se réserve le droit d'abréger ou de refuser des lettres.

Yvon Duhaime travaillait sans permis

La Ville de Shawinigan s'apprêtait à le lui rappeler avant que survienne l'accident de la semaine dernière

Shawinigan



MARTIN FRANCOEUR

L'aubergiste Yvon Duhaime, qui se trouve toujours dans le coma à l'unité des grands brûlés du pavillon de l'Enfant-Jésus, à Québec, travaillait sans permis lorsque est survenue l'explosion qui l'a brûlé gravement, le 21 octobre dernier.

C'est ce qu'a confirmé, hier, le responsable de la division des permis à la Ville de Shawinigan, Christian Massicotte. Le nom d'Yvon Duhaime, de l'Auberge Grand-Mère ou de la compagnie Les entreprises Yvon Duhaime n'apparaît pas dans les fichiers de demandes de permis au cours

des derniers mois.

C'est donc dire que tous les travaux de rénovation qui ont été effectués depuis l'incendie survenu en février dernier auraient été réalisés sans permis.

«Nous avons eu un appel la semaine dernière pour qu'on fasse des vérifications mais on connaît les événements qui sont survenus avant qu'on puisse se rendre sur les lieux», explique M. Massicotte. La Ville de Shawinigan n'exclut pas la possibilité de mettre en branle les procédures normalement imposées aux propriétaires qui omettent de se procurer un permis de construction ou de rénovation.

«Dans un premier temps, on envoie un avis dans lequel on indique au propriétaire qu'il doit venir se procurer un permis. Si la personne n'y

donne pas suite, alors on peut imposer une amende. En dernier recours, on va prendre les moyens nécessaires pour faire cesser les travaux. Dans ce cas-là, il nous faut un jugement de la cour», explique M. Massicotte.

Celui-ci mentionne que dans le cas d'Yvon Duhaime, la Ville attendra tout de même le retour du propriétaire de l'Auberge avant de signifier quoi que ce soit en lien avec l'obtention d'un permis.

Au cours des derniers jours, des représentants du service des permis se sont rendus à l'Auberge Grand-Mère mais ont vite constaté qu'il n'y avait présentement aucune activité.

Rappelons que jeudi dernier, Yvon Duhaime et un employé ont subi des brûlures importantes à la suite d'une déflagration survenue alors qu'ils

s'affairaient à décaper des planchers. La présence de produits toxiques et inflammables pourrait être à l'origine de l'explosion, vraisemblablement survenue lorsque la polisseuse électrique aurait été actionnée.

Le propriétaire de l'Auberge Grand-Mère et son employé ont toutefois réussi à appeler les ambulanciers et à sortir de la pièce dans laquelle ils se trouvaient, en brisant une fenêtre.

Yvon Duhaime a dû être transporté à l'unité des grands brûlés de Québec, où on le maintient toujours dans un coma artificiel. Une délicate opération de greffe de peau sur ses mains a été pratiquée au cours des derniers jours. L'aubergiste a été brûlé gravement sur près de la moitié de son corps. Les mains, les bras, le thorax et le visage auraient été particulièrement touchés. ■



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Un début d'incendie est survenu dans le département d'ophtalmologie du CHRTR hier après-midi.

Incendie vite maîtrisé au CHRTR

Trois-Rivières(NM)

Les policiers-pompiers de Trois-Rivières sont intervenus, hier soir vers 16 h 30, au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, pavillon Sainte-Marie, pour un début d'incendie.

Le feu a pris naissance dans un appareil servant à nettoyer les diamants au département d'ophtalmologie. Le personnel de l'hôpital a cependant été

en mesure d'éteindre les flammes rapidement avec un extincteur.

Personne n'a été blessé et aucune évacuation n'a été nécessaire. À leur arrivée, les policiers-pompiers de Trois-Rivières se sont tout simplement assurés que le feu était bel et bien éteint. La cause de cet incendie est inconnue. Une défectuosité de l'appareil n'est pas impossible, bien que celui-ci venait tout juste d'être réparé. ■

PAULE
VERMOT-DESROCHES
Bécancour

Les automobilistes ont une fois de plus dû prendre leur mal en patience hier après-midi sur le pont Lavolette. Une intervention des policiers de la Sûreté du Québec aura forcé la fermeture de trois voies sur quatre pendant plus d'une heure.

Vers 12 h 50, les policiers ont été appelés sur les lieux pour ce qui avait toutes les apparences d'une tentative de suicide. Une dame, qui circulait en direction nord, a arrêté son véhicule sur le pont. Elle est descendue de la voiture et aurait enjambé la barrière de sécurité pour aller se loger dans la structure du pont.

Attachée à l'aide d'un harnais

C'est un citoyen qui passait par là en voiture qui a alerté les policiers. Ces derniers sont arrivés sur les lieux et ont pu établir un contact physique avec la dame avant qu'elle ne commette l'irréparable. Elle a été attachée à l'aide d'un harnais de sécurité et descendue au sol, où une ambulance l'attendait pour la conduire au CHRTR.

Hier après-midi, les policiers n'étaient pas en mesure de confirmer les intentions réelles de la malheureuse.

Une heure d'attente pour traverser le pont Lavolette

Une tentative de suicide force sa fermeture en direction nord



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Les automobilistes ont dû attendre plus d'une heure pour traverser le pont Lavolette en direction de Trois-Rivières. Un bouchon s'étendant sur plusieurs kilomètres s'est rapidement formé.

«Je ne saurais vous donner de précisions sur son état, mais il est évident que c'est une dame qui a besoin de soins et d'aide», a cependant commenté l'agent Pierre Rivard de la Sûreté du Québec. Ce dernier ne pouvait pas plus mentionner si des accusations seront portées contre elle.

Le pont Lavolette a rapidement été fermé à la circulation en direction nord. Bien que la circulation n'était pas très dense, un bouchon de plusieurs kilomètres s'est formé durant plus d'une heure. À 14 h, les voies ont été rouvertes à la circulation. Il aura fallu un peu plus de 15 minutes pour que tout revienne à la normale.

En direction sud, la voie centrale a été fermée par mesure de sécurité, mais la circulation n'a pas été perturbée.

Un incident qui en rappelle un autre

Cet incident n'était pas sans rappeler celui du 16 mai 1996, alors qu'un père de famille, Normand Levasseur, s'était attaché à la structure du pont Lavolette, en pleine heure de pointe, pour manifester en faveur des droits des pères monoparentaux.

L'individu avait finalement été arrêté par les policiers, après avoir complètement bloqué la circulation sur le pont pendant plus de deux heures. ■

Poursuite policière digne d'un film d'action à Trois-Rivières

PAULE
VERMOT-DESROCHES

Trois-Rivières

Une poursuite policière dans les rues de Trois-Rivières aurait pu mal tourner hier après-midi, alors qu'un individu d'une quarantaine d'années qui circulait à bord de son véhicule était pris en chasse par deux patrouilles de la Sécurité publique de Trois-Rivières.

À plusieurs reprises, l'individu s'est retrouvé à conduire en sens inverse, fonçant droit sur les voitures qui arrivaient face à lui. Par chance, personne n'a été blessé et les automobilistes s'en sont tirés avec une bonne frousse.

Vers 13 h 10, le chauffard circulait à grande vitesse sur le boulevard des Forges, à la hauteur de l'hippodrome, lorsque deux voitures-patrouilles l'ont pris en chasse. Les policiers ont vite constaté que la voiture était munie d'une roue de secours à l'avant.

Au lieu de s'immobiliser, l'individu a bifurqué sur la rue Papineau, puis sur le terrain de l'Exposition pour prendre de la vitesse. En passant sous la porte Duplessis, le chauffard n'a pas effectué son arrêt obligatoire et a continué sa route en sens inverse. Plusieurs voitures qui arrivaient face à lui ont été forcées



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Un chauffard a tenu les policiers en haleine pendant plusieurs minutes, hier, à Trois-Rivières. Il a été arrêté et comparaitra ce matin au palais de justice.

de s'écarter du chemin pour éviter une collision. Ce n'est qu'une fois passé le pont Lejeune que la roue de secours a cédé. Le chauffard n'a pas eu le choix de ralentir. Une troisième auto de police lui bloquait le passage à l'intersection des rues Champlain et des Forges.

L'individu a été amené au poste de police, où il a été interrogé hier soir. Il

devrait comparaître ce matin au palais de justice de Trois-Rivières pour répondre à des accusations de conduite dangereuse.

Il pourrait également faire face à d'autres accusations, puisque les policiers n'écartent pas la possibilité qu'il ait été sous l'influence de l'alcool ou de toute autre substance. ■

ACCIDENT MORTEL À LA TUQUE

Un malaise au volant lui a été fatal

«J'ai vu une auto passer avec du feu à l'arrière»

ANDRÉ MERCIER

(Collaboration spéciale)
La Tuque

Comme c'est son habitude, Mme Thérèse Filion jette toujours un petit coup d'oeil par sa fenêtre avant d'aller se mettre au lit. Mercredi soir, un peu après minuit, elle a assisté à une scène hors de l'ordinaire sur la rue Saint-Louis. «J'ai vu l'auto passer avec une traînée de feu à l'arrière», raconte la dame, encore bouleversée de ce qu'elle a vu.

Un automobiliste de 64 ans, Marcel Béland, de La Tuque, se trouvait à bord du véhicule emballé, une Nissan de récent modèle qui a poursuivi sa course sur plusieurs centaines de mètres avant de s'immobiliser dans le stationnement d'un immeuble à appartements.

Selon toute évidence, l'homme aurait été victime d'un malaise alors qu'il conduisait son véhicule sur la rue Saint-Louis, en direction sud. Son décès a été constaté quelques minutes plus tard au

Centre de la santé et des services sociaux de la Saint-Maurice où les ambulanciers de la BTAQ l'ont conduit. À l'intersection des rues Saint-François et Saint-Louis, les traces laissées par le véhicule de la victime laissent supposer que le véhicule hors de contrôle a longé le stationnement, avec les roues de chaque côté des bandes de ciment séparant la surface asphaltée du terrain longeant la voie ferrée.

La course folle de l'automobile s'est poursuivie jusque dans le stationnement d'un immeuble à logements, où elle a heurté deux véhicules qui s'y trouvaient avant de s'immobiliser. Selon des témoins rencontrés sur place, le véhicule filait à vive allure avant de faire son embardée finale.

Le porte-parole de la Sûreté du Québec, l'agent Pierre Rivard, a confirmé que ni l'alcool, ni aucun autre élément criminel ne sont en cause dans cette affaire qui serait uniquement attribuable à un malaise ayant causé la mort du conducteur du véhicule impliqué. ■

Une
MÉTHODE
d'intervention
innovatrice...



Un ouvrage essentiel où Renée Rivest dévoile les principes de sa méthode ReGain au service des relations interpersonnelles au travail.

En librairie
dès maintenant

Septembre
éditeur

1 800 361-7755
www.septembre.com

3 derniers jours
Nous payons

la TPS

la TVQ

**sur toute la marchandise,
sans exception**

TANGUAY

Livraison et service gratuits à la grandeur de la province

2200, boul. des Récollets TROIS-RIVIÈRES 1 800 465-2200 • (819) 373-1111

Nous payons l'équivalent des deux taxes (TPS et TVQ) sur toute la marchandise, sans exception. PAYABLE AU COMPTANT. CARTES DE CRÉDIT ACCEPTÉES.
La promotion est en vigueur jusqu'au 31 octobre 2004. Détails en magasin.

Mauricie

CENTRE-DU-QUÉBEC

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Le Nouvelliste

CYBERPRESSE CA

Une image de marque à définir

Le premier forum de la promotion touristique régionale a réuni une centaine de participants

Shawinigan



MARTIN FRANCOEUR

Une centaine de personnes ont pris part, hier à Shawinigan, au premier forum de la promotion touristique régionale. Organisé par Tourisme Mauricie, cette rencontre a permis aux participants d'échanger en vue de l'élaboration d'une stratégie de promotion efficace qui devrait permettre à la Mauricie de mieux se positionner parmi les marchés touristiques.

«L'objectif est vraiment d'informer les gens quant aux statistiques de fréquentation, au rôle de l'association touristique régionale et aux moyens qu'on pourrait mettre de l'avant pour améliorer l'offre et la promotion touristiques dans la région», explique d'entrée de jeu le directeur général de l'ATR Mauricie, André Nollet.

Celui-ci explique que les différents partenaires de l'industrie touristique en Mauricie devront travailler en fonction d'améliorer la notoriété de la région. «Ça, ça passe par la promotion», assure M. Nollet.

La mise en application de la loi 76, qui a pour effet de prélever une taxe touristique de 2\$ sur chaque nuitée achetée dans les établissements de la région, devrait permettre à l'ATR de la Mauricie de récupérer environ 1 million \$ par année. La loi prévoit que ces fonds doivent être entièrement consacrés à la promotion touristique.

«Une enquête nous a révélé que les entreprises investissent un total de 7 millions \$ en publicité et en promotion de toutes sortes. Si on peut ajouter 1 million \$ à ce montant-là, on va pouvoir en faire encore plus. Ce qui reste à voir, c'est comment on va le faire», mentionne le directeur général.

Actuellement, la Mauricie se trouve au huitième rang des régions touristiques en ce qui a trait au volume de touristes. «On est derrière des régions comme l'Estrie, l'Outaouais, Charlevoix, le Saguenay - Lac-Saint-Jean, et les Laurentides. Il faut essayer de remonter et c'est clair que ça va se jouer sur la promotion», insiste André Nollet. Le défi, selon lui, sera de rallier les intervenants touristiques derrière un produit d'appel fort, qui pourrait servir de locomotive pour la région comme



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Gestionnaire et consultant bien connu dans le monde des médias, Sylvain Chamberland a prononcé une conférence hier avant-midi, dans le cadre du premier forum sur la promotion touristique régionale.

destination touristique.

En 2003, la Mauricie était au dixième rang en ce qui a trait au nombre de nuitées et au septième rang pour ce qui est des recettes touristiques. C'est d'ailleurs uniquement sur le plan des recettes que la région a connu une augmentation par rapport à 2002. Le volume touristique et les nuitées étaient en baisse. Par contre, le volume d'excursionnistes, c'est-à-dire les visiteurs qui ne passent pas la nuit dans la région, était en hausse. La durée moyenne de séjour en Mauricie est parmi les plus basses de toutes les régions touristiques du Québec.

L'objectif de Tourisme Mauricie est donc de faire en sorte que les excursionnistes deviennent des touristes, ce qui pourrait contribuer à augmenter l'achalandage touristique et, par le fait même, les recettes.

Figure bien connue dans le monde des médias, Sylvain Chamberland est venu prononcer une conférence au cours de laquelle il a insisté sur l'importance de la perception dans les stratégies de communication et de promo-

tion. Il a notamment évoqué la nécessité d'avoir une image promotionnelle d'impact, en appuyant ses dires sur des exemples de produits commerciaux qui ont bel et bien laissé leur marque dans la perception populaire.

L'ATR de la Mauricie souhaite que le forum sur la promotion touristique régionale devienne un événement an-

nuel. On voudrait, par contre, laisser encore plus de place pour le travail en ateliers.

«C'est tellement important de prendre le temps d'écouter», insiste André Nollet, tout en rappelant que le forum sert en quelque sorte de préparation pour l'élaboration du plan de promotion de Tourisme Mauricie.

Le meilleur de la culture

AVEC
STÉPHAN FRAPPIER
LINDA CORBO
FRANÇOIS HOUDÉ

Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

MANSEAU ET
SAINT-ANGÈLE

La haute vitesse disponible

Bécancour (MA)

Télébec annonce l'ouverture de deux nouveaux points de service haute vitesse à Manseau et à Sainte-Angèle-de-Laval. Ces points de service sont disponibles depuis le 26 octobre.

Selon Paul Lacoursière, le directeur des Communications et affaires publiques, cette initiative permettra notamment aux clients de ces municipalités de naviguer beaucoup plus rapidement qu'avec un modem conventionnel. De plus, les gens d'affaires pourront également adhérer au service Accès Wouêbe Haute Vitesse de Télébec Internet ou à son nouveau forfait Duo Wouêbe Haute Vitesse.

«La haute vitesse connaît un engouement certain puisque de plus en plus de personnes aujourd'hui se branchent directement sur le monde. L'un des nombreux avantages que procure la haute vitesse est sans contredit la possibilité de parler au téléphone simultanément en naviguant sur Internet, en téléchargeant des fichiers, des animations ou des images et en envoyant des télécopies», a commenté Bernard Gauthier, directeur général de Télébec Internet.

Selon un récent sondage, la clientèle de Télébec utilise Internet principalement pour lire et envoyer des courriels, mais aussi pour effectuer des recherches, pour naviguer, etc.

Pour de plus amples informations, on peut consulter le site de Télébec Internet à : www.telebecinternet.com ou téléphoner au 1-888-835-3232.

Avis de nomination

Monsieur Eloi Bourassa, Président du conseil d'administration de la Caisse Desjardins de la Vallée-du-Saint-Maurice, est heureux d'annoncer la nomination de monsieur Alain Tessier au poste de directeur général.

Monsieur Tessier possède une formation universitaire en administration des affaires (BAA) jumelée à des perfectionnements en ressources humaines et en placements.

ALAIN TESSIER

Monsieur Tessier mettra au profit de la Caisse et de ses membres, une longue feuille de route dans le domaine financier, acquise au cours des 20 dernières années. S'ajoute également à ceci, une solide connaissance du mouvement Desjardins, puisqu'il en fait partie depuis déjà plus de 16 ans.

Dans ces nouvelles fonctions, il sera appelé à gérer de concert avec le conseil d'administration, l'ensemble des activités en visant des objectifs de développement de rentabilité et d'implication dans le milieu et ce, dans le meilleur intérêt de nos membres.



Desjardins
Caisse populaire
de la Vallée-du-Saint-Maurice

LAFRENIÈRE
MEUBLES

Maskinongé le premier choix pour les mobiliers de cuisine de qualité

Grand choix
de mobiliers
de cuisine
et de salon

À prix
imbattable!

On vient de partout pour les meilleurs prix

Sofa et chaise

LA-Z-BOY

Plusieurs
modèles.
Échantillons
disponibles.

LIQUIDATION
JUSQU'À
1000 \$
DE RÉDUCTION

SOFA EN CUIR
LIQUIDATION
RÉDUCTION JUSQU'À
1149 \$

CAUSEUSE
PRIX DE
LIQUIDATION
399 \$



PLAN MISE DE CÔTÉ
FINANCEMENT
DISPONIBLE

LAFRENIÈRE
MEUBLES

88, rue Saint-Laurent, Maskinongé

227-2223

À 20 minutes de Trois-Rivières, sortie 166 de l'autoroute 40, à gauche sur la 138, à droite, direction Saint-Justin.

L'ACPC remet son prix Claude-Masson au journaliste Jean-Claude Leclerc

NANCY MASSICOTTE

Trois-Rivières

L'Association canadienne des périodiques catholiques (ACPC), qui regroupe près de 75 publications religieuses francophones, a procédé hier soir à la remise de prix honorifiques.

Ainsi, le journaliste Jean-Claude Leclerc, chroniqueur aux affaires religieuses au journal *Le Devoir*, a mérité le prix Claude-Masson.

L'ACPC veut, par ce prix, reconnaître la qualité du travail d'un journaliste qui se distingue en faisant la promotion de valeurs éthiques et humaines comme la charité, la justice, la paix, la solidarité et le respect de la vie.

Anciennement connu sous le nom de «Prix du journalisme», le prix porte depuis quatre ans le nom de l'ancien vice-président du journal *La Presse*, Claude Masson, décédé tragiquement dans l'écrasement d'un avion d'Égyptair près des côtes américaines en octobre 1999.

M. Leclerc a accepté ce prix, tout en avouant bien humblement qu'il n'était pas un adepte des honneurs.

«Si je l'ai accepté, c'est tout simplement pour avoir l'occasion de rencontrer et de discuter avec des gens qui font le même métier que moi. Je n'ai pas besoin de ce prix pour être heureux», a-t-il précisé.

Par ailleurs, la revue *l'Église de Trois-Rivières* a reçu le prix ACPC 2004 dans la catégorie revue diocésaine.

Cette revue s'est en effet démarquée par



PHOTO: SYLVAIN MAYER

De gauche à droite: Gaétane Larose, présidente de l'Association canadienne des périodiques catholiques, Jean-Claude Leclerc, lauréat du prix Claude-Masson et François Gloutnay, agent de communications à Développement et paix.

des textes variés et faciles à lire traitant de la vie pastorale, et par des articles qui invitent à la réflexion, tout en étant proche des préoccupations des gens.

Enfin, l'ACPC a également décerné des prix aux revues *Univers* et *En Quête*, deux publications qui se sont démarquées pour la qualité de leur contenu. ●

TROIS-RIVIÈRES

Jean Hébert à l'ouverture du nouveau club d'échecs

Trois-Rivières

Le nouveau Club d'échecs de Trois-Rivières profite du week-end de l'Halloween pour présenter les activités de sa première saison. À compter d'aujourd'hui, au Centre Les Rivières, les amateurs pourront se mesurer à quelques-uns des meilleurs joueurs de la région, notamment à Jean Picard, champion de la Mauricie à 6 occasions (et coté 2054), ainsi qu'à Jean-Louis Lalonde, un expert dont la cote avoisine les 2000 points.

Le clou du week-end sera sans doute la venue, samedi, du Maître International québécois, Jean Hébert. Monsieur Hébert se mesurera alors aux meilleurs joueurs de la région et au public trifluvien de 13h à 17h. Entraîneur émérite de la Fédération québécoise des échecs, M. Hébert a entraîné Alexandre Le Siège, Grand Maître, Johanne Charest, championne du Canada en 1996, et le très jeune Maître International québécois, Thomas Roussel-Roozmon (17 ans). Jean Hébert est le fondateur et le directeur de la revue *'Au nom du roi'*. Il a été champion junior du Canada, du Québec, champion de la Ville de Québec, champion du Canada. Il a terminé 1er ex aequo au championnat ouvert du Canada, en 2002. Jean Hébert est Maître International (FIDE) reconnu depuis 1978.

Le public pourra voir également à l'oeuvre les meilleures joueuses et les meilleurs joueurs des ateliers d'échecs de la Commission scolaire du Chemin-du-Roy. Parmi eux, Roxanne Gélinas, 8 ans, classée 6e au Canada dans sa catégorie à la fin de l'année 2003-2004. ●

Épargner pour des vacances.
Un moyen d'y arriver. Garanti.

Obligations d'épargne du Canada
un excellent mode d'épargne. c'est garanti.

Acheter des Obligations d'épargne du Canada est un des moyens les plus sûrs et les plus faciles d'investir dans votre avenir. Vous obtenez non seulement des taux concurrentiels mais également un rendement garanti et le tout sans frais. Que vous optiez pour l'Obligation d'épargne du Canada, encaissable en tout temps, ou pour l'Obligation à prime du Canada, dont le taux d'intérêt est plus élevé, vous vous garantissez un avenir meilleur. Vous pouvez vous procurer l'un ou l'autre titre à votre institution bancaire ou financière, sur le lieu de travail par retenues salariales, en ligne au www.oec.gc.ca ou par téléphone au 1 888 773-9999.

L'OBLIGATION À PRIME DU CANADA			L'OBLIGATION D'ÉPARGNE DU CANADA
1,85 % AN 1	2,45 % AN 2	3,40 % AN 3	1,50 % AN 1
Émission 40*: Encaissable une fois l'an. Taux annuel composé de 2,56 % au bout de 3 ans.			Émission 90*: Encaissable en tout temps.

Canada

* En vente jusqu'au 1^{er} novembre 2004. Le ministre des Finances peut mettre fin à la vente des obligations en tout temps. Les porteurs d'obligations sont priés de noter qu'à partir du 1^{er} novembre 2004, les émissions 3 et 21 de l'Obligation à prime du Canada porteront les taux ci-dessus pendant les 3 prochaines années. Les émissions 46 à 50, 52, 54, 60, 66, 72, 78 et 84 de l'Obligation d'épargne du Canada porteront les taux susmentionnés durant l'année prochaine.

Économie

www.lapresseaffaires.com
LA PRESSE AFFAIRES.com

S&P/TSX	S&P/TSX VENTURE	S CAN	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	OR
8781,04 ▼ -9,96	1622,91 ▼ -9,18	81,72 ▲ +0,17	10004,54 ▲ +2,51	1127,44 ▲ +2,04	1975,74 ▲ +5,75	425,10 ▲ +0,40

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE Le Nouvelliste CYBERPRESSE.CA

ÉCONOMIE

EN BREF

DOMTAR

Poussée par le papier et le bois

Montréal (PC) — La société forestière Domtar a bénéficié des prix élevés pour le papier et le bois d'œuvre au troisième trimestre, mais ses résultats pour le quatrième trimestre en cours s'annoncent moins reluisants en raison de la forte appréciation du dollar canadien.

La forte croissance des profits est attribuable à une hausse des prix moyens obtenus par Domtar pour ses papiers et son bois d'œuvre, ainsi qu'aux économies générées par des mesures de réduction des coûts.

Ces facteurs ont toutefois été en partie annulés par l'impact négatif de l'appréciation du dollar canadien par rapport au billet vert, par la baisse des expéditions de pâtes et papiers, par l'augmentation des coûts du bois et du transport ainsi que par la diminution des prix de vente moyens de la pâte de feuillus.

QUEBECOR

Les profits doublent

Montréal (PC) — Le conglomérat Quebecor a réussi à doubler ses bénéfices pour le troisième trimestre en dépit d'une légère baisse de ses revenus consolidés.

L'augmentation de la rentabilité de Quebecor découle de l'amélioration du bénéfice d'exploitation de sa division Média, de la diminution de ses frais financiers et d'un gain de 15 millions \$ lié à la réévaluation de la valeur de certaines de ses déventures et à la baisse des coûts d'amortissement.

Lors d'une conférence avec les analystes, le président de cette division, Robert Dépatie, a dit espérer pouvoir offrir la téléphonie IP à ses clients au cours des six premiers mois de 2005.

Les essais techniques entrepris il y a quelques mois se déroulent bien et quelques centaines d'employés profitent déjà de cette technologie qui permet de faire des appels par l'entremise du réseau Internet.

CHINA MINMETALS

Noranda se fait rassurante

Toronto (PC) — La direction de Noranda a voulu se faire rassurante, hier, quant à une possible prise de contrôle de ce géant minier canadien par une société d'État chinoise.

Depuis l'annonce en septembre de la tenue de négociations exclusives entre Brascan, le conglomérat qui contrôle Noranda, et China Minmetals, une société d'État chinoise qui a réalisé des revenus de plus de 11 milliards \$ US en 2003 grâce au commerce des métaux, des politiciens fédéraux de même que des groupes environnementaux ou de défense des droits des travailleurs ont exprimé leurs inquiétudes.

Le chef de la direction de Noranda, Derek Pannell, a indiqué hier que les représentants de China Minmetals «ont indiqué que les sièges sociaux de Noranda et de Falconbridge demeuraient à Toronto, et que les standards établis par Noranda en matière de gouvernance, d'environnement, de santé, de sécurité et d'éthique seront respectés».

GREAT-WEST LIFE CO

Profits et revenus en hausse

Winnipeg (PC) — Pour le troisième trimestre, clos le 30 septembre, l'assureur Great-West Lifeco a annoncé, hier, un bénéfice net de 429 millions \$ (0,47 \$ l'action), en progression sur les 339 millions \$ (0,37 \$ l'action) dégagés un an plus tôt. Les revenus en primes et dépôts ont atteint 7,29 milliards \$, comparé aux 7,16 milliards \$ amassés sur le même laps de temps en 2003.



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

La grande famille des lauréats couronnés au 20e Gala des Radisson hier soir. À l'avant, on reconnaît Daniel Turcotte et Mimi Perreault (Résidence Da-Mie), Pierre Pagé (Personnalité de l'année), Luc Robitaille (Crédit-bail CLÉ), Gilles Brûlé (Boucherie Fouquet-Morel), Daniel Hardy (L'Audi-C Sonorisation) et Daniel Archambault (Kruger-Wayagamack). Deuxième rangée: Stéphane Grenier (président de la Chambre de commerce et d'industries de Trois-Rivières), Ghislaine Larivière (Association des retraités de l'enseignement du Québec), Annie Villemure (Dupont courtier immobilier), Frédéric Tremblay (MF2), Hélène St-Arnaud (MF2), Nathalie Laforme (Groupe Bell Horizon), Francine Comeau (Boucherie Fouquet-Morel), Claude Caron (président du comité organisateur) et Cléo Marchand (président du jury). À l'arrière: Robert Proulx (Xit Télécom), Larry Gagnon (Emballages Éco-Pack), Bob McDuff (Jeux McWiz), Nicole Girard (Jeux McWiz) et Laurent Bellemare (Groupe Bell Horizon).

Quel spectacle!

Pierre Pagé nommé personnalité d'affaires de l'année au 20e Gala des Radisson

Trois-Rivières



GUY VEILLETTE

La nomination du président du Groupe PMA, Pierre Pagé, a couronné une soirée magique lors de la 20e représentation du Gala des Radisson, hier soir à la salle J.-Antonio-Thompson. En effet, tout autant que l'émotion des divers lauréats couronnés tout au long de la soirée, l'exceptionnelle performance de la troupe Show Time a conquis les quelque 700 spectateurs rassemblés pour l'occasion.

Le thème de la soirée portait sur la récapitulation des 20 dernières années dans le monde musical. La troupe trilingue a donc fait revivre les Corbeaux, Journey, U2 et autres Duran Duran tout au long du gala. Show Time a conclu sa prestation avec une remarquable interprétation du grand succès de Queen, Bohemian Rhapsody.

En ce qui concerne l'essence même du gala, treize lauréats ont été couronnés au cours de la soirée. Encore une fois, la surprise et l'émotion en ont frappé plusieurs, à commencer par le gagnant du très convoité titre de personnalité de l'année, Pierre Pagé.

Comme dans le cas du courtier immobilier Pierre Dupont l'an dernier, le président du Groupe PMA n'avait visiblement pas vu venir le coup. Accompagné de son épouse en tant que commanditaire de la soirée, M. Pagé a été accueilli par des membres de sa famille sur la scène pour prendre possession du prix convoité.

«Plein de gens dans cette salle au-

raient mérité cet honneur», a-t-il lancé aux spectateurs en prenant possession du Radisson Dessureault Leblanc Lefebvre. «Je tiens à partager cet honneur avec notre famille de 70 employés chez PMA. Je suis ému et surpris.»

En entrevue quelques instants plus tard, M. Pagé semblait encore sous le choc à travers les poignées de main qui se multipliaient à son endroit.

«C'est toute une reconnaissance de mes confrères», commente-t-il. «Ça représente l'appréciation des gens qui m'entourent. Je n'ai jamais été quelqu'un qui courait après les honneurs. Honnêtement, je pensais, cette année, à porter la candidature de l'entreprise au gala. Pour le bureau, pas pour moi!»

Importants travaux

Le Groupe PMA procède actuellement à d'importants travaux d'aménagement à Trois-Rivières. M. Pagé évalue l'investissement à un demi-million de dollars.

«Depuis quatre ou cinq ans, je dirais que les choses vont beaucoup mieux à Trois-Rivières», mentionne-t-il. «La morosité que l'on voyait avant est derrière nous. Notre entreprise est en pleine croissance et autour de nous, on remarque que ça bouge beaucoup.»

Pour une deuxième année consécutive, l'animation du gala était assumée par Pierre Allen, qui a encore une fois rempli sa tâche avec brio.

Notons enfin que le président de la Chambre de commerce et d'industries de Trois-Rivières, Stéphane Grenier, a profité de son allocation au début du gala pour saluer la contribution de Francine Lachance dans le développe-

GAGNANTS 2004

Radisson
Office de tourisme et des congrès de Trois-Rivières
Tourisme d'affaires
AREQ (Association des retraités de l'enseignement du Québec)

Radisson
Corporation de développement culturel de Trois-Rivières
Entreprise culturelle
L'AUDI-C Sonorisation Inc.

Radisson
Samson Bélair Deloitte & Touche
Entreprise manufacturière
MF2 Inc.

Radisson
Centre de formation aux entreprises de la commission scolaire du Chemin-du-Roy
Entreprise de services à l'entreprise
Crédit-bail CLÉ

Radisson
Banque Nationale
Nouvelle entreprise
XIT Télécom Inc.

Radisson
Emploi-Québec Mauricie
formation de la main-d'œuvre et création d'emplois
Kruger Wayagamack Inc.

Radisson
Groupe SFP ressources humaines
Innovation et technologies
Emballages Éco-Pack

Radisson
Association des Caisses Desjardins de Trois-Rivières
Entreprise de services à la personne et commerce de détail - petite entreprise
Boucherie Fouquet Morel Inc.

Radisson
Regroupement régional des comptables agréés de la Mauricie et du Centre-du-Québec
Entreprise de services à la personne et commerce de détail - moyenne et grande entreprise
Le groupe Bell-Horizon

Radisson
Bell Canada
Relève
Annie Villemure (Dupont courtier immobilier agréé)

Radisson
Spécial du jury
PRIX SPÉCIAL DU JURY
Résidence DA-MIE

Radisson
Coup de cœur Réal Proulx
prix COUP cœur
Les Jeux McWiz

Radisson
Dessureault Leblanc Lefebvre snc
Personnalité d'affaires de l'année
Pierre Pagé (Pagé, Martineau et associés Inc.)

ment économique régional. Rappelons que Mme Lachance est décédée récemment à la suite d'une longue bataille contre le cancer.

«Tous les membres de la Chambre

se joignent à moi pour témoigner toute notre admiration à l'endroit de cette grande dame», a-t-il mentionné.

guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca

Bombardier: Ottawa offre 1,5 G\$ en garanties de prêts

Montréal (PC)

Le gouvernement du Canada a offert hier à Bombardier 1,5 milliard \$ en garanties de prêt à fin de l'aider à financer l'achat par Air Canada d'un maximum de 45 avions régionaux.

Dans un communiqué, Ottawa a laissé savoir que les modalités de ces garanties seraient comparables à celles du marché et qu'elles étaient confor-

mes aux obligations internationales du Canada.

«Ce financement (...) sera offert à même les ressources existantes et le gouvernement du Canada exigera des frais», peut-on lire dans un communiqué transmis par Industrie Canada.

Les fonds ne seront versés à la multinationale québécoise qu'en cas de défaut de paiement de la part d'Air Canada.

Le transporteur qui vient d'émerger de la protection de la législation sur les faillites a confirmé le mois dernier qu'il avait l'intention d'acquiescer au moins 30 appareils de Bombardier valant quelque 821 millions \$ US, ainsi qu'un maximum de 45 autres avions fabriqués par la brésilienne Embraer.

Le ministre des Transports et ministre responsable du Québec, Jean La-

Pierre, a expliqué qu'en offrant ces garanties, le gouvernement fédéral voulait s'assurer que cette commande se réalise. «Nous réaffirmons notre intention de faire notre part», a-t-il insisté.

Son collègue de l'Industrie, David Emerson a de son côté tenu à rappeler que les garanties de prêts étaient «pratiques courantes dans l'industrie aérospatiale mondiale».

★
LES AMÉRICAINS
À L'HEURE DES CHOIX



DONALD CUCCIOLETTA ET JOHN PARISELLA
ÉLECTIONS MADE IN USA
Les Éditions LA PRESSE
En librairie dès maintenant

100



Un grand hôpital en Mauricie et au Centre-du-Québec

(Publireportage)



Des réponses à vos questions sur LA BACTÉRIE *C. DIFFICILE*

QU'EST-CE QUE la bactérie *Clostridium difficile*?

C'est une bactérie présente naturellement dans les intestins de plusieurs personnes, environ 5 % de la population. La plupart sont des porteurs sains qui ne présentent pas de symptômes.

POURQUOI le *C. difficile* peut-il causer des problèmes de santé?

Pour la majorité des porteurs, la bactérie est sans effet et ne nécessite aucune intervention particulière. Les personnes qui prennent des antibiotiques sont les plus à risques. Sous l'effet d'antibiotiques, il peut arriver que l'équilibre entre les bactéries présentes dans les intestins soit rompu. La flore intestinale peut être détruite par les antibiotiques et le *C. difficile*, plus résistant, peut prendre le dessus et causer des problèmes comme la diarrhée associée au *C. difficile*.

QUELS PROBLÈMES DE SANTÉ peuvent être causés par le *C. difficile*?

Pour les personnes qui ont contracté une infection à *C. difficile*, les symptômes courants sont la diarrhée, la fièvre et les douleurs abdominales. Dans la majorité des cas, les patients récupèrent de cette infection. Certaines personnes sont plus vulnérables face à cette bactérie. C'est le cas, entre autres, des personnes âgées ayant déjà des problèmes de santé et qui sont hospitalisées pour une longue durée. Les complications sévères, qui surviennent dans 2 à 3 % des cas de personnes infectées, sont l'inflammation grave de l'intestin, la déshydratation et parfois le décès.

COMMENT la bactérie se propage-t-elle?

La bactérie a toujours été présente en milieu hospitalier parce qu'on y retrouve un grand nombre de personnes affaiblies ou ayant pris des antibiotiques. C'est pourquoi la proportion de *C. difficile* est plus élevée en milieu hospitalier que dans la communauté. En plus de se retrouver dans l'intestin, la bactérie, très résistante, survit sur les surfaces ou objets fréquemment utilisés (chasse d'eau, robinets, etc.). Sa persistance dans l'environnement hospitalier favorise sa transmission d'un patient à l'autre par le contact avec les surfaces ou objets contaminés.

POURQUOI assistons-nous à une éclosion à Trois-Rivières?

Devant les indices observés, les infectiologues pensent être en présence d'une nouvelle souche de la bactérie plus contagieuse que les souches précédentes.

Y A-T-IL DES RISQUES à aller au centre hospitalier actuellement?

Les personnes à risques sont principalement les usagers hospitalisés ayant reçu des antibiotiques. La population en général ne fait pas partie du groupe à risques.

QUE FAIT LE CENTRE HOSPITALIER pour combattre la bactérie?

Le centre hospitalier a toujours pratiqué des mesures d'hygiène efficaces par le passé. Devant l'éclosion de la nouvelle souche, nous avons intensifié nos mesures qui consistent dans :

- l'isolement des patients présentant de la diarrhée active associée au *C. difficile*;
- la désinfection complète à l'hypochlorite de sodium (eau de Javel) des locaux touchés, des murs, du plancher, du mobilier et des accessoires, etc.;
- une amplification du lavage de mains;
- une offensive de sensibilisation sur l'usage adéquat des antibiotiques.

En mars dernier, lors d'une éclosion à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, les infectiologues du CHRTR qui desservent cet hôpital ont mis en branle le même programme qui a donné des résultats très significatifs, réduisant à un niveau habituel la présence de la bactérie *C. difficile* dans cet établissement.

DOIS-JE REPORTER mon rendez-vous en clinique externe ou ma chirurgie?

Comme la population en général ne fait pas partie du groupe à risques, il n'y a pas de raison de reporter un rendez-vous ou une chirurgie. Les risques reliés à la négligence de se faire soigner sont beaucoup plus importants que celui d'être exposé à la bactérie.

QUELLES PRÉCAUTIONS faut-il prendre pour éviter d'être contaminé si je visite un proche atteint de la bactérie?

Vos proches ont besoin de votre soutien. Vous pouvez les visiter sans danger en respectant les consignes affichées dans la chambre : blouse, gants jetables, lavage des mains. Il est toutefois recommandé de limiter le nombre de visiteurs à la fois.

QUE DOIS-JE FAIRE si je présente des symptômes de diarrhée?

Si vous souffrez d'une diarrhée persistante pendant ou jusqu'à deux mois après la prise d'antibiotiques, et plus spécialement après une hospitalisation, n'hésitez pas à consulter votre médecin. On parle de diarrhée persistante quand on enregistre plus de trois selles liquides par jour et ce pendant plus de deux jours, ou avant si les symptômes sont plus sévères.

DOIS-JE CESSER de prendre mes antibiotiques?

Lorsque prescrits convenablement, les antibiotiques sont essentiels. Il ne faut pas perdre de vue que les antibiotiques peuvent sauver des vies.

Dr Lise-Andrée Galarneau
infectiologue
CHRTR



Fondation de
Centre hospitalier
régional de
Trois-Rivières

Nouveau conseil d'administration

La Fondation est heureuse d'annoncer la nomination de Me John Turpin à la présidence de son conseil d'administration. Il sera secondé dans ses tâches par Me Jean Boulet, vice-président, M. Charles Walker, trésorier, Mme Hélène Boisvert, secrétaire, Me Alain Trudel, président ex-officio, ainsi que les administrateurs, Mme Huguette Alarie, M. Jacques Bégin, M. Jean Bragagnolo, directeur général du CHRTR, Dr Christian Carrier, M. Mario Côté, Mme Diane Deschênes, M. François Dupuis, M. Georges Ferland, Dr Serge Fortier, Mme Nicole D. Gélinas, M. René Gervais, M. Caryl D. Hiller, Mme Madeleine Lavalée, Mme Julie Rousseau, M. Joël St-Pierre, Mme Lisette Tremblay, M. Jacques Turanne et Mme Danielle St-Amand, présidente-directrice générale de la Fondation.

Francine Lachance, une grande Dame

(Trois-Rivières, le 29 octobre 2004)

Le 10 octobre dernier, notre fondation perdait une de ses grandes bienfaitrices suite au décès de Mme Francine Lachance. Par son enthousiasme, sa générosité et sa volonté, elle a réussi, en mai dernier, à rassembler des restaurateurs afin de soutenir notre fondation dans le cadre de la campagne majeure de financement, en appuyant la cause de la cancérologie.

Suite à l'intérêt manifesté par plusieurs intervenants du milieu socio-économique régional qui exprimaient le désir de contribuer à ce fonds, le Regroupement des restaurateurs décidait, en septembre dernier, d'ouvrir ses portes à tous les commerçants de la région qui ont cette cause à cœur. À cette occasion, le fonds a été renommé au nom de Mme Lachance. L'objectif visé par ce projet est d'unir les forces des gens d'affaires de la région afin de soutenir le service d'hé-

oncologie et celui de la radiothérapie. Puisque cette cause touche beaucoup de gens, par ce geste, les restaurateurs espèrent que plusieurs commerçants suivront leur initiative d'offrir à leur clientèle un produit ou une promotion, dont un montant déterminé sera versé au service de cancérologie du CHRTR.

Depuis le début de ce grand projet philanthropique, plusieurs commerçants ont adhéré à ce mouvement : Pâtisserie St-Hubert, St-Hubert Express, A&W des Récollets et des Forges, Au Four à bois, Chez Claude et L'Étiquette, Chez Cora, Chez Gambrinus, La Becquée côté jardin, Les Boutiques Le Mercier et Caprice de Diamond, La Piazzetta, Le Portofino, Les Ailes Piquantes, L'Angeline, Les restaurants McDonald's de la Mauricie, Pacini, Resto Bistro L'Adresse, Restaurants Subway du grand

Trois-Rivières, St-Germain Bistro et Stratos Pizzeria. Ils se distinguent par une affiche certifiant leur adhésion à ce projet sous l'appellation « À votre Santé... » installée à l'entrée de chacune des entreprises.

Nous sommes grandement reconnaissants envers Mme Lachance pour le pont qu'elle a érigé entre les commerçants de la région et les gens atteints du cancer qui, grâce à son initiative, verront les départements concernés jouir d'un support financier majeur. La population est donc invitée à se montrer généreuse en encourageant ces commerçants par l'achat de la promotion ou du produit déterminés afin d'appuyer et soutenir cette cause.

Tous les commerçants intéressés à se joindre au groupe peuvent communiquer avec Danielle St-Amand au (819) 697-3333 poste 53582.

Pour plus de
renseignements :



731, rue Sainte-Julie, Trois-Rivières (Qc) G9A 1Y1
Téléphone : (819) 697-3333 poste 53582
Télécopieur : (819) 372-3504
Courriel : fondation_chrtr@sss.gouv.qc.ca
www.fondationchrtr.qc.ca



731, rue Sainte-Julie, Trois-Rivières (Qc) G9A 1Y1
Téléphone : (819) 697-3333
Télécopieur : (819) 372-3581
www.chrtr.qc.ca

« À Sherbrooke, les étudiants prennent de la place! »

« Je suis toujours séduit par les initiatives de l'Université de Sherbrooke. Encore récemment, elle annonçait une mesure unique au Québec qui fait bien des heureux : les étudiantes et étudiants de l'Université n'ont qu'à présenter leur carte étudiante pour monter à bord des autobus de la ville. Parce qu'ils composent le cinquième de la population, c'est bien normal qu'à Sherbrooke, les étudiantes et les étudiants prennent de la place! »



Jean Perrault
Maire de la ville de Sherbrooke



La Fondation  UNIVERSITÉ DE
SHERBROOKE

www.USherbrooke.ca

Arts et Culture

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Le Nouvelliste

CYBERPRESSE.CA

Vers une entente unique de partenariat éducation-culture

Arrivée de deux nouveaux partenaires

Trois-Rivières



LOUISE PLANTE

À l'occasion, hier, à la Maison de la culture, des trois signatures d'entente de collaboration entre le Cégep de Trois-Rivières, l'Université du Québec, le collège Laflèche et la Corporation de développement culturel de Trois-Rivières, les parties ont émis spontanément l'idée d'arriver un jour à la signature d'une entente triennale unique: une idée qui a été reprise au bond par le directeur général de la corporation, M. Michel Jutras.

Alors que l'Université du Québec à Trois-Rivières avait déjà procédé à la signature de son entente, en juin dernier, c'était au tour de deux autres partenaires du monde de l'éducation de joindre le mouvement, soit les deux collèges de Trois-Rivières.

Ce faisant, l'UQTR renouvelle pour trois ans une première entente signée en 2000. L'institution s'engage à mettre les expertises et les ressources de l'université au service de la grande vocation culturelle de Trois-Rivières et sa région.

L'entente donne aussi à l'université une voix au sein du conseil d'administration de la corporation de développement culturel. Elle lui permet également de développer une réciprocité de services avec la Ville en ce qui a trait à l'utilisation des espaces et des biens culturels disponibles de part et d'autre et à les rendre davantage accessibles aux différents agents de développement culturel.

M. André Paradis, recteur par intérim à l'UQTR, s'est félicité de la grande complicité développée avec la corporation culturelle et s'est réjoui de l'arrivée de deux nouveaux partenaires.

De son côté, le Collège Laflèche, via M. Serge Gaumont, signait lui aussi avec enthousiasme cette entente cadre par laquelle il obtient des programmes d'achat de billets de spectacles à la Maison de la culture et à la salle J.-Antonio-Thompson, des stages à la corporation pour ses étudiants ainsi que l'association du collège en tant que commanditaire du Prix Trois-Rivières sans frontière. De son côté, la corporation de développement culturel participera financièrement à la mise en oeuvre des Grandes rencontres du Collège Laflèche.

«Par son engagement dans la communauté, l'élaboration des nouveaux programmes d'études en Art et le par-



PHOTO: SYLVAIN MAYER

M. Michel Jutras, directeur de la Corporation de développement culturel de Trois-Rivières avec en main une des ententes cadres signées avec le milieu de l'éducation. Derrière, le conseiller Alain Gamelin, président de la corporation, M. Jean-Denis Leduc, directeur général du Cégep de Trois-Rivières, M. André Paradis, recteur par intérim de l'UQTR et M. Serge Gaumont, représentant de la direction du Collège Laflèche.

tenariat avec le Festival international de poésie, le Collège Laflèche vient une fois de plus de resserrer les liens avec la vie trifluvienne et démontre qu'il est une force vive du développement régional», a déclaré M. Gaumont, qui représentait la direction générale.

Enfin, le Cégep de Trois-Rivières joignait le groupe en officialisant une collaboration déjà bien réelle qui se traduisait par la participation d'un représentant du collège au conseil d'administration de la corporation et par la collaboration du collège à titre de commanditaire du Prix de littérature Gerald-Godin remis dans le cadre des Grands prix culturels de la Ville. Désormais, le Cégep pourra collaborer à des projets spéciaux de formation ouverts au milieu culturel et offerts dans les domaines du théâtre, de la mise en scène et de la musique.

De plus, le Cégep souhaite rendre accessible au grand public des événements tels que les conférences des programmes Arts et Lettres, Sciences humaines, les expositions en design d'intérieur, architecture et arts plastiques de même que les spectacles et concerts présentés par ses étudiants et enseignants en théâtre et musique.

Le partenariat corporation-Cégep permettra également aux étudiants d'avoir un meilleur accès aux spectacles présentés à la salle J.-A. Thompson et à la Maison de la culture grâce à des actions spécifiques de lutte contre l'exclusion culturelle, à des programmes d'achat de billets de spectacles et à la diffusion de la programmation des spectacles dans les deux principaux pavillons du collège.

«La signature de cette entente-cadre intensifiera les collaborations avec la corporation de développement culturel afin de favoriser l'accessibilité tant aux activités et produits culturels qu'aux équipements culturels», de noter M. Jean-Denis Leduc.

Quant au président de la corporation, M. Alain Gamelin, il a déclaré que les ententes-cadres viennent préciser et

d'une certaine manière confirmer, les principes de partenariat mis de l'avant par la Ville dès 1993 et sur lesquels la Corporation de développement et les institutions d'enseignement collégial et universitaire entendent dans l'avenir établir et poursuivre leur collaboration.

Les porte-parole de la corporation espèrent maintenant pouvoir mieux sensibiliser les quelques 20 000 étudiants de Trois-Rivières à la vie culturelle en dehors de leur campus et les amener à y participer davantage.

M. Michel Jutras a conclu en rappelant que la prochaine étape sera d'amener la Commission scolaire Chemin du Roy à signer une entente-cadre similaire. Ainsi la boucle sera bouclée, et on pourra peut-être envisager la signature d'une entente unique avec le milieu de l'éducation.

Un film sur Julie Bureau?

La Tribune

Même si elle dit vouloir rétablir des ponts avec ses parents, Julie Bureau souhaite que sa vie fasse l'objet d'un film dans lequel elle jouerait son propre rôle.

Dans une conférence de presse fort courue, Julie Bureau a répété qu'elle a fugué pendant trois ans à cause de sa mère «très contrôlante».

Hier après-midi, les journalistes ont pu apprendre que l'auteur du livre, André Mathieu, songe à porter l'histoire de Julie au grand écran, comme il l'a fait avec son livre *Aurore*. «Le scénario n'est pas encore vendu», a-t-il précisé. L'auteur a ajouté

Julie Bureau

qu'il allait d'abord rédiger un second livre racontant la vie de Jean-Paul Bernard, le bon Samaritain qui a hébergé Julie pendant trois ans avant que celle-ci ne soit retrouvée par hasard dans un marché aux puces de Beauceville, en Beauce.

Julie Bureau, 17 ans, a ensuite confié à *La Tribune* qu'elle se verrait très bien jouer son propre rôle au cinéma, elle qui avait déjà dit vouloir devenir comédienne.



Place BIERMANS INC.

CINÉMA

1553, rue Biermans, Shawinigan

• Info film : (819) 539-8899 •

8 salles ultramodernes

• Sièges inclinables. •

Visitez notre site Internet : <http://www.cinema.ca>

Le Nouvelliste TQS

ONT LE PLAISIR D'INVITER 100 PERSONNES À LA GRANDE PREMIÈRE DU FILM

NOËMI GODIN-VIGNEAU DAVID LA HAYE JULIETTE GOSSÉLIN SEBASTIEN HUBERDEAU GÉRARD DEPARDIEU

NOUVELLE FRANCE

PRÉSENTÉ PAR RICHARD GOUDREAU

LE LUNDI 15 NOVEMBRE À 19 H 00 AU CINÉMA FLEUR-DE-LYS 1520 BOUL. ROYAL

AU CINÉMA LE 19 NOVEMBRE

Faites parvenir votre coupon-réponse à: Concours «Nouvelle-France» Trois-Rivières a/s Locatrak, case postale 907, succursale H, Montréal, Québec, H3G 2M9.

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Code postal: _____

Tél. (obligatoire): _____ Courriel: _____

Ceux qui aiment les additions adorent ce numéro :

1 800 463-5229

Les Obligations à taux fixe: Vous choisissez le terme de votre placement* et connaissez dès cet instant le gain que vous en retirerez. Capital garanti. Que du positif.

Termes	1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	6 ans	7 ans	8 ans	9 ans	10 ans
Taux annuels (%)	2,00	2,65	3,00	3,25	3,65	4,25	4,45	4,65	4,80	4,90

Les taux annoncés peuvent varier en fonction des conditions du marché

BONI DE

1%

la première année du terme pour les nouveaux fonds REER.

www.epq.gouv.qc.ca

Téléphonez-nous du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h, et les samedis d'octobre et de novembre, de 10 h à 16 h.

*Encaissable à l'échéance du terme.

Épargne Placements

Québec

4006099

Éric Lapointe sous les verrous

Le chanteur comparaitra aujourd'hui relativement à des accusations de violence envers l'une de ses ex-amies de coeur



PHOTO: LA PRESSE

Éric Lapointe comparaitra ce matin au palais de justice de Saint-Jérôme pour une affaire de violence envers une de ses ex-amies de coeur.

SARA CHAMPAGNE

La Presse

Le rocker Éric Lapointe a passé la nuit dernière sous les verrous. Il devra comparaître aujourd'hui, au palais de justice de Saint-Jérôme, relativement à des accusations de violence envers l'une de ses ex-amies de coeur. Il est question de voies de fait graves et de voies de fait ayant causé des lésions.

Cette affaire remonterait à deux ans et les événements reprochés se seraient déroulés dans la région de La Chute. L'arrestation du chanteur survient à la suite d'une enquête de quelques mois qui aurait été menée par la Sûreté du Québec.

Selon des premières informations obtenues au compte-gouttes, c'est la SQ qui a porté plainte au nom de la jeune femme qui préférait ne pas ébruiter l'histoire de violence. Elle n'aurait eu qu'une liaison de quelques mois avec le rocker.

Ironiquement, cette arrestation survient à quelques jours seulement du lancement du prochain et cinquième al-

bum de Lapointe. *Coupable* en est le titre... Le lancement devait avoir lieu en grande pompe le 1er novembre au Métropolis de Montréal. L'une des chansons est intitulée *Crime* et une autre *Fais un bum de toi, mais... Reste là*. L'album est sensé être en magasin le 2 novembre.

Le lancement de cet album est d'ailleurs annoncé à grand coup de publicité, avec des affiches géantes de Lapointe un peu partout à Montréal, où on peut le voir de dos, les mains menottées...

Il faut dire que le chanteur de 35 ans n'en est pas à ses premières démentelles avec la justice.

En 2002, il avait été arrêté pour possession de drogue alors qu'il séjournait à Sosua, en République dominicaine. Une affaire très médiatisée à l'époque. Aucune accusation n'avait été portée contre lui. Selon les autorités policières, il avait en sa possession une petite quantité de cocaïne. Il avait été arrêté puis emprisonné à Sosua, et à Puerto Plata après qu'un policier l'ait aperçu au moment où il effectuait une transaction avec un revendeur.

Après quatre jours de détention, le ministère des Affaires étrangères et le consulat du Canada avaient obtenu la libération du chanteur évoquant des problèmes de santé et de sécurité.

Un autre événement est survenu, celui-là en septembre 2000, alors que Lapointe avait été agressé au Centre Molson à Montréal lors d'un gala de boxe. Cinq individus avaient apparemment coincé le rocker sous les gradins avant de le tabasser. Le rocker avait refusé de commenter l'agression affirmant qu'il ne connaissait pas personnellement les attaquants, pas plus que les motifs de l'agression.

Au cours d'une entrevue accordée à *La Presse* il y a deux jours à peine, Éric Lapointe a parlé des femmes qui ont toujours fait partie de sa vie. «Elles représentent mon côté féminin qui est beaucoup plus développé que le côté macho qui est plus de la frime que d'autre chose», avait-il confié à Nathalie Petrowski.

Depuis deux ans, le chanteur partage sa vie avec une femme, Marie-Pier, 22 ans, dont il se dit follement amoureux. ●

Les Grandes Gueules électrisent La Tuque

L'émission perturbée par une panne de courant

ANDRÉ MERCIER

(Collaboration spéciale)
La Tuque

Les Grandes Gueules ont une nouvelle blague dans leur palmarès des «Pensées latuquoises». Alors que l'émission était en ondes depuis un peu plus d'une heure, une panne d'électricité a paralysé la mise en ondes, privant 1,3 million d'auditeurs québécois des humoristes José Gaudet et Mario Tessier, qui ont tôt fait de souligner le fait que «malgré la présence d'un barrage en ville, on y manquait quand même d'électricité».

La panne, qui aura duré une vingtaine de minutes n'a pas empêché la poursuite de l'émission à laquelle le maire de La Tuque, Réjean Gaudreault, a participé, en tirant admirablement son épingle du jeu. Dès les premières minutes, le maire Gaudreault s'est présenté à l'entrevue vêtu d'une soutane, répondant ainsi à la «Pensée latuquoise» qui prétend qu'à La Tuque, le maire, le curé et la danseuse, est la même personne.

Les humoristes ont rapidement fait le lien, mentionnant à M. Gaudreault qu'ils reconnaissent en lui le maire et le curé, mais se demandant où se trouvait la danseuse.

«Si vous aviez comme moi 57 ans, avec des vergetures, vous auriez lâché la job», rétorque le maire, déclenchant l'euphorie et les applaudissements des spectateurs.

Expliquant qu'à La Tuque, le nombre d'originaux est le double comparativement à la population, le maire Gaudreault a mentionné aux Grandes Gueules qu'il était content de les voir puisque la chasse étant terminée, toutes les armes de la région étaient maintenant disponibles.

En remettant la clé de la municipalité aux deux humoristes, le maire Gaudreault a mentionné que «La Tuque c'est comme à Huntingdon, il y a un couvre-feu et après 19 heu-



LE NOUVELLISTE: ANDRÉ MERCIER

Les Grandes Gueules José Gaudet et Mario Tessier ont symboliquement «exécuté» leur scripteur, le Latuquois Janel Leclerc, à la scie mécanique, en expliquant que c'est lui le responsable des farces à saveur latuquoise. Avec son déguisement de curé, le maire de La Tuque, Réjean Gaudreault, a assisté à la scène quelques minutes après avoir accordé une entrevue aux deux humoristes.

res, ça prend une clé pour y circuler».

Réactions positives

«Ils ont dit qu'ils étaient déçus de ne pas voir de panaches, c'est normal, ils ont voyagé en avion et les panaches ça ne vole pas», lance André Duchesneau en riant.

«Je les écoute régulièrement, je suis originaire de La Tuque et j'étudie au Cégep de Trois-Rivières. Les farces latuquoises ne me dérangent pas et je les trouve très bons», explique Patrick Fournier.

«Je les aime bien et je les trouve bons, des fois y lâchent des platitudes à propos de La Tuque mais ça nous met sur la carte», mentionne Mariette Greffard. «Je ne suis pas un

grand amateur de radio, mais lorsque je les écoute, je les trouve bons», déclare pour sa part James Gauthier.

Diplômé de l'École nationale de l'humour, le Latuquois Janel Leclerc raconte qu'il a d'abord commencé en tant que stagiaire à Radio Énergie, en 1997. L'animateur Pierre Pagé taquinait régulièrement Janel Leclerc en tant que «gars de La Tuque».

«C'est vrai, La Tuque, c'est moi», lance le créateur des «Pensées latuquoises», une série de brèves qu'il a proposée aux Grandes Gueules et qui devait avoir une durée de vie d'un mois et qui existe depuis plus de cinq ans. «À deux gags par jour, j'en suis rendu à près de 2000», raconte Janel Leclerc.

Caressant quelques projets personnels en humour, le scripteur entend toutefois continuer à se concentrer sur l'écriture de deux sketches par jour et les «Pensées latuquoises» pour les Grandes Gueules. ●

«Du pain sur la branche» nouvelle version

Corpus Rhésus Danse administre une transformation extrême à sa production

LINDA CORBO

Trois-Rivières

Le spectacle jeunesse «Du pain sur la branche», de Corpus Rhésus Danse, est en train de vivre une sérieuse transformation qui permettra à la troupe de danse contemporaine de présenter cette production de nouveau, à la Maison de la culture de Trois-Rivières le dimanche 12 décembre, sous une forme entièrement renouvelée.

À compter de demain samedi et jusqu'au 2 novembre, l'équipe peaufinera et expérimentera le tout par le biais d'une résidence, qui se tiendra aussi à la Maison de la culture.

Depuis la création du spectacle il y a deux ans, on n'a pas lésiné sur les modifications, avec une révision complète de la structure chorégraphique du spectacle qui a apporté des transformations majeures. On compte notamment l'ajout de nouveaux passages, de nouveaux effets d'éclairage à tendance impressionniste, une scénographie complètement repensée, incluant l'ajout sur scène d'une cabane suspendue de 6 mètres (20 pieds) de hauteur. On a même eu recours aux services d'entraîneurs en provenance du milieu des arts du cirque et de la danse hip-hop.

Bref si ce spectacle conserve son nom et son thème d'origine, il n'en est pas moins devenu un tout autre spectacle. En cours de processus, les prémises de cette nouvelle version ont été testées une première fois devant public en juin dernier, à la salle J.-Antonio-Thompson. Le résultat final sera toutefois celui du spectacle du 12 décembre à la Maison de la culture, là où la troupe donnera aussi des représentations les deux jours suivants à l'intention des écoles primaires de la région. Pour eux, on a par ailleurs prévu une séance d'animation de 40 minutes au préalable, histoire de faire découvrir l'univers de la danse contemporaine aux enfants.

Destinée à la famille, cette production met en scène deux interprètes, Anne Briant et Danielle Carpentier, qui sont aussi les conceptrices de ce spectacle qui épouse la métaphore de l'oiseau. Au fil des prochains jours, les membres de la troupe profiteront de leur période de résidence pour valider le travail effectué jusqu'à ce jour.

Dans cet esprit, une première représentation sera donnée lundi à 20h en présence de représentants du milieu culturel de la région et de professionnels de la danse. Un deuxième exercice du genre se fera, mardi à 13 h 20, à l'intention des élèves de milieux défavorisés, de responsables d'établissements scolaires et de certains représentants des médias.

Créée pour la première fois en décembre 2002 à la Maison de la culture de Trois-Rivières, la première version de ce spectacle avait aussi été présentée au début de l'année 2003 pour les élèves des écoles de la région, et présentée par la suite à Québec. Outre les représentations à venir à Trois-Rivières en décembre, Corpus Rhésus Danse mise sur cette production pour l'année 2005, en fonction de représentations prévues en février à Montréal, de même qu'en avril à Sainte-Thérèse et Châteauguay. ●

« UN VRAI COUP DE GÉNIE! »
- USA TODAY

CARY ELWES
DANNY GLOVER
MONICA POTTER

« AUSSI PALPITANT QUE SEPT ET LE SILENCE DES AGNEAUX...
UN RYTHME D'ENFER...
LE FILM LE PLUS EFFRAYANT DE L'ANNÉE! »
- DARK HORIZONS

DÉcadence

un film de JAMES WAN

version française de SAW

À L'AFFICHE DÈS AUJOURD'HUI!

FLUOR DE LYS
TROIS-RIVIÈRES O. ✓

CINÉ-ENTREPRISE
CINÉMA DU CAP ✓

CINÉMA BIERMANS
SHAWINIGAN ✓

CINÉMA PIXEL
LOUISEVILLE ✓

« DEUX FOIS BRAVO! »

ÉCHELLE 49

ladder49.com

À L'AFFICHE

SHAWINIGAN
CAP DE MADELINE

TROIS-RIVIÈRES
LOUISEVILLE

« LE FILM LE PLUS EFFRAYANT DE 2004! »

EST LE FILM NO. 1 AU CANADA

Sarah Michelle Gellar

RAGE MEURTRIÈRE

version française de THE GRUDGE

Jamais elle ne pardonne. Jamais elle n'oublie.

DoYouHaveAGrudge.com

À L'AFFICHE

FLUOR DE LYS
TROIS-RIVIÈRES O. ✓

CINÉMA DU CAP ✓

CINÉMA BIERMANS
SHAWINIGAN ✓

CINÉMA PIXEL
LOUISEVILLE ✓

VISITEZ LE WWW.TRIBUTE.CA

LA COMÉDIE BONBON NO. 1 POUR L'HALLOWEEN

Gang de Requins

version française de Shark Tale

Une nouvelle école montre ses dents...

www.sharktale.com

À L'AFFICHE

FLUOR DE LYS
TROIS-RIVIÈRES O. ✓

CINÉ-ENTREPRISE
CINÉMA DU CAP ✓

CINÉMA BIERMANS
SHAWINIGAN ✓

CINÉMA PIXEL
LOUISEVILLE ✓

CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE DU WWW.TRIBUTE.CA

LES PETITES ANNONCES

TROIS-RIVIÈRES : 378-8363

SHAWINGAN : 537-8363

SANS FRAIS : 1 888 378-8363

cyberpresse.ca

100 IMMOBILIER

102 Condominiums

4½ à louer, neuf, garage, ascenseur, meublé, vue sur la rivière Saint-Maurice. 378-1024

CONDO à louer au centre-ville

studio, studio inclus, 625\$ mois. 378-7677

CONDO Marie-Boucher, 4½

à l'étage, 3 stationnements, climatisé, foyer, aspirateur, 53 000\$ 378-3529

CONDOS Les Grands Ducs, 4½

à louer, meublé, vue sur la rivière Saint-Maurice. 378-1024

CONDOS 4 1/2 NEUFS À LOUER

Planchers de bois franc et céramique. Foyer au gaz. Nouveau secteur Trois-Rivières-Ouest. À compter de 650 \$ / mois. Une visite vous convaincra! 371-2480 697-6090

CONDOS Manoir Marie-Boucher, phase II, 5½

plein pied, avec garage, finition personnalisée. Construction Paris et frères inc. 370-1402

JARDINS DES MÉLÈZES

Condominiums 4 et 5½, secteur unique, garage, ascenseur, grande terrasse, foyer, à partir de 159 900\$ (taxes incluses). 378-8756

LES CONDOS DE LA BERGE

4½-5½, au bord de la rivière Saint-Maurice, ascenseur, garage, avec mezzanine, foyer, près de tous les services, à partir de 125 000\$ taxes incluses. 696-4441 386-1024

RESERVEZ maintenant votre condo dans le secteur

Normanville et profitez du rabais pré-construction. Bureau des ventes, samedi et dimanche, de midi à 15h, au 3730, Nérée-Bauchemin, Trois-Rivières. 609-9955 www.jardinsmélèzes.com

103 Propriétés commerciales

BÂTIMENTS commerciale, 2 portes de garage, 70 x 35, bureaux, à louer 800\$/mois non chauffée, non éclairée. 693-6644 384-2288

BÂTIMENTS commerciale à louer

Grand-Mère, 2500 pi, 800\$/mois non chauffée, non éclairée. 693-6644 384-2288

104 Propriétés à vendre

1534 DES PRAIRIES Bungalow 28x40, planchers bois franc, 4 côtes brique, abri d'auto, potée à combustion lente au sous-sol, piscine hors terre, climatisé, entouré de verdure, prise de possession rapide. 118 000\$ 378-6991

4 LOGEMENTS

43 rue Duplessis, secteur Cap, 1 garage intérieur 154 500\$. 378-0859

4 LOGEMENTS

à vendre 285 000\$. 370-7814

BIJOUX

secteur Saint-Louis-de-France, bungalow entièrement rénové, avec garage, sur terrain 70x147 pi, occupation rapide. Denise Poulin, Royal LePage services conseils. 697-1020

DOMAINE du Boisé, jumele

studio victorien, construction 2002. 697-1144

DUPLEX 2x4½

rue du Collège, Trois-Rivières, 46 000\$, du propriétaire. 378-9306

DUPLEX vendu en bas de l'évaluation, à Saint-Pierre-Beccquets

J. Paris, Royal LePage. 378-6552

DU propriétaire, bungalow

(3 côtes brique), près centre Les Rivières, abri d'auto, piscine hors-terre, sous-sol fini, 4 chambres, 2 salles de bains, foyer, bois franc, 120 000\$. 819-378-4967

MAISON canadienne, idéal pour

Bed & Breakfast, située au 460, Notre-Dame, Sainte-Thérèse, très grand terrain. 819-534-0017

MAISON secteur Cap, légères

réparations, garage, 36 000\$. 372-1146

SECTEUR Trois-Rivières-Ouest, unifamiliale, grand

4½, avec garage, 4 côtes brique, véranda (3 saisons), 2 remises, asphalte et paysager. 85 000\$ négociable. 378-9151

TROIS-RIVIÈRES 6 loge-

ments + 3 locaux commerciaux, revenu 46 776\$. Du propriétaire. 697-8555

TROIS-RIVIÈRES-OUEST, jumele

neuf, ci en main, idéal pour famille 3 chambres, 1 salle de bains + salle d'eau, plancher bois franc sur 2 étages, portes françaises, cuisine chaleureuse, aspirateur central, calme, près de tous les services, grande remise et décaoupe plus. 128 000\$. 692-8114

URGENT! Bungalow avec

grand terrain, armoires récentes, secteur Pointe-de-Lac, J. Paris, Royal LePage. 378-6552

SHAWINGAN-SUD 540, 5e

avenue, 1½ étage, bois franc, 4 chambres, terrain 14 000 pi carrés, vue splendide, cour intérie, libre avril 2005. 92 500\$. 537-4857

106 Propriétés à louer ou demandées

CONDOS NEUFS À LOUER sur 2 étages, 2 salles de bains, foyer, bain tourbillon, remise extérieure, conciergerie, prêts pour décembre. 370-7507 ou 376-0119

MAISON à louer, meublé

ou non 5½, rue Léger, Trois-Rivières. Gens sérieux, prêt à discuter, références exigées. 371-2317

106 MAISON DE LOUER

sur 2 étages, 2 salles de bains, foyer, bain tourbillon, remise extérieure, conciergerie, prêts pour décembre. 370-7507 ou 376-0119

RECHERCHE maison ou

commerce habitable à louer, avec option d'achat, pour un entrepreneur paysagiste. 378-8046

107 Commerces à vendre

CENTRE-VILLE, ci en main, restaurant 100 places, tout équipé. Bail avantageux. Une Aubaine! André Breton, ReMax de Francheville. 609-2000

COMMERCE de fabrication

de boîtes plates et ondules secteur Trois-Rivières. Seul en Mauricie, 135 000\$. 372-2417 ou 696-2166

COMMERCE de fleuriste à

vendre, très rentable, très bien situé au centre-ville. La Tuque. Bon prix. 819-676-6989

PERSONNES ÂGÉES

Merveilleux 3 chambres + logements, 20 + qualité + autres. Daniel Côté, courtier. 1-888-772-2666

VENTE D'AUTOMOBILES + CENTRE MÉCANIQUE

Bâtisse et terrain, très bien situé, rentable, 25 ans d'opération (tréfilage). 691-5131

112 Entrepôts, remisage

À louer espace d'entreposage pour auto ou autres. 819-537-4824

114 LOCAUX, bureaux à louer

100 PI à 5000 PI! Locaux commerciaux, idéaux pour bureaux, stationnement. 376-9909

250 à 10 000 PI

Édifice Belvoir - Cogeco, voisin Centre Les Rivières, stationnement. 375-5025, 380-8822, 609-3358

BOUL DES FORGES

de 350 à 2000 pi ca, situés au 4868, 4891, 5555. 377-4313 ou 378-5197

BUREAU boul. Jean

XXIII, 450 pi, 400\$/mois / aménagement, tout inclus, grand stationnement, libre; boul. Royal, voisin Mikes, 880 pi, libre 1er janvier 2005. 691-5650

EDIFICE Ameau centre-ville,

2000 à 2300 pi ca, aux fins de bureau, petit bureau, 375-5025, 380-8822, 609-3358

LOCAUX secteur Cap, J.

Thibaut, voisin Mito, 750 à 2000 pi ca / boul. Jean XXIII, 2200 pi ca, voisin SAQ. Libre, bon prix. 691-5650

SAINT-BONIFACE local à

louer, 500 pieds carrés, 10 pi de haut, petite et grande porte, toilette, petit bureau, 325\$/mois. 819-535-5194

Vue spectaculaire sur le

fleuve et la ville, locaux disponibles immédiatement, vous serez agréablement surpris du coût de location. 696-5656

SHAWINGAN espace à bu-

reau AA, centre-ville, stationnement. 819-537-6692

116 Chalets

3 chalets à vendre, entre 25 000\$ et 30 000\$, à Saint-Adelphe, en Mauricie. 418-222-5500

CHALET à louer, meublé,

entrées lavues/lavues, 374-0571 ou 533-3614

CHALET à vendre, à 14 kilo-

mètres du Lac Blanc, Saint-Ubalde, prêt à discuter. 418-277-2634

CHALET bois rond, avec

électricité, chemin de fer, chasse et pêche, 30 minutes de La Tuque, rue ouest, 819-523-4956, 523-8301

MATTAWIN bord du Saint-

Maurice, rue ouest, beau terrain, à vendre. 819-523-7136

117 Terrains à vendre

BOISÉS 15 à 1505 pi, pour tous genres de maisons, + services, taxe d'amélioration minime. Nous pouvons vous construire. 378-5468, page 370-0862

LAC DES SIX

3 terrains d'environ 100 000 pi, 150 à 300 pi de façade au lac. 819-535-5435 www.eau-bois.qc.ca

123 Logements à louer

110 à 250, Meunier, 3½, non chauffés, non éclairés, stationnement extérieur, près du Carrefour Trois-Rivières-Ouest. Conciergerie et maintenance sur place. À partir de 355\$/mois, 1 mois gratuit. 379-9429

110 Pierre Boucher, 5½, 1er

étage, secteur tranquille, 1er décembre, près Galeries du Cap, 425\$. 379-1940

1er du mois, 2½, Trois-Ri-

vières, 3½, 4½, 5½, près Galeries du Cap. 819-694-7147

1er NOVEMBRE secteur

Cap, rue Saint-Maurice, 3½ meuble, chauffe, éclairé, 1 mois gratuit avec bail de 2 ans. 450\$, 5½, 550\$, neufs, Cap, près hôpital Cloutier, libres. 374-3380, 819-699-3425

1½, à partir de 235\$, meub-

les, chauffés, éclairés, près centre-ville et UQTR, libres. 376-3372 ou 696-0642

2½, 3½, Cap, près de tous les

services, bois flottant, semi-meublé, buanderie, entrée privée. 609-4337, 697-4325

2½, centre-ville, Trois-Ri-

vières, pour personne tranquille seulement 293-9526, 293-5173

2½, meublé, chauffe, éclairé,

stationnement, près hôpital Saint-Joseph. 377-5512, 375-8398

2½, SECTEUR CAP, PRÈS DES SERVICES

meuble, chauffe, éclairé ou non, bois franc. Références exigées. Non fumeuse. 691-9680

2½, secteur Trois-Rivières-

Ouest, tout compris, pour travailleur ou retraité. 377-3547, répondre.

3400-3470, Louis-Pasteur

1, 2, 3, 4, 5, chauffés, éclairés, 300\$/mois, ascenseur, dépanneur, salon de coiffure. Promotion étudiante pour un temps limité. 1 stationnement gratuit pour la période du 1er bail et le 1er de base gratuit pour la période du 1er bail. APPELZ DES MAINTENANT. 379-9429

3, 4½, UQTR

rues Savard et Sylvain, 1800, semi chauffé, non éclairé. 386-8252 ou 372-4748

3, 4½, RUE SAINT-JOSEPH, 593

2e, 3e, 4e, chauffés, éclairés, 375-5025, 380-8822, 609-3358

3, 4½, RUE SAINT-JOSEPH, 593

2e, 3e, 4e, chauffés, éclairés, 375-5025, 380-8822, 609-3358

3, 4½, RUE SAINT-JOSEPH, 593

2e, 3e, 4e, chauffés, éclairés, 375-5025, 380-8822, 609-3358

3, 4½, RUE SAINT-JOSEPH, 593

2e, 3e, 4e, chauffés, éclairés, 375-5025, 380-8822, 609-3358

3, 4½, RUE SAINT-JOSEPH, 593

2e, 3e, 4e, chauffés, éclairés, 375-5025, 380-8822, 609-3358

3, 4½, RUE SAINT-JOSEPH, 593

2e, 3e, 4e, chauffés, éclairés, 375-5025, 380-8822, 609-3358

3, 4½, RUE SAINT-JOSEPH, 593

2e, 3e, 4e, chauffés, éclairés, 375-5025, 380-8822, 609-3358

3, 4½, RUE SAINT-JOSEPH, 593

2e, 3e, 4e, chauffés, éclairés, 375-5025, 380-8822, 609-3358

3, 4½, RUE SAINT-JOSEPH, 593

2e, 3e, 4e, chauffés, éclairés, 375-5025, 380-8822, 609-3358

3, 4½, RUE SAINT-JOSEPH, 593

2e, 3e, 4e, chauffés, éclairés, 375-5025, 380-8822, 609-3358

3, 4½, RUE SAINT-JOSEPH, 593

2e, 3e, 4e, chauffés, éclairés, 375-5025, 380-8822, 609-3358

3, 4½, RUE SAINT-JOSEPH, 593

2e, 3e, 4e, chauffés, éclairés, 375-5025, 380-8822, 609-3358

211 Souffleuses

SOUFFLEUSE à vendre : 24 po, 8 forces, prix à discuter. 693-1424

SOUFFLEUSE Toro 10/32

bon prix. 375-7875

213 Machines à coudre

MACHINE à coudre Necchi avec meuble, 3 broirs, 175\$ négociable. 375-8328

MACHINE simple, indus-

trielle, marque Pfaff, 300\$ négociable. 376-7348

OVERLOCK, industrielle, 5½

Kingtex, modèle SH6005, prix à discuter. Appeler après 18h : 418-336-2037

214 Machineries, outillage

COMPRESSEUR à air Bink, 2 phases, réservoir 50 gal, en très bon état, 650\$. 376-6313

MACHINE à souder, 300

ampères, au gaz, génératrice, 5500 watts, au gaz. 819-227-2679

SOUDEUSE à l'arc Miller

Dialarc 250, A.C.D.C. câble à souder, 850\$, 295-3326

235 Mobilier articles maison

325\$ seulement : mobiliers de cuisine, salon, poêle, réfrigérateur et plus. Cause : déménagement. 370-5598

ACHETONS COMPTANT!

Basos urgent, mobiliers de chambre, salon, cuisine, appareils ménagers; meubles pour enfants et meubles antiques. 370-5633

BEAUDET MEUBLES NEUFS ET USAGÉS

Achat, vente, appareils ménagers, cuisine, salon, chambre, matelas. Comptoir de pièces. Madeleine, Cap, 374-5031

ANTIQUITÉS LACOMBE

Achat et vente. Allons dans les 50 milles de Trois-Rivières. Payons très bon prix. 1048, Champlain, Trois-Rivières. 374-9371

CAUSEUSE 1505, lave-va-

isselle 275\$, matelas 54 po, 175\$. 697-2960

MATELAS Vente de liquida-

tion jusqu'à 70% de rabais, 245, Vachon, secteur Cap. 370-3501

MOBILIER de chambre

complet, en mélamine blanche, 250\$. 819-314-2690

MOBILIER de chambre, 6

matras, très propre, avec literie. 694-1896

39 po - 54 po - 60 po

MATELAS à compter de 89\$ MEUBLES BOISVERT 378-4055

MOBILIER de cuisine, 6

chaises et buffet, chêne blanc, 600\$. 3

310 Astrologie, cartomancie

694-9531 Cartomancienne, voyante, France.

LOUISE, cartes, tarots, passé, présent, futur. Durée 1 heure. 694-7971

MEDIUM, 22 ans d'expérience. Demandez Murielle. 696-1118

NUMÉROLOGIE cartes et tarot. Clairvoyance. Marie-Lise. 819-228-1445

S'AVOIR ce que l'avenir vous réserve par les feuilles de thé. Marie. 376-9974

312 Relaxation

AMBIANCE
Massage très sensuel et complet. Propriété et discrétion assurées. 379-0251

AUDREY 380-8734

Lèvres sensuelles, douceur et érotisme. Superbe, choix d'offres. Duo, en soirée. Frissons et discrétion. De 9h à 22h. 671. Très Privé

MASSAGE californien. Annie. 379-2062

VOUS désirez un massage complet? En finit appelez au 819-537-3147

315 Soins

Thérapeutiques

373-3305 Accordé-toi temps Bon Massage. Assurance acceptée. Johanne.

376-5576 NANCY
Massage de détente de 9h à 20h. 7 jours sur 7

ANOUK, massage. Vous êtes unique, vos besoins le sont aussi. 374-4794

MASSAGE CALIFORNIEN
Réflexologie. Monique. 229-1603

MASSAGE complet, 25 Thebeu, Alain. 693-1514

MASSAGE soins du corps et relaxation. Nadine ou Josée. 697-1186

NOUVEAUTÉ Massothérapie. Prenez un moment de détente. Appelez. 380-6713 boîte vocale

RELAXOTHÉRAPIE
Massage anti-stress. Chantal. 377-2507

SANTÉ BEAUTÉ LES CINQ SENS
Il ne reste que 5 jours pour profiter et réserver.
Massage suédois, 30/1h. Faites vite, places limitées, assurance acceptée. Aucune connotation sexuelle. 371-0956

320 Cours, perfectionnement

COURS d'anglais, enfants et adultes. Gail. 691-1620

COURS d'espagnol, professeure diplômée. Julia. 376-8034

321 Garderies, gardiennages

DOUCE maman garderait vos petits trésors, à la semaine, 697-2036

MAMAN d'expérience garderait vos enfants, chez elle, très bon prix. 383-3305

PLACE à temps plein, milieu familial, 2 ans et plus, Trois-Rivières (secteur Cap), garderie accréditée. 375-5133

PLACES disponibles, Centre de la Petite Enfance, 75, pour enfants de 1 an à 5 ans. 372-5316

PREPOSÉE aux bénéficiaires offre repit les fins de semaine seulement. 538-5449

324 Entretien, rénovation

ARMOIRES DE CUISINE
Prix imbattable. Qualité. Estimation gratuite. Alain. 384-9411 ou 229-1756

ARMOIRES EXPERT PLUS
Armoires de cuisine et de salle de bains sur mesure. Ouvrage garanti, 18 ans d'expérience. Prix plus que compétitif. Estimation gratuite. 376-4333, 696-8341

BESOIN D'AIDE?
Economisez \$\$\$, 22 ans d'expérience. Rémy. 379-3344, 384-1643

325 Toitures

COUVERTURES Estimation gratuite, réparations toutes régions. 378-1594

326 Paysagistes, déneigement

498-5060 - DENEIGEMENT
Contrat hiver 2004 - 2005. Trois-Rivières et environs, résidentiel et commercial.

328 Peinture, décoration

18 ans d'expérience, peinture intérieure, équipement fourni. 691-1189

PEINTRE de métier, équipement fourni. René. 371-9774 ou 609-4803, pour entrepreneur.

TIREUR de joints, 25 ans d'expérience, ouvrage garanti. 819-376-3240

329 Déménagement, entreposage

À BAS PRIX
DÉMÉNAGEMENT. JEAN-PAUL GELINAS. 692-7229

331 Services divers

CONFECTION
Tous genres de toiles sur mesure et rembourrage de banquettes, bancs, etc. 20 ans d'expérience. Laurier et fils. 377-5507

FISSURES, infiltrations sur solage, drains, plâtrage. 693-6240 ou 371-8090

HOMME d'expérience offre ses services en réparations. Contacter Robert. 386-2261

TRAVAUX MULTI
Réparations intérieures et extérieures, 20 ans d'expérience. 691-2174

350 Voyages

3-4-5 novembre, Noël en automne 2004, à l'Auberge Watel de Sainte-Agathe-de-Monts, avec Frank Olivier, prix à partir de 230\$ tout compris.

28-29-30 novembre, à l'Auberge Mémphrè Magog en Estrie, bière et vin à heure avant chaque repas. Célébration de Noël et du Jour de l'An, 244\$ tout compris. Réservation Jean-Paul Bernubé. Voyages Arc-en-Ciel. 374-7170

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50.
Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

401 Préparation de C.V.

375-9898 - CV EXPERT
conception professionnelle de curriculum vitae. 991 Champlour, Trois-Rivières.

402 Personnel de restauration

CUISINIER(E) avec expérience. Se présenter chez PIZZERIA PAPA'GEORGIO EXPRESS, 3640, de la Pinede, Trois-Rivières, (centre d'achats Normandville). 693-7444

CUISINIER(E) (demandé). Conditions de travail et salaire à discuter. 819-535-2742

CUISINIER(E) d'expérience (demandé), temps plein Sylvain, 537-6666 ou apportez votre curriculum vitae à 2475, St-Ave, Shawinigan-Sud.

CUISINIER avec expérience demandé. Salaire à discuter. Apporter curriculum vitae à René, chez Stratos Pizzeria, 5030, boulevard des Forges, Trois-Rivières.

LIVREUR demandé, temps partiel. Entre 14h et 16h. 377-5730

RESTAURANT PIZ N SUB
Cuisinier(e), (proposé) au comptoir, livreur, de mandés 819-535-1010

SERVEUSE et plongeur(e) avec expérience. Apporter curriculum vitae au 300, 6e Avenue, Grand-Mère.

SUSHI TAXI TROIS-RIVIÈRES
Cuisinier d'expérience demandé, temps plein ou temps partiel. 819-697-3036

405 Personnel de métiers

A la recherche de travailleurs de construction ou fondation résidentielle, pour région d'Edmonton, Alberta, emploi immédiat. Appelez 780-982-2227

COIFFEUR (euse) (demandé), 373-3030

DESSINATEUR en structure et/ou coordination béton et architecture, ingénierie design de connexion. Écrire C.P. 668, département 5095, Trois-Rivières, G9A 5J6

MÉCANICIEN de véhicules lourds, minimum 1 année d'expérience. Contacter Service. 819-229-3457

MÉCANICIEN pour entretien et réparation de flotte de camions remorqués. Salaire selon compétence. 819-233-2121 poste 104

SU
- Recherche chauffeur US
- 2 ans d'expérience
- anglais fonctionnel
- honnête, ponctuel
- fiable et bon dossier de conduite
- Offre travail temps plein
- 0,36\$ du mille
- Cueillette et livraison
- "Lay over"
- Assurance groupe
- Retour chaque fin de semaine
- Travail dans la légalité
- Générateur
- Boni de 1000\$
NOUVEAU
- Aussi, possibilité de travail par tranches de 4 ou 6 mois.
374-5555

URGENT! coiffeuse demandée, beaucoup de possibilités d'avancement. Discret. Répondre. 694-0494

408 Personnel de vente

RECHERCHE HOMME OU FEMME
pour vente dans le vêtement à la chaussure de travail, avec expérience.
819-225-8088

412 Personnel demandé

COMMIS cassier(e) de dépanneur, à Yamachiche, temps plein permanent et temps partiel. Expérience et bilinguisme un atout. Faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur. 819-228-5620

408 Personnel de vente

DEVEZ-AGENTS IMMOBILIER
Inscrivez-vous aujourd'hui à notre formation sur mesure et devenez agent immobilier SUTTON pour le printemps 2005. Les cours débutent en novembre 2004.

Pour plus de renseignements, téléphonez à Michel H. Dupont, directeur, au 372-4555.

2001 Volkswagen Jetta GLS, 70 000 km, 4 cylindres, turbo diesel, 4 portes, tout équipé. 819-538-7401

2001 Pontiac Sunfire, manuelle, femme propriétaire, 200 000 km, magis, pneus d'hiver, lecteur c.d., 2600\$, négociable. 378-2531

2001 Volkswagen Jetta GLS, 70 000 km, 4 cylindres, turbo diesel, 4 portes, tout équipé. 819-538-7401

2001 Pontiac Sunfire, manuelle, femme propriétaire, 200 000 km, magis, pneus d'hiver, lecteur c.d., 2600\$, négociable. 378-2531

2001 Volkswagen Jetta GLS, 70 000 km, 4 cylindres, turbo diesel, 4 portes, tout équipé. 819-538-7401

2001 Pontiac Sunfire, manuelle, femme propriétaire, 200 000 km, magis, pneus d'hiver, lecteur c.d., 2600\$, négociable. 378-2531

2001 Volkswagen Jetta GLS, 70 000 km, 4 cylindres, turbo diesel, 4 portes, tout équipé. 819-538-7401

2001 Pontiac Sunfire, manuelle, femme propriétaire, 200 000 km, magis, pneus d'hiver, lecteur c.d., 2600\$, négociable. 378-2531

2001 Volkswagen Jetta GLS, 70 000 km, 4 cylindres, turbo diesel, 4 portes, tout équipé. 819-538-7401

2001 Pontiac Sunfire, manuelle, femme propriétaire, 200 000 km, magis, pneus d'hiver, lecteur c.d., 2600\$, négociable. 378-2531

2001 Volkswagen Jetta GLS, 70 000 km, 4 cylindres, turbo diesel, 4 portes, tout équipé. 819-538-7401

2001 Pontiac Sunfire, manuelle, femme propriétaire, 200 000 km, magis, pneus d'hiver, lecteur c.d., 2600\$, négociable. 378-2531

2001 Volkswagen Jetta GLS, 70 000 km, 4 cylindres, turbo diesel, 4 portes, tout équipé. 819-538-7401

2001 Pontiac Sunfire, manuelle, femme propriétaire, 200 000 km, magis, pneus d'hiver, lecteur c.d., 2600\$, négociable. 378-2531

2001 Volkswagen Jetta GLS, 70 000 km, 4 cylindres, turbo diesel, 4 portes, tout équipé. 819-538-7401

2001 Pontiac Sunfire, manuelle, femme propriétaire, 200 000 km, magis, pneus d'hiver, lecteur c.d., 2600\$, négociable. 378-2531

2001 Volkswagen Jetta GLS, 70 000 km, 4 cylindres, turbo diesel, 4 portes, tout équipé. 819-538-7401

2001 Pontiac Sunfire, manuelle, femme propriétaire, 200 000 km, magis, pneus d'hiver, lecteur c.d., 2600\$, négociable. 378-2531

2001 Volkswagen Jetta GLS, 70 000 km, 4 cylindres, turbo diesel, 4 portes, tout équipé. 819-538-7401

2001 Pontiac Sunfire, manuelle, femme propriétaire, 200 000 km, magis, pneus d'hiver, lecteur c.d., 2600\$, négociable. 378-2531

2001 Volkswagen Jetta GLS, 70 000 km, 4 cylindres, turbo diesel, 4 portes, tout équipé. 819-538-7401

2001 Pontiac Sunfire, manuelle, femme propriétaire, 200 000 km, magis, pneus d'hiver, lecteur c.d., 2600\$, négociable. 378-2531

2001 Volkswagen Jetta GLS, 70 000 km, 4 cylindres, turbo diesel, 4 portes, tout équipé. 819-538-7401

2001 Pontiac Sunfire, manuelle, femme propriétaire, 200 000 km, magis, pneus d'hiver, lecteur c.d., 2600\$, négociable. 378-2531

2001 Volkswagen Jetta GLS, 70 000 km, 4 cylindres, turbo diesel, 4 portes, tout équipé. 819-538-7401

413 Emplois divers

AMATEURS DE SPORTS
VOUS ÊTES RECHERCHÉS. Nous offrons 15 formations payées, à des personnes dynamiques, responsables et qui ont beaucoup d'engagement. Pour débiter immédiatement. Camille. 691-9939

BARMAID demandée, jour et soir, Bar Terrasse Sainte-Eulalie. 293-7054

BARMAID demandée avec ou sans expérience, jour et soir. Se présenter à: Brasserie Villageoise, Deschêville, 819-367-3146, demander Caroline ou Marcel.

BARMAID demandée au Bar 55, à Saint-Gregoire. Appeler au 233-2929

CAMELOTS avec véhicule demandé, pour distribution de journaux pour Shawinigan-Sud et cernets. Sans véhicule pour Shawinigan-Sud. 537-5499

COMPAGNIE recherche agents pour promouvoir des relais interurbains et cartes de crédit. Travail permanent. 18 ans et +. 85 de l'heure + bonus. Pour gens sérieux et dynamiques. 1-866-880-5668

INTERVENANT(e) coordonnateur Piel, santé mentale, plein Sylvain, 537-6666 ou apportez votre curriculum vitae à 2475, St-Ave, Shawinigan-Sud.

CUISINIER avec expérience demandé. Salaire à discuter. Apporter curriculum vitae à René, chez Stratos Pizzeria, 5030, boulevard des Forges, Trois-Rivières.

LIVREUR demandé, temps partiel. Entre 14h et 16h. 377-5730

RESTAURANT PIZ N SUB
Cuisinier(e), (proposé) au comptoir, livreur, de mandés 819-535-1010

SERVEUSE et plongeur(e) avec expérience. Apporter curriculum vitae au 300, 6e Avenue, Grand-Mère.

SUSHI TAXI TROIS-RIVIÈRES
Cuisinier d'expérience demandé, temps plein ou temps partiel. 819-697-3036

COIFFEUR (euse) (demandé), 373-3030

DESSINATEUR en structure et/ou coordination béton et architecture, ingénierie design de connexion. Écrire C.P. 668, département 5095, Trois-Rivières, G9A 5J6

MÉCANICIEN de véhicules lourds, minimum 1 année d'expérience. Contacter Service. 819-229-3457

MÉCANICIEN pour entretien et réparation de flotte de camions remorqués. Salaire selon compétence. 819-233-2121 poste 104

SU
- Recherche chauffeur US
- 2 ans d'expérience
- anglais fonctionnel
- honnête, ponctuel
- fiable et bon dossier de conduite
- Offre travail temps plein
- 0,36\$ du mille
- Cueillette et livraison
- "Lay over"
- Assurance groupe
- Retour chaque fin de semaine
- Travail dans la légalité
- Générateur
- Boni de 1000\$
NOUVEAU
- Aussi, possibilité de travail par tranches de 4 ou 6 mois.
374-5555

URGENT! coiffeuse demandée, beaucoup de possibilités d'avancement. Discret. Répondre. 694-0494

408 Personnel de vente

RECHERCHE HOMME OU FEMME
pour vente dans le vêtement à la chaussure de travail, avec expérience.
819-225-8088

412 Personnel demandé

COMMIS cassier(e) de dépanneur, à Yamachiche, temps plein permanent et temps partiel. Expérience et bilinguisme un atout. Faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur. 819-228-5620

408 Personnel de vente

DEVEZ-AGENTS IMMOBILIER
Inscrivez-vous aujourd'hui à notre formation sur mesure et devenez agent immobilier SUTTON pour le printemps 2005. Les cours débutent en novembre 2004.

Pour plus de renseignements, téléphonez à Michel H. Dupont, directeur, au 372-4555.

2001 Volkswagen Jetta GLS, 70 000 km, 4 cylindres, turbo diesel, 4 portes, tout équipé. 819-538-7401

2001 Pontiac Sunfire, manuelle, femme propriétaire, 200 000 km, magis, pneus d'hiver, lecteur c.d., 2600\$, négociable. 378-2531

2001 Volkswagen Jetta GLS, 70 000 km, 4 cylindres, turbo diesel, 4 portes, tout équipé. 819-538-7401

2001 Pontiac Sunfire, manuelle, femme propriétaire, 200 000 km, magis, pneus d'hiver, lecteur c.d., 2600\$, négociable. 378-2531

2001 Volkswagen Jetta GLS, 70 000 km, 4 cylindres, turbo diesel, 4 portes, tout équipé. 819-538-7401

2001 Pontiac Sunfire, manuelle, femme propriétaire, 200 000 km, magis, pneus d'hiver, lecteur c.d., 2600\$, négociable. 378-2531

2001 Volkswagen Jetta GLS, 70 000 km, 4 cylindres, turbo diesel, 4 portes, tout équipé. 819-538-7401

2001 Pontiac Sunfire, manuelle, femme propriétaire, 200 000 km, magis, pneus d'hiver, lecteur c.d., 2600\$, négociable. 378-2531

2001 Volkswagen Jetta GLS, 70 000 km, 4 cylindres, turbo diesel, 4 portes, tout équipé. 819-538-7401

2001 Pontiac Sunfire, manuelle, femme propriétaire, 200 000 km, magis, pneus d'hiver, lecteur c.d., 2600\$, négociable. 378-2531

2001 Volkswagen Jetta GLS, 70 000 km, 4 cylindres, turbo diesel, 4 portes, tout équipé. 819-538-7401

2001 Pontiac Sunfire, manuelle, femme propriétaire, 200 000 km, magis, pneus d'hiver, lecteur c.d., 2600\$, négociable. 378-2531

2001 Volkswagen Jetta GLS, 70 000 km, 4 cylindres, turbo diesel, 4 portes, tout équipé. 819-538-7401

2001 Pontiac Sunfire, manuelle, femme propriétaire, 200 000 km, magis, pneus d'hiver, lecteur c.d., 2600\$, négociable. 378-2531

2001 Volkswagen Jetta GLS, 70 000 km, 4 cylindres, turbo diesel, 4 portes, tout équipé. 819-538-7401

2001 Pontiac Sunfire, manuelle, femme propriétaire, 200 000 km, magis, pneus d'hiver, lecteur c.d., 2600\$, négociable. 378-2531

2001 Volkswagen Jetta GLS, 70 000 km, 4 cylindres, turbo diesel, 4 portes, tout équipé. 819-538-7401

2001 Pontiac Sunfire, manuelle, femme propriétaire, 200 000 km, magis, pneus d'hiver, lecteur c.d., 2600\$, négociable. 378-2531

2001 Volkswagen Jetta GLS, 70 000 km, 4 cylindres, turbo diesel, 4 portes, tout équipé. 819-538-7401

2001 Pontiac Sunfire, manuelle, femme propriétaire, 200 000 km, magis, pneus d'hiver, lecteur c.d., 2600\$, négociable. 378-2531

2001 Volkswagen Jetta GLS, 70 000 km, 4 cylindres, turbo diesel, 4 portes, tout équipé. 819-538-7401

2001 Pontiac Sunfire, manuelle, femme propriétaire, 200 000 km, magis, pneus d'hiver, lecteur c.d., 2600\$, négociable. 378-2531

2001 Volkswagen Jetta GLS, 70 000 km, 4 cylindres, turbo diesel, 4 portes, tout équipé. 819-538-7401

2001 Pontiac Sunfire, manuelle, femme propriétaire, 200 000 km, magis, pneus d'hiver, lecteur c.d., 2600\$, négociable. 378-2531

630 Tracteurs

TRACTEUR Inter. 1985, hydrostatique, diesel, 4x4, loader quit attache, différentiel 2F. 819-536-2204

636 Machineries forestières

CHENILLE J-S. Bombardier, avec chargeuse, très bonne condition. 418-365-7862

CHENILLES Forcat 2000. Démonstration cette semaine. 537-6753 message

700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RECREATIFS

702 Articles de sport

APPAREIL multi-station avec 1 "bench-press" complet + accessoires. 600S. Après 17h: 819-227-1358

FUSIL calibre 12, modèle français de marque Rapido, à pompe, 4 coups, 2005 ferme. 693-7467

FUSIL russe, calibre 12, à 2 canons, 2755. 693-9341

TABLE de billard, 4x8, équipement inclus. 1500S. 379-2214

TABLE de billard en ardoise, neuve, 1500S. 379-2214

721 Tout-terrain

2000 Polaris, 4x4, 325cc, très propre, très peu servi. 3900S. 268-6172 après 18h

ARCTIC-CAT 500L, 4x4, vert, 2002, 5 vitesses "high low" treil 2500 lbs, coffre, repose-pieds, poignées et poutre chauffants, porte-bidon, protection-mains, pneus neufs 26 po. 2000 milles. 6200S. Eric: 376-5725

CITÉ UTILITÉ SHAWINIGAN Concessionnaire Bombardier et Honda, neufs et usagés. 819-539-8151

HONDA FourTrax, 1993, 4500 km, équipement complet, état neuf. 4000S. 375-3782 ou cellulaire: 819-233-4542

J.B. POTHIER SPORTS SPECIAL SAMEDI PRIX ÉCHANGE + 100S

Kawasaki KLF 300, 2x4, 1986, Kawasaki KFX 700, 2004, Honda 450 ES, 1999, tout équipé, Honda CRS 450, 2002, Kawasaki KVF 700, 2004, tout équipé, Yamaha Kodiak 450, 2004, Honda big red 250, 1985, 4 Yamaha Bruins 350, 2004, prix coûtant. 2 remorques de VTT. Pour samedi 30 octobre, spécial de la journée. 418-365-5831

KAWASAKI Bayou 220, 1988, très bonne condition, prêt pour la saison. 819-376-7786

KAWASAKI Bayou, 300 cc, 1993, équipé, en excellente condition. 2400S. 694-6764, 378-1406

KVF 750, 05, 8200S, Kawasaki, 4x4, 97, 3500S Honda 400, 95, 3950S Explorer 500, 97, 4200S Sportsman 500, 01, 5400S Sportsman 500, 04, 6995S Sportsman 600, 04, 7400S Sportsman 700, 02, 6400S Sportsman 700, 03, 6950S Sportsman 700, 04, 7900S Explorer 400, 98, 3900S

Motosports 4 Saisons 374-4444

POLARIS Magnum 500, 1999, tout équipé, très propre, 4200S. 819-296-3894

842 Encans

728 Caravanes, motorisées

LIQUIDATION EXTREME TAXES INCLUSES

2000 TERRY 21 pi

Climatiseur, antenne tv, avertisseur, poêle, réfrigérateur, chauffage, four à micro-ondes, stabilisateur

12 999 \$ taxes incluses

CHAREST EXPERT 371-3781

En semaine 19h

2385, boul. Thibault, Trois-Rivières

(L'ancien Super-Les de France)

www.charest-expert.com

722 Motoneiges

378-5140 Achèterais motoneiges accidentées ou défectueuses.

BOMBARDIER SLE, 1996, Touring, très propre, 6000 km, très bonne condition, 2900S. 268-6172 après 18h

CARRIOLE pour motoneige, 2 places, fermée, marque Skidoo, noire, 750S. 418-328-3202

CITÉ UTILITÉ SHAWINIGAN Concessionnaire Bombardier et Honda, neufs et usagés. 819-539-8151

FAUT VOIR, COMME NEUVE! Formula de luxe 2001, 700 cc, 2 cylindres, tout équipé, rouge et jaune, 4300S négociable. 533-5563 ou 380-4774, cellulaire.

GRAND TOURING SE GT, 700 cc, 1998, excellente condition, bas kilométrage, 3800S. 536-0995

HABIT de motoneige Polaris, pour dame (8 ans), porte 1 hiver, 2405. 375-0259 ou 380-6312

J.B. POTHIER SPORTS SPECIAL SAMEDI PRIX ÉCHANGE + 100S

Polaris Indy 500, 1997, Skidoo Skandic 93, Skidoo Skandic, 2004, Skidoo Formula III, 1998, Skidoo Grand Touring 98, Yamaha Venture 500, 1993, Polaris Indy 500 Classic, 1993, Arctic Cat Panthera 1000, 2000, Arctic Cat ZL 600, 2002, Skidoo MXZ 700, 2002, Skidoo MXZ 600, 2002, Yamaha RX1 Montain, 2003, Yamaha Venture 700, 1999, Skidoo touring SLE, 1997, Yamaha RX1, 2004, Skidoo ZL 600, 2002, Pour samedi 30 octobre, spécial de la journée. 418-365-5831

MXZ Adrenaline 600 H.O., S.D.I., 2004, 1940km, noire, équipement complet, 1456S d'option inclus, valeur 12 155\$, prix demande 7950\$, 418-328-3202

PIECES de moteur de Mach 2, 780, à vendre. 372-7432 ou 376-7990

POLARIS Indy, 400, 1989, très propre, 900S, négociable. 373-0527 soir

POLARIS Touring 600, 2002 Touring 700, 2003 Touring 700, 2004 Classic 700, 2002 Sport Touring, 2003 XLT Touring, 1996 EC600 SP, 2000 ZL800, 2003

Motosports 4 Saisons 374-4444

POLARIS XCR-440, 1995, propre, très performante, moteur neuf, 1200S négociable. 374-2418

SOUFFLEUSE Norma, 8 forces, 25 po. démarreur électrique, 415S négociable, 819-399-3495

842 Encans

728 Caravanes, motorisées

LIQUIDATION EXTREME TAXES INCLUSES

2000 TERRY 21 pi

Climatiseur, antenne tv, avertisseur, poêle, réfrigérateur, chauffage, four à micro-ondes, stabilisateur

12 999 \$ taxes incluses

CHAREST EXPERT 371-3781

En semaine 19h

2385, boul. Thibault, Trois-Rivières

(L'ancien Super-Les de France)

www.charest-expert.com

722 Motoneiges

378-5140 Achèterais motoneiges accidentées ou défectueuses.

BOMBARDIER SLE, 1996, Touring, très propre, 6000 km, très bonne condition, 2900S. 268-6172 après 18h

CARRIOLE pour motoneige, 2 places, fermée, marque Skidoo, noire, 750S. 418-328-3202

CITÉ UTILITÉ SHAWINIGAN Concessionnaire Bombardier et Honda, neufs et usagés. 819-539-8151

FAUT VOIR, COMME NEUVE! Formula de luxe 2001, 700 cc, 2 cylindres, tout équipé, rouge et jaune, 4300S négociable. 533-5563 ou 380-4774, cellulaire.

GRAND TOURING SE GT, 700 cc, 1998, excellente condition, bas kilométrage, 3800S. 536-0995

HABIT de motoneige Polaris, pour dame (8 ans), porte 1 hiver, 2405. 375-0259 ou 380-6312

J.B. POTHIER SPORTS SPECIAL SAMEDI PRIX ÉCHANGE + 100S

Polaris Indy 500, 1997, Skidoo Skandic 93, Skidoo Skandic, 2004, Skidoo Formula III, 1998, Skidoo Grand Touring 98, Yamaha Venture 500, 1993, Polaris Indy 500 Classic, 1993, Arctic Cat Panthera 1000, 2000, Arctic Cat ZL 600, 2002, Skidoo MXZ 700, 2002, Skidoo MXZ 600, 2002, Yamaha RX1 Montain, 2003, Yamaha Venture 700, 1999, Skidoo touring SLE, 1997, Yamaha RX1, 2004, Skidoo ZL 600, 2002, Pour samedi 30 octobre, spécial de la journée. 418-365-5831

MXZ Adrenaline 600 H.O., S.D.I., 2004, 1940km, noire, équipement complet, 1456S d'option inclus, valeur 12 155\$, prix demande 7950\$, 418-328-3202

PIECES de moteur de Mach 2, 780, à vendre. 372-7432 ou 376-7990

POLARIS Indy, 400, 1989, très propre, 900S, négociable. 373-0527 soir

POLARIS Touring 600, 2002 Touring 700, 2003 Touring 700, 2004 Classic 700, 2002 Sport Touring, 2003 XLT Touring, 1996 EC600 SP, 2000 ZL800, 2003

Motosports 4 Saisons 374-4444

POLARIS XCR-440, 1995, propre, très performante, moteur neuf, 1200S négociable. 374-2418

SOUFFLEUSE Norma, 8 forces, 25 po. démarreur électrique, 415S négociable, 819-399-3495

842 Encans

731 Motocyclettes

HARLEY Davidson, FLHR, 2000, 1550cc, peinture spéciale, tout chrome. Soir: 819-533-3056, jour: 523-3884

HONDA Aspencade SE, 2000, rouge, 2 tons, 45 000km, + de 70 pièces et chrome rajoutées. 693-7403 ou 536-9023

KAWASAKI KLR, 650, 2002, 5000km, comme neuve, 819-523-6570

KAWASAKI ZX-11, noire, 1994, 4300S négociable. 370-3363

ZXR 1999, bleue, édition Super Bike, 30 000 km, 5500S négociable. 221-4462

739 Embarcations, moteurs

SPEED BOAT, Glastream, moteur 350 LTI, problème sur le pied, 5500S ou échange contre VTT ou motoneige ou moto, etc... Peut donner du retour. 221-4462

800 AVIS

842 Encans

ENCAN samedi, 19h, Camping Lac-Morin, Notre-Dame de Mont-Carmel

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Dame Marie-Louise Montour-Ferron, en son vivant domiciliée au 20, boulevard Duplessis, appartement 609, Cap-de-la-Madeleine (Québec) G8T 5T7, est décédée à Cap-de-la-Madeleine (Québec), le 11 août 2004.

La liquidatrice Jeannette Casavant-Ferron a procédé à la correction de l'inventaire des biens de la succession et ce dernier peut être consulté par les intéressés, sur rendez-vous.

Jeannette Casavant-Ferron

2348, Philippe-Brodeur

Sillery (Québec) G1T 1H1

Téléphone : (418) 682-0220

G-2007983

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

AVIS est par les présentes donne que, suite au décès de GÉRALD L'HEUREUX survenu le 20 septembre 2004, en son vivant domiciliée au 2762, Orléand, Shawinigan (Québec) G9N 2H2, un inventaire des biens de la défunte a été fait, par le liquidateur successoral, le 26 octobre 2004 devant Me Pierre BELANGER, conformément à la loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me Pierre BELANGER, notaire, au 2460, avenue Saint-Marc, Shawinigan (Québec) G9N 2J7.

GÉRALD, BELANGER ET ASSOCIÉS

Par : Pierre BELANGER, notaire

N-2002167

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

Belhumeur Pronovost

SYNDICS ET GESTIONNAIRES

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

AVIS est par les présentes donne que la faillite de 9088-3943 QUÉBEC INC., personne morale légalement constituée en vertu de la partie IA de la Loi sur les compagnies du Québec, ayant sa place d'affaires au 531, rue Sainte-Anne, Yamachiche (Québec) G0X 3L0, est survenue le 15 jour d'octobre 2004, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 4 jour de novembre 2004, à 14 h, au bureau du syndic, 1350, rue Royale, bureau 202, en la cité de Trois-Rivières, dans la province de Québec.

Fait à Trois-Rivières, le 22 jour d'octobre 2004.

BELHUMEUR PRONOVOST & ASSOCIÉS INC.

Syndic de l'actif de 9088-3943 QUÉBEC INC.

Par : Michel Belhumeur, C.A., CIRP, Syndic

1350, rue Royale, bureau 202

Trois-Rivières (Québec) G9A 4J4

Tél. : 819.697.0009 • Sans frais : 1.877.797.0009

Télex : 819.697.0020

www.bpsyndics.com • syndics@bpsyndics.com

4006109

www.bpsyndics.com • syndics@bpsyndics.com

4006109

www.bpsyndics.com • syndics@bpsyndics.com

4006109

www.bpsyndics.com • syndics@bpsyndics.com

4006109

www.bpsyndics.com • syndics@bpsyndics.com

4006109

www.bpsyndics.com • syndics@bpsyndics.com

4006109

www.bpsyndics.com • syndics@bpsyndics.com

4006109

www.bpsyndics.com • syndics@bpsyndics.com

4006109

www.bpsyndics.com • syndics@bpsyndics.com

4006109</

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS

BARIBEAULT MILOT, Mme Florence
83 ans

BELLEMARE, M. Eugène
77 ans

BLAIS BERGERON, Mme Gabrielle
80 ans

CANTIN, M. Wellie
85 ans

CHEVALIER, M. Maurice
60 ans

CÔTÉ GUINDON, Mme Thérèse
80 ans

DESSUREAULT LETELLIER, Mme Yvette
88 ans

DOUCET, M. Marcel
77 ans

FERRON, M. Gilbert
79 ans

FORCIER PROULX, Mme Thérèse
80 ans

GARCEAU, M. Jacques
71 ans

GODIN, M. Jules
50 ans

LAFRANCE COSSETTE, Mme Marie-Paule
84 ans

LEMONDE, M. Marcel
74 ans

MARTEL, Mme Claire
62 ans

MILETTE, Mathieu
13 ans

NORMANDIN, M. Michel
53 ans

PELLERIN, Bernard
94 ans

PLANTE, M. Romuald
75 ans

POTIER LADOUCEUR GARCEAU, Mme Marcelle
91 ans

ROUTHIER MUISE, Mme Rita
68 ans

TRUDEL, M. Roland
75 ans

VALLÉE PLAMONDON, Mme Andrée
52 ans

ces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à l'Association pulmonaire du Québec seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condolances par télécopieur : (819) 374-6227.
Courriel : condolances@centrerousseau.com



**BLAIS
BERGERON
MME GABRIELLE**

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 25 octobre 2004, est décédée à l'âge de 80 ans, Mme Gabrielle Blais-Bergeron, épouse de feu Charles-Auguste Bergeron, demeurant à Saint-Paulin.

Les funérailles auront lieu le samedi 30 octobre, à 11h en l'église de Saint-Paulin. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs : feu Martial (Georgette Proulx), Madeleine (Camille Paquin), Pierrette (Martial Grenier), feu Jean-Roch (Georgette Lambert), Lisette (Jean Bellemare); ses autres beaux-frères et belles-sœurs; ses ami(e)s : Pierrette et Gaston Leblanc; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s, dont ceux et celles du Centre de jour.

Direction des funérailles : Paulin Guimond et fils inc. Saint-Paulin

Renseignements : (819) 268-2019.
Condolances par télécopieur : (819) 268-2834.



**CANTIN
M. WELLIE**

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 26 octobre 2004, est décédée à l'âge de 85 ans, M. Wellie Cantin, époux de Mme Gisèle Saucier, demeurant à Sainte-Anne-de-la-Pérade. La famille accueillera parents et ami(e)s au salon de la :

Maison Roland Hivon inc. 225, Principale Sainte-Anne-de-la-Pérade

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 13h.

Les funérailles auront lieu le samedi 30 octobre, à 15h en l'église de Sainte-Anne-de-la-Pérade. L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière paroissial.

L'ont précédé, son fils, Christian et sa fille, Nancy. Le défunt laisse dans le deuil, son épouse, Gisèle Saucier; ses enfants : Micheline (Yves Guytard), Carole (Pierre Lapointe), Robert (Michelle Côté), Jean-Pierre (Jocelyne), Johanne (Michel Corbin), Chantal (Gérald Bilodeau); dix petits-enfants et une arrière-petite-fille; ses trois belles-sœurs : Mariette Saucier (feu Roger Aubin), Adrienne Savard (feu Marcel Saucier), Alice Mailhot (feu Adélard Cantin); un beau-frère, Jean-Marie Lefebvre (feu Rollande Saucier); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à l'Association pulmonaire du Québec seraient appréciés.

Renseignements : (418) 325-2462.
Condolances par télécopieur : (418) 325-3566.
Courriel : rolandhivon@videotron.net



**CHEVALIER
M. MAURICE**

À Trois-Rivières, le 26 octobre 2004, est décédé à l'âge de 60 ans, M. Maurice Chevalier, fils de M. Oscar Chevalier et de feu Mme Suzanne Adam, demeurant à Trois-Rivières. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Complexe funéraire Julien Philibert et fils inc. 1350, Sainte-Marguerite Trois-Rivières

Heure d'accueil : vendredi, à partir de 13h. Une liturgie de la Parole sera célébrée le vendredi 29 octobre, à 15h au complexe funéraire.

Par la suite, les cendres seront déposées au columbarium Julien Philibert et fils inc. Le défunt laisse dans le deuil, son père, Oscar Chevalier (Christiane Gosselin); ses sœurs : Micheline (Mel Knott), Mireille (Roger Rivard), Ginette (François Jannone), France (Marvin Brown), Johanne; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements : (819) 378-3838.
Télécopieur : (819) 375-8146.
Courriel : complexe@jphilibert.com



**CÔTÉ
MME THÉRÈSE
GUINDON**

Au CSNY, pavillon Christ-Roi, le 27 octobre 2004, est décédée à l'âge de 80 ans, Mme Thérèse Guindon, épouse de Jean-Louis Côté, demeurant à Nicolet.

La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 30 minutes avant la cérémonie. Direction : J. N. Rousseau et frère ltée Nicolet

Les funérailles auront lieu le samedi 30 octobre, à 11h en la Cathédrale de Nicolet.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, Jean-Louis Côté; ses enfants : Serge (Linda Fortier), Joanne (André Proulx), Danielle; ses petits-enfants : Jonathan Côté (Jackie) et Philippe-Antoine Proulx; ses beaux-frères et belles-sœurs : Gérard Gratton (feu Yvette Guindon), Georges-Albert Côté (Thérèse Hébert), Henri-Ernest Côté (Marguerite Proulx), Jacqueline Beauchemin (feu Robert Côté), Théophile Côté, prêtre, feu Marie-Antoinette Côté. Toute marque des sympathie peut se traduire

re par des dons à la fondation de votre choix.

Pour renseignements : (819) 293-4511.
Condolances par télécopieur : (819) 293-8212.
Courriel : jn_rousseau@sogetel.net



**DESSUREAULT
LETELLIER
MME YVETTE
1916 - 2004**

Au Centre de santé et de services sociaux de l'Énergie, Centre Lafèche, le 26 octobre 2004, est décédée à l'âge de 88 ans, Mme Yvette Letellier, épouse de feu Raymond Dessureault, demeurant à Grand-Mère.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Coopérative funéraire Jean Carboneau 1250, 6e Avenue Grand-Mère

Heure d'accueil : samedi, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu le samedi 30 octobre, à 14h en l'église L'Assomption.

Les cendres seront déposées au columbarium de Grand-Mère.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Michel (Lucile Ayotte), Pierrette (Hermil Pelletier), Francine (Ralph Johnson), André (Étoile Lalancette) et Guy; ses petits-enfants et beaux-petits-enfants : Geneviève et Louis Dessureault, Luc et Sophie Pelletier, Steven et Daniel Dessureault, Loïc, Yann et Odile Dessureault, Geneviève et Odile Trépanier; ses arrière-petits-enfants : Florence, Julia et Mathieu; ses sœurs : Estelle Letellier (feu Clément Dessureault), Pauline Letellier (feu Eugène Cloutier), Edith Letellier (feu Armand Dufour), Gisèle Letellier (Marcel St-Pierre); ses belles-sœurs : Jacqueline Lahaie (feu Adrien Letellier), Fernande Guillemette (feu Viateur Dessureault); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille désire témoigner sa reconnaissance au personnel de l'unité 2, du Centre de santé et de services sociaux de l'Énergie, Centre Lafèche de Grand-Mère, pour les bons soins.

Des dons à la Fondation du Centre Lafèche de Grand-Mère ou à la Société Alzheimer seraient appréciés.

Pour renseignements : (819) 538-8555.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com



**DOUCET
M. MARCEL
1927 - 2004**

Au CSSS de l'Énergie de Shawinigan-Sud, le 28 octobre 2004, après une longue maladie, est décédé dans la sérénité et l'amour, à l'âge de 77 ans, M. Marcel Doucet, époux de Janine Beaulac, demeurant à Grand-Mère. La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Coopérative funéraire Jean Carboneau 1250, 6e Avenue Grand-Mère

Heures d'accueil : vendredi soir de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 12h.

Les funérailles auront lieu le samedi 30 octobre, à 15h en l'église Saint-Jean-Baptiste.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Jean-des-Piles.

Le défunt laisse dans le deuil, son épouse, Janine Beaulac; ses enfants : Luc Doucet (Yanina Rock), Sylvie Doucet (Norman Pelouquin), Dominic Doucet (Nicole Brousseau); ses petits-enfants : Laurence, Alexandra, Stéphanie, Camille; sa sœur, Marie-Paule Doucet; son frère, Gérard Doucet (Monique Montour); son beau-frère et ses belles-sœurs : Jean-Marie Beaulac, Denise Beaulac (Marcel Trudel), Constance Beaulac (Gilles Boire); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

La famille désire témoigner sa reconnaissance au Dr David Beaulieu pour son dévouement, au CSSS de l'Énergie, soins palliatifs, unité Dr-Gaston-Brunelle, au CLSC, unité soins palliatifs et aux membres Albatros, pour leur disponibilité et leur gentillesse.

Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Société canadienne du cancer.

Pour renseignements : (819) 538-8555.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com



**FERRON
M. GILBERT
1925 - 2004**

Au centre Jean-de-la-Lande de Montréal, le 14 octobre 2004, est décédé à l'âge de 79 ans et 4 mois, M. Gilbert Ferron, fils de feu Herménégilde Ferron et de feu Louise Gélinas, demeurant à Grand-Mère.

Les funérailles auront lieu le samedi 30 octobre, à 13h30 en l'église Saint-Georges-de-Champlain. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Paul de Grand-Mère.

Le défunt laisse dans le deuil, ses frères et sœurs : Claude (Colette Lahaie), Jacques (Jeanne-d'Arc Massicotte), Robert (Nicole Lahaie), Guy, Jeannine (René Pronovost), Colette (Aurèle Corriveau), Huguette (Marc Leclerc), Lise (Samuel), Micheline, Mireille (Marcel Lafontaine), Nicole (Henri-Jean Turcotte); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.



**FORCIER
MME THÉRÈSE
PROULX**

Au Centre de santé et de services sociaux de l'Énergie, Résidence du Saint-Maurice, le 24 octobre 2004, est décédée à l'âge de 80 ans, Mme Thérèse Proulx, épouse de feu Jean-Paul Forcier, demeurant à Trois-Rivières. La défunte a été confiée au :

Complexe funéraire Julien Philibert et fils inc. 1350, Sainte-Marguerite Trois-Rivières

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Salle du Royaume des Témoins de Jéhovah 7200, boul. Saint-Jean Trois-Rivières (secteur Trois-Rivières-Ouest)

Heure d'accueil : samedi, à 15h. Un discours sera donné le samedi 30 octobre, à 15h à la Salle du Royaume des Témoins de Jéhovah.

L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Marie-Madeleine.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Jacques (Joanne Beaugrand), Louise (Claude Toupin), Denise (Bertrand Lefebvre); ses petits-enfants : Jenevieve, Jennifer, Alex, Tomy; son frère et sa sœur : Henri-Paul Proulx, Monique Proulx-Bellefeuille; elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements : (819) 378-3838.
Télécopieur : (819) 375-8146.
Courriel : complexe@jphilibert.com



**GARCEAU
M. JACQUES**

Au Centre hospitalier Charles-Lemoyne de Greenfield Park, le 27 octobre 2004, est décédé à l'âge de 71 ans, M. Jacques Garceau, fils de feu M. Henri Garceau et de feu Mme Laura Plante, demeurant à Longueuil.

La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 9h, samedi, jour des funérailles, à la :

Résidence funéraire Louis Richard et fils ltée 140, rue Saint-Aimé Louiseville.

Les funérailles auront lieu le samedi 30 octobre, à 11h en l'église de Sainte-Angèle-de-Prémont.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil, son fils, Steve (Kathie Leneville) et sa mère, Gisèle Plante; ses petits-enfants : Samuel et Tristan; sa sœur, Guy-Anne; son frère, Ghislain (Georgette Tardif); son beau-frère, Jean-Claude Berthiaume (feu Gisèle Garceau); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation de l'Hôpital Sainte-Justine seraient grandement appréciés.

Renseignements : (819) 228-4822.
Extérieur : 1-888-558-4822.
Télécopieur : (819) 228-3653.
Courriel : louis.richard@qc.aira.com



**GODIN
M. JULES**

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 22 octobre 2004, est décédée à l'âge de 50 ans, M. Jules Godin, époux de Louise Houle, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, samedi, jour des funérailles, à partir de 12h30.

Les funérailles auront lieu le samedi 30 octobre, à 13h30 en l'église Notre-Dame-de-la-Visitation de Trois-Rivières.

(secteur Pointe-du-Lac). L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis de Trois-Rivières.

La direction des funérailles a été confiée au :

Centre funéraire Rousseau et frère ltée 445, des Volontaires Trois-Rivières

Le défunt laisse dans le deuil, son épouse, Louise Houle; ses enfants : Marc-André (Kim Montambault), Vincent et Lysanne; sa mère, Angèle Loranger (feu Rainald Godin); ses sœurs : Isabelle Godin (Claude Gauthier), Yolande Godin (Pierre Gauthier); son beau-frère, Robert Houle (Suzanne Royer); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation Albatros inc. (2325, 1re Avenue, Trois-Rivières, Qc, G9A 5J9) seraient grandement appréciés.

Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condolances par télécopieur : (819) 374-6227.
Courriel : condolances@centrerousseau.com



**LAFRANCE
MME MARIE-PAULE
COSSETTE**

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 21 octobre 2004, s'est éteinte à l'âge de 84 ans, Mme Marie-Paule Cossette, épouse de feu Robert Lafrance, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Complexe funéraire Julien Philibert et fils inc. 1350, Sainte-Marguerite Trois-Rivières

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 30 octobre, à 11h en l'église Saint-Laurent de la paroisse Saint-Vincent-de-Paul.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Séverin-de-Proulxville à une date ultérieure.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Lucette (Pierre Drolet), Jean-Paul (Linda Charette), Lise (Michel Pengue), Daniel, Carole (Jean-Paul Dorion), Suzie (Gérald Baril), René (Josée Fillion), Hélène (Conroy Tracey); ses petits-enfants : Jean-Sébastien et Mathieu Drolet, Geneviève et Maude Baril, Sophie, Pier-Luc, Myriam et Tylor Lafrance; son arrière-petite-fille, Rébecca Drolet; son frère, Justin Cossette (Jeanne d'Arc Baillargeon); ses belles-sœurs : Louise Alwin-Cossette, Jacqueline Lafrance, Françoise Thiffault-Lafrance; elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Pour ceux qui le désirent, des dons à l'Association du diabète du Québec seraient appréciés.

Renseignements : (819) 378-3838.
Télécopieur : (819) 375-8146.
Courriel : complexe@jphilibert.com



**LEMONDE
M. MARCEL**

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 25 octobre 2004, est décédée à l'âge de 74 ans, M. Marcel Lemonde, époux de Thérèse Tremblay, demeurant à La Tuque.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Résidence funéraire Perreault et fils inc. 602, rue Commerciale La Tuque

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 10h.

Les funérailles auront lieu le samedi 30 octobre, à 13h30 en l'église Saint-Zéphirin.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

M. Lemonde laisse dans le deuil, outre son épouse; ses enfants : France, Luc (Odette Gélinas), Michel (Linda Chouinard); ses petits-enfants : Nathalie (Thomas), David, Jessica, Gabrielle, Tommy, Pierre-Luc; son arrière-petite-fille, Kayla; ses sœurs et frères : Monique (Armand Vaucourt), Alice (feu Réal Lussier), Suzanne (feu Rosaire Pelland), Gilbert (Roland Paquet), Jean-Claude, Sœur Georgette et Justine; ses beaux-frères et belles-sœurs : Lucien Vaucourt (feu Bernard Lemonde), Monique Courtemanche (feu Denis Lemonde), Georgette Beaudoin (feu Albert Lemonde), Jeannine Marquette (feu Gérard Lemonde), Rose-Aimée Tremblay (feu Julien Régnier), Emilienne Tremblay (feu Georges Charland), Lucie Tremblay (Gilles Arbour), Hermas Tremblay (Colette Tougissant), Germaine Bélanger (feu Paul-André Tremblay); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation du Centre de santé et de services sociaux de la Saint-Maurice seraient appréciés.

Renseignements : (819) 523-3566.
Télécopieur : (819) 523-2701.
Courriel : rf.perreault@sympatico.ca



**MARTEL
MME CLAIRE**

À Nicolet, le 28 octobre 2004, est décédée à l'âge de 62 ans, Mme Claire Martel, demeurant à Nicolet.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Centre funéraire J. N. Rousseau et frère ltée 1370, boul. Louis-Frédette Nicolet

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le samedi 30 octobre, à 14h en la Cathédrale de Nicolet. L'inhumation aura lieu au cimetière de Nicolet.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Sylvie (Laurier Duval), France (Yvon Bourbeau), Alain Montembaault, Mario Montembaault, Manon Montembaault, Luc (Francine Belrose), Claude Jr Montembaault, Andrée (Stéphane Lefebvre); ses frères et sœurs : André (Micheline Leclerc), Lise (Jean-Claude Croteau), Jeannette (feu Réal Bouvette); ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 293-4511.
Condolances par télécopieur : (819) 293-8212.
Courriel : jn_rousseau@sogetel.net



**MILETTE
MATHIEU**

À Shawinigan, le 21 octobre 2004, est décédé tragiquement à l'âge de 13 ans, Mathieu Milette, demeurant à Saint-Gérard-des-Laurentides.

La direction des funérailles a été confiée aux :

Salons funéraires Oscar St-Ours ltée 2203, Avenue Champlain Shawinigan

La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église à partir de 13h.

Les funérailles auront lieu le samedi 30 octobre, à 14h en l'église Saint-Gérard-des-Laurentides. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Étienne-des-Grès.

Le défunt laisse dans le deuil, sa maman Janine Milette; son beau-père : Daniel ainsi que toute sa famille et ami(e)s; ses grands-parents : Jean-Louis et Juliette Milette; ses oncles et tantes : Aurèle Milette, Gérard Milette (Suzanne Poirier), Justin Milette, Julie Milette, Gaston Milette et Gisèle Milette (Alain Massicotte); sa marraine et son parrain : Lise Milette et Bernard Landry; plusieurs cousins et cousines et de nombreux ami(e)s.

Pour ceux qui le désirent, des dons au Carrefour Jeunesse de Shawinigan (539-2778) ou autre Maison Jeunesse de la région seraient grandement appréciés.

Pour renseignements : (819) 536-3717.
Si désire, condolances par télécopieur : (819) 536-4259.

Avez-vous signé
une carte de don
d'organes?

Pour plus de précisions,
communiquez avec le
bureau local de
La Fondation du rein.



LA FONDATION CANADIENNE
DU REIN

NÉCROLOGIE



NORMANDIN
M. MICHEL

Au Centre hospitalier Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 25 octobre 2004, est décédé à l'âge de 53 ans, M. Michel Normandin, époux de Nicole LeBreton, demeurant à Pléssisville. Il était le fils de Gisèle Bherer et de feu Antonio Normandin.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 30 octobre, à 11h en l'église Sainte-Marie-Madeleine de Trois-Rivières (secteur Cap-de-la-Madeleine).
L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse; ses filles : Amélie, Valérie et Joannie; sa mère, Gisèle Bherer (feu Antonio Normandin); son frère et ses sœurs : Pierre (son ami Denis Lafond), Louise (Daniel Thibault), Hélène, Suzanne (Luc Pineault); le père des enfants d'Hélène, François La Haye; sa belle-mère, Rosalie Gagné (feu Hervé LeBreton); sa belle-sœur et ses beaux-frères : Yvette LeBreton (Michel Goyette), Daniel (feu Marie Leclerc), Marcel LeBreton (Sylvie Vallée); il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Pour ceux qui le désirent, des dons à l'organisme de votre choix seraient appréciés. Renseignements: (819) 378-3838. Télécopieur: (819) 375-8146. Courriel: complexe@jphilibert.com



PELLERIN
BERNARD

Né le 23 novembre 1909, Bernard Pellerin époux de Lucie Nadon s'est éteint au CHSS de l'Énergie de Shawinigan-Sud le 24 octobre 2004.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Salon funéraire
Julien Philibert et fils inc.
69 Commerciale
Saint-Boniface

Les heures d'ouverture seront : la veille des funérailles de 19h à 22h et le jour des funérailles à partir de 12h 30.

Les funérailles auront lieu le samedi, 30 octobre à 14h 30 en l'église de Saint-Boniface et l'inhumation, au cimetière de la paroisse.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Michel, Jean-Luc marié à Brigitte Pruneau et leur fils Michel marié à Jo-Anne Forget, Soeur Patricia Fille de Jésus, Priscille mariée à Gérard Jourdenais et leurs enfants Chantal et Martin, Grégoire marié à Diane Lefebvre et leurs enfants Vincent, Matthieu et Julia; sa bru Céline Lambert (feu Gabriel) et ses enfants Julie et Manuel; ses sœurs : Estelle (feu Léo Beaudry), Soeur Candide Missionnaire Immaculée-Conception et Clémence (feu Raymond Lemire); ses beaux-frères et belles-sœurs : Hubert (feu Fernande Lévesque), Eloi (Gertrude Martel), Soeur Juliette Congrégation de Sainte-Croix, Agathe (Roméo St-Jacques), Léonie (feu Médéric Lévesque), Reine (feu Jean-Pierre Manégat) et Hélène (feu Rosaire St-Amour) ainsi que de nombreux cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s.

Renseignements: (819) 378-3838. Télécopieur: (819) 375-8146. Courriel: complexe@jphilibert.com



PLANTE
M. ROMUALD

Au CHRT, pavillon Saint-Joseph, le 27 octobre 2004, est décédé à l'âge de 75 ans, M. Romuald Plante, époux de Mme Gisèle Dupuis, demeurant à Saint-Alexis-des-Monts. La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Résidence funéraire
Paulin Guimond et fils inc.
240, Saint-Joseph
Saint-Alexis-des-Monts

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 13h.

Les funérailles auront lieu le samedi 30 octobre, à 15h 30 en l'église de Saint-Alexis-des-Monts.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil, son épouse, Mme Gisèle Dupuis-Plante; ses enfants : Harold (Claudine Deschênes) et leur enfant Lucie (Martin Gauthier), Lise (Sylvain Armstrong) et leurs enfants Eric (Stéphane Pincine), Audrey (Dave Bédard), André (Johanne St-Pierre) et leurs enfants Olivier Plante et Bobby Faucher, feu Serge, Sylvie (Yoland Dauphinais) et leurs enfants David Plante-Boulanger et Stéphanie Millette-Dauphinais; sa sœur et sa belle-sœur : Mme Madeleine Plante (feu Marcel St-Pierre), feu Roland Plante (Jacqueline Lambert), feu Réginald Plante; ses beaux-frères et belles-sœurs : feu Roméo Dupuis (feu Anne-Marie Fréchette), feu Aurélien Dupuis (feu Estelle Fréchette), Paul Dupuis (feu Jeannine Lacoursière), Cécile Dupuis (feu Rémi Gélinas), feu Rita Dupuis (Cécile Lambert), Vital Dupuis (Madeleine Savard), Viator Dupuis (Thérèse Dupuis), Emilien Dupuis (Claudette Michaud), Rodolphe Dupuis (Rita Armstrong), Bernard Dupuis (Thérèse Allard), Richard Dupuis (feu Denise Giguère), Solange, Soeur de l'Assomption; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Veillez compenser l'envoi de fleurs par des dons aux soins palliatifs du CHRT, pavillon Saint-Joseph. Renseignements: (819) 268-2019. Condolances par télécopieur: (819) 268-2834.



POTHIER
LADOUCEUR
MME MARCELLE
GARCEAU

À la Résidence La Providence du CHSLD Le Trifluvien, le 24 octobre 2004, est décédée à l'âge de 91 ans et 11 mois, Mme Marcelle Garceau, épouse en premières nocces de feu Albert Pothier, et en secondes nocces de feu Elzéar Ladouceur, demeurant à Trois-Rivières. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 10h.

Les funérailles auront lieu le samedi 30 octobre, à 13h 30 en l'église Saint-François-d'Assise de la paroisse Immaculée-Conception.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Yvan Pothier (Lise Hamel), Denise et Lucile Pothier; ses petits-enfants : Nancy Pothier (Patrick Laniel), Annie Pothier (Vincent Trudel), Steve Raby (Johanne Veilleux), Frédéric Raby (Caroline Beaudoin), Guylaine Dufresne (Steeve Poudrier et sa fille Alison), Yanick Dufresne; ses arrière-petits-enfants : Roxanne, Alexandre, Laurence, Marie-Pier, Ariane; ses sœurs : Simone Garceau (feu Alcide Mainville), Clémence Garceau (feu Richard Pratte); sa belle-sœur, Joliva (feu Georges Garceau); les membres de la famille de feu Elzéar Ladouceur; elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille désire témoigner toute sa reconnaissance au personnel du 5e étage de la Résidence La Providence.

Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient appréciés.

Renseignements: (819) 378-3838. Télécopieur: (819) 375-8146. Courriel: complexe@jphilibert.com



ROUTHIER
MUISE
MME RITA
1936 - 2004

Au CHSS de l'Énergie de Shawinigan-Sud, le 26 octobre 2004, est décédée à l'âge de 68 ans et 7 mois, Mme Rita Muise, épouse de feu M. Ozias Routhier, demeurant à Shawinigan. La famille accueillera parents et ami(e)s aux :

Salons funéraires
Oscar St-Ons Inc.
2203, Avenue Champlain
Shawinigan

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h. Samedi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.

Les funérailles auront lieu le samedi 30 octobre, à 11h en l'église Assomption de la paroisse Sainte-Marguerite-d'Youville de Shawinigan.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Sylvie (Steve Vincent), André (Michèle Pénin); ses petits-enfants : Stéphanie, Dave; ses frères et sœurs : Yvette, Ghislain, Roland (Ginette Casabon), Yvonne (Michel Tourigny), Marcel (Lucia Garceau); ses beaux-frères et belles-sœurs : Camil (feu Yolande), Aline (feu Léon L'Étoile); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Pour renseignements: (819) 536-3717. Si désiré, condoléances par télécopieur: (819) 536-4259.



TRUDEL
M. ROLAND

Au pavillon Saint-Joseph du CHRT, le 25 octobre 2004, est décédé à l'âge de 75 ans, M. Roland Trudel, époux de dame Jeanne Perreault, demeurant à Trois-Rivières (secteur Cap-de-la-Madeleine). La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 19h, vendredi, au :

Funérarium de la Maison J.D. Garneau
405, boul. Sainte-Madeleine
Trois-Rivières

(secteur Cap-de-la-Madeleine)
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 30 octobre, à 11h en l'église Saint-Eugène de Trois-Rivières (secteur Cap-de-la-Madeleine).

L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Famille.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse; son frère, ses sœurs, son beau-frère et ses belles-sœurs : Réjean (Lorraine Sergerie), Aline (feu Henri Comeau), Solange (feu Marcel Leblanc), Marie-Claire (feu Rosario Côté), Carmen, s.m.r., Esthel (feu Claude Bouchard), Thérèse Trotter (feu Aimé Trudel), Rollande Perreault (Gilles Dumais), Pauline Perreault (feu Paul Simard); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Veillez compenser l'envoi de fleurs par des

dons à la Société canadienne du cancer. Pour renseignements: (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement: (819) 376-5491.

Condolances par télécopieur: (819) 376-3715. Courriel: jdgarnau@arbormemorial.com



VALLÉE
MME ANDRÉANNE
PLAMONDON

Au Centre de santé Cloutier-du-Rivage, le 22 octobre 2004, est décédée dans la paix et la sérénité, à l'âge de 52 ans, Mme Andréanne Vallée, née Plamondon, épouse de Frank Vallée, demeurant à Trois-Rivières, autrefois de Nicolet.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, à partir de 13h.

Une liturgie de la Parole sera célébrée le samedi 30 octobre, à 15h au Complexe funéraire Julien Philibert.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Sainte-Thèle à une date ultérieure.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux; sa fille, Patricia (Brian Scatcherd, sa fille Bianca); son fils, Alexandre (Martine Boisvert); son père, Patrick Plamondon (feu Simon Gervais); sa sœur, Laurianne (Alain Ebacher); sa belle-mère, Yolande Boutet (feu Maurice Vallée); ses beaux-frères et belles-sœurs : René Vallée (Jocelyne Brousseau), Yvon Vallée (Louise Coutu), Alain Vallée (Liliane Bronsard), Edith Vallée (Michel Bélisle), Sylvie Vallée (Michel Borgia) et Luc Vallée (Louise Lampron); ses filleul(e)s : Frank-Patrick Ebacher, Catherine Vallée; elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et ses collègues de travail du CHRT, département d'inhalothérapie. La famille désire témoigner toute sa reconnaissance au Dre Agathe Blanchette et au personnel des soins palliatifs du Centre de santé Cloutier-du-Rivage.

Veillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation du Centre de santé Cloutier-du-Rivage ou à la Fondation du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières.

Renseignements: (819) 378-3838. Télécopieur: (819) 375-8146. Courriel: complexe@jphilibert.com

MESSE ANNIVERSAIRE



Cher Paul,

Il y a un an, notre vie était bouleversée par ton départ. Tu étais fatigué, malade, et rien ne pouvait te guérir. Dieu t'a murmuré : « Il est temps de partir ». Le cœur serré, les larmes aux yeux, nous t'avons regardé partir. Ton cœur d'or s'est arrêté.

Tu as eu beaucoup de force et de courage pendant tous ces mois de maladie. Malgré tout, nous sommes persuadés que tu veilles toujours sur nous tous et que tu nous aides de là-haut.

Une messe sera célébrée le samedi 30 octobre 2004 au centre communautaire Jean-XXIII secteur Trois-Rivières-Ouest, à 16h 30 à la mémoire de

M. PAUL DUROCHER
(décédé le 27 octobre 2003)

Merci à toutes les personnes qui y assisteront.

Son épouse Pauline, ses enfants, leur conjoint(e), et les petits-enfants.

SINCÈRES REMERCIEMENTS

Merci à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté leur sympathie et leur amitié lors du décès de



Mme DORA
BOUCHER-LARIVIÈRE
(survenue le 28 septembre 2004)

soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes, fleurs, dons, téléphones, visites ou assistance aux funérailles.

Que chacun d'entre vous retrouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

Les membres de la famille Boucher. J-200404

HOMMAGE À LA MÉMOIRE DE JULES GODIN



Cher Jules,

Toute l'équipe d'employé(e)s et gestionnaires de **RONA ST-CYR & FRÈRES LTÉE** de Notre-Dame-du-Mont-Carmel s'unit et offre leurs plus sincères condoléances à ta famille que tu nous parlais avec tant d'éloges.

Tu as été pour nous un collègue et ami de travail formidable, mais ta souffrance était plus forte que tout.

Tu as entrepris ton dernier voyage en nous quittant, ainsi en a voulu le destin, mais ton sourire, ta gentillesse resteront à jamais gravés dans nos cœurs.

Nous t'aimons beaucoup Jules
Bon voyage !

500\$
À CHAQUE SEMAINE
chez Tanguay

Je lis mon Nouvelliste et je gagne !

LE NOUVELLISTE EST ACTUELLEMENT EN PÉRIODE DE SOLICITATION D'ABONNEMENTS, C'EST-À-DIRE QUE NOS ÉQUIPES DE SOLICITATION, NOS AGENTS DE TIRAGE ET NOS CAMELOTS UNISSENT LEURS EFFORTS DANS UNE VASTE OFFENSIVE ANNUELLE. BIEN SÛR, TOUTS LES SERVICES DE VOTRE QUOTIDIEN CONTRIBUENT À L'EXERCICE DONT L'OBJETIF EST DE RECRUTER DES ABONNÉS, ANCIENS ET NOUVEAUX.

À CHAQUE SEMAINE DURANT CETTE CAMPAGNE, NOS ABONNÉS AURONT L'OPPORTUNITÉ DE GAGNER 500 \$ EN BONS D'ACHATS CHEZ AMEUBLEMENT TANGUAY.

SOUVENT, NOS ABONNÉS PARLENT DE « MON NOUVELLISTE » LORSQU'IL EST QUESTION DE LEUR JOURNAL QUOTIDIEN, CE QUI NOUS FAIT ÉNORMÉMENT PLAISIR. AFIN D'INTENSIFIER CET ÉCHANGE, NOUS AURONS DES QUESTIONS À VOUS POSER SUR LE CONTENU DU NOUVELLISTE DURANT LA PÉRIODE DE SOLICITATION ET NOUS ACCUEILLERONS VOS SUGGESTIONS. VOUS ÊTES DONC INVITÉS À RÉPONDRE, TOUT EN FAISANT PARVENIR VOTRE COUPON DE PARTICIPATION AU TIRAGE.

MERCI DE VOTRE COLLABORATION ET BONNE CHANCE !

QUESTION

Lisez-vous le courrier des lecteurs dans les pages éditoriales ? Écrivez-vous parfois au journal ?

Vous avez des suggestions, des remarques ?

COUPON DE PARTICIPATION

Nom :

Adresse :

Ville :

Téléphone :

Le tirage hebdomadaire est effectué à 14h le mercredi dans l'entrée du Nouvelliste.

Faites parvenir à :

Je lis "mon Nouvelliste"

C.P. 515

Trois-Rivières (Québec) G8A 5H5

Vous pouvez aussi déposer vos coupons de participation dans la boîte des concours au Nouvelliste.

Notre partenaire

TANGUAY

2200, boul. des Récollets
TROIS-RIVIÈRES
1 800 465-2200 • (819) 373-1111

offre ses plus

sincères condoléances

aux familles éprouvées

LES GENS D'ICI

COURRIEL : GENSICI@LENOUVELLISTE.QC.CA



avec ROLAND PAILÉ

GALA DES RADISSONS



M. Geoffroy a 100 ans

Résidant au centre Christ-Roi à Nicolet, Albert Geoffroy vient d'atteindre l'âge vénérable de 100 ans.

Une folle chevauchée

Lors du défilé du dernier Festival de la galette de Louiseville, l'ex-député et ministre **PIERRE-H. VINCENT** a accompagné son bon ami, le psychiatre **PIERRE MAILLOUX**, qui lui avait été invité à parader car une de ses bêtes a remporté de nombreux prix. (On sait que les deux amis ont une passion commune, soit les chevaux).

Ils se sont donc retrouvés dans le même buggy, et c'est l'ex-politicien qui était aux guides. À un moment donné, une partie de l'attelage s'est brisé, ce qui a forcé P.-H. à redoubler d'ardeur pour garder un certain contrôle de la situation. Paraît-il qu'il en a travaillé un coup.

Le souvenir qu'il en garde c'est qu'il n'a pas été impressionné par l'attelage du Doc Mailloux...

L'attelage ou le cocher?

Assistant au récit de cette folle chevauchée par l'ancien député conservateur de Trois-Rivières, **CLAUDE DURAND** (directrice générale de la Chambre de commerce et d'industries de Trois-Rivières), qui connaît de longue date **PIERRE-H. VINCENT**, doute que la cause de cet incident soit attribuable à l'attelage du Doc MAILLOUX. «Je me demande s'il ne faudrait pas plutôt regarder du côté de celui qui conduisait», lance-t-elle en guise de taquinerie envers P.-H.

Pierre en Dany Vervaine

La prochaine fois que vous croirez **PIERRE GERMAIN**, consultant en entreprise (qui oeuvrait autrefois au Fonds de solidarité FTQ), demandez-lui de vous faire son imitation de **DANY VERVAINE**, le personnage délirant de l'humoriste **DANY TURCOTTE**. La



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Des extraits du spectacle Showtime ont été présentés au cours de la soirée. Frédéric Julien, commissaire industriel et Nathalie Diamond, directrice chez Emploi Québec, ont donc pu discuter du spectacle avec Julie Méthot, membre de Showtime et Stéphane Boileau, propriétaire du Maquisart.



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Ils ont profité du Gala pour échanger quelques mots; de gauche à droite, on voit Guy Mercure, directeur général de l'International de l'art vocal, le maire Yves Lévesque, Chantal Gilbert, conseillère en développement chez Hydro-Québec et Jean Aubé, président de la Classique de canots.

ressemblance est telle que l'un réussirait sans doute à se faire passer pour l'autre. Il paraît que Pierre a même une perruque qui ajoute beaucoup de crédibilité à son imitation...

Bien cuit de Noëlla

La députée provinciale de Champlain, **NOËLLA CHAMPAGNE**, va «y goûter» ce soir alors qu'elle fera l'objet d'un bien cuit au sous-sol de l'église Sainte-Madeleine, secteur Cap-de-la-Madeleine. Et c'est **RAYMOND LO-RANGER** qui sera l'animateur de cette soirée. Le «rôtissage» débutera à 20 h.

Longévité et qualité

CHARLES PERRUTEL, propriétaire du Four à bois, a trouvé deux perles aux premières années de son entreprise qui lui demeurent fidèles tout en continuant à offrir un service de qualité.

Ce sont **NICOLE DUBORD**, fille de **PIERROT DUBORD**, (bien connue dans le monde de la restauration dans la région), qui sert les clients de Charles depuis 23 ans, alors qu'**ODETTE DORVAL** en fait tout autant depuis 20 ans.

Je crois que ça mérite d'être souligné, étant donné que dans le milieu de la restauration, ça peut parfois ressembler au jeu de la chaise musicale.

Nomination

LIETTE L. LAFONTAINE, présidente du conseil d'administration de La Fenêtre, centre d'immersion aux arts, est heureuse d'annoncer que **GENEVIÈVE LEGAULT** est la nouvelle directrice générale de l'organisme et qu'elle est secondée par **MARLENE MASSÉ**, secrétaire administrative, et **MARIE PELLETIER** à la coordination artistique.



5000 \$ à La Séjournelle

Roger Trépanier, président du Regroupement des bingos de Shawinigan, a remis un chèque de 5000 \$ à la maison d'hébergement La Séjournelle, représentée ici par Louise Lafrenière, présidente de son conseil d'administration. Ce montant servira à améliorer la qualité de vie des femmes et des enfants accueillis à La Séjournelle.



Darius, nouveau compagnon de Sylvain Arseneault

Sylvain Arseneault, de la région de Trois-Rivières, a complété récemment avec succès son cours de formation «chien d'assistance». L'équipe MIRA reconnaît tout le courage et le travail nécessaires à une personne handicapée pour surpasser sa condition. Maintenant, Sylvain a pour nouveau compagnon Darius, un labrador.

CONFIEZ VOS SECRETS !

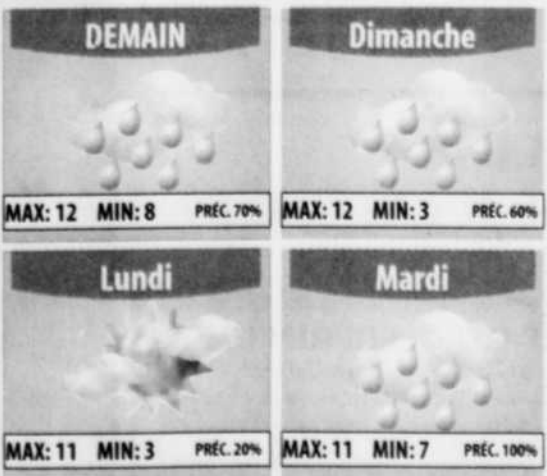
Faites parvenir vos photos et anecdotes à Roland Pailé
gensdici@lenouvelliste.qc.ca

• NETTOYEUR • COUTURIÈRE • BUANDERIE LIBRE-SERVICE

Nettoyeur Ste-Marie • 3 LAVEUSES À CHARGEMENT FRONTAL À GRANDE CAPACITÉ • SERVICE DE LAVAGE À PESÉE • CUEILLETTE ET LIVRAISON À DOMICILE

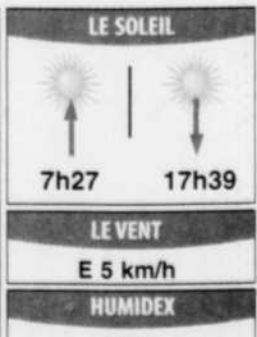
1170, rue Sainte-Marie, Trois-Rivières (angle rue Bonaventure) **374-7534**

LAVEZ VOUS-MÊME VOS DOUILLETES À **4 50\$** ch.



AU QUÉBEC

Station	Température	Précipitation
Baie-Comeau	Sol 3/-2	
Barrage Gouin	Sol 5/2	
Chibougamau	Sol 5/2	
Gaspé	Sol 4/-4	
Gatineau	Var 9/5	
Iles de la Mad.	Plu 4/3	
Joliette	Sol 8/1	
La Grande	Plu 5/3	
La Malbaie	Sol 4/-4	
Maniwaki	Var 10/4	
Québec	Sol 6/-2	
Rimouski	Sol 2/-5	
Rivière-du-loup	Sol 3/0	
Saguenay	Sol 5/-4	
St Georges	Sol 6/-2	
St-Hubert	Sol 9/3	
St-Hyacinthe	Sol 9/3	
St-Jean	Sol 9/2	
St-Jérôme	Var 8/2	
Sept-Îles	Sol 4/-4	
Sorel	Sol 7/0	
Val d'Or	Plu 9/7	
Valleyfield	Sol 9/3	
Victoriaville	Sol 7/-2	



AU CANADA

Calgary	Sol	9/1
Charlottetown	Plu	5/2
Edmonton	Sol	4/-2
Fredericton	Sol	6/-4
Halifax	Var	6/0
Ottawa	Var	9/5
Québec	Sol	6/-2
Régina	Var	4/4
Saint-Jean	Plu	4/2
Toronto	Plu	14/10
Victoria	Plu	11/7
Yellowknife	Mel	2/-2

LES MARÉES

La Pêrade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
6h50	1.1	8h15	0.7
10h20	1.9	11h25	0.9
18h40	1.2	20h15	0.7
22h30	2.2	23h30	1

ALMANACH

Max	Normal	9°
Min	Normal	0°
Max	Record	1971 18°
Min	Record	1969 -7°



Les Sports

CARON ET GUAY
Le Radio X trop fort - page 25

CATARACTES

Une nulle 2-2 contre les Foreurs - page 25



LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Le Nouvelliste

CYBERPRESSE.CA

Place au happening des Patriotes

La formation masculine de hockey reçoit les Redmen de McGill ce soir

Trois-Rivières



PATRICK CHAUVETTE

Il risque d'y avoir beaucoup d'ambiance dans l'enceinte du Colisée de Trois-Rivières, ce soir, à l'occasion de la visite des Redmen de l'Université McGill lors du premier match local des Patriotes de l'UQTR.

Les habitués des matchs des Patriotes de même que les nouveaux partisans remarqueront sans doute les efforts déployés par la direction de la formation universitaire qui tentera de faire cette saison un véritable happening pour chaque partie locale. Au programme, animation, musique d'ambiance et invités spéciaux deviendront en quelque sorte une valeur ajoutée au produit présenté sur la surface glacée du vétuste Colisée.

«Chaque partie locale représente une chance unique de mettre en valeur notre produit qui est unique en région. Le hockey universitaire offre un excellent spectacle, il n'y a pas de doute là-dessus. De plus, il s'agit d'une belle occasion pour nos jeunes joueurs de se mettre en valeur», a confié l'entraîneur Jacques Laporte qui s'attend à pas moins de 1000 spectateurs pour le match de ce soir.

D'ailleurs, au cours des derniers jours, les Patriotes ont fait beaucoup d'effort au niveau mar-

keting dans *Le Nouvelliste* et dans les stations de télévision locales pour annoncer la rencontre contre McGill. «C'est l'effet Tanguay qui fait son oeuvre, a expliqué Laporte sur les efforts de visibilité de l'équipe. Nous savons que nous partons de loin à ce chapitre, mais la bonne nouvelle c'est qu'on avance au lieu d'être stagnant ou bien de régresser. L'objectif, c'est que les partisans sentent qu'ils ont assisté à du bon hockey en plus d'avoir passé un bon moment», a mentionné l'entraîneur Laporte.

Pour revenir sur les Redmen, les Patriotes auront l'occasion dès ce soir de venger leur échec de 3-2 subi lundi dernier à McGill. «Nous avons eu la preuve lundi dernier qu'ils ont une excellente équipe, explosive et puissante à l'attaque. C'est le genre d'équipe contre laquelle il faut minimiser les erreurs au minimum sinon ils peuvent vous faire mal. Disons que la marge de manoeuvre est mince», a noté Laporte qui sent toutefois l'adrénaline envahir ses joueurs à la veille de l'affrontement contre les Redmen.

«Nous avons la chance de rencontrer McGill dans la même semaine et de venger rapidement notre échec. C'est une situation qui ressemble aux séries éliminatoires où tu as la possibilité de te racheter rapidement après une défaite», a allégué Jacques Laporte qui se dit très satisfait du début de saison de sa troupe. La partie de ce soir débute à 19 h 30.



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

L'entraîneur Jacques Laporte et ses Patriotes reçoivent ce soir les Redmen de McGill à l'occasion du premier match local de la nouvelle saison.

Sévigny et Burns à Grand-Mère

L'Xtrême reçoit ce soir la visite du Structures Derek

PATRICK CHAUVETTE

Trois-Rivières

La formation de la Ligue centrale de hockey, l'Xtrême de Shawinigan, va subir un véritable test ce soir à l'aréna de Grand-Mère alors que la meilleure formation de la division ouest, le Structures Derek de Sainte-Marie-de-Beauce, sera en ville.

Pour les amateurs de hockey de la région, ce sera le moment idéal de voir à l'oeuvre les deux dernières acquisitions de la formation beauceronne, soit le pugiliste Jimmy Burns, anciennement du Viking de Trois-Rivières, de même que le Ouestrifluvien Pierre Sévigny.

Ce dernier, qui s'alignait l'an dernier avec le Prolab de Thetford-Mines dans la LHSMQ, a récemment décidé faire le saut dans la LCH où il connaît un début de saison d'enfer avec une récolte de trois points en une seule partie.

«Le Structures Derek est l'une des meilleures, sinon la meilleure formation du circuit. L'addition d'un gars comme Pierre Sévigny vient solidifier leur attaque qui misait déjà sur d'excellents joueurs avec notamment Martin Chouinard et Jason Groleau ainsi que Guy Moore devant le filet», a reconnu l'entraîneur de l'Xtrême, Bobby Baril.

La formation shawiniganaise n'est pas en reste, elle qui connaît présentement une séquence victorieuse intéressante. Après avoir perdu son premier match de la saison, l'Xtrême n'a plus subi la défaite par la suite alignant quatre victoires à ses quatre derniers matchs pour prendre le troi-

sième rang de la division ouest à un point derrière Lotbinière.

«Je pense que les gars ont beaucoup de plaisir à jouer ensemble, a tenté d'expliquer Baril au sujet des succès de son équipe. Nous avons su regrouper des joueurs de la région qui se connaissent bien. Il faut dire aussi que les gars sont très motivés et qu'ils se présentent à chaque partie pour disputer 60 minutes de hockey. Ils ont une éthique de travail irréprochable», a poursuivi Baril, toujours secondé derrière le banc par le gardien de but professionnel Patrick Lalime.

En plus de Pierre Sévigny et de Jimmy Burns, les amateurs shawiniganais pourront voir à l'oeuvre le défenseur Hunter Lahache qui jouera son premier match local de la saison. Depuis qu'il a joint les rangs de l'Xtrême, Lahache est utilisé à toutes les sauces par Baril en plus de s'impliquer physiquement. La partie débute sur le coup de 20 h 30.

Cornwall VS
SPORT ST-BONIFACE
à l'aréna Saint-Boniface
ce soir 20 h 30
INFO: 535-1416

spécial HALLOWEEN
jusqu'à **50%**
de rabais sur toute la marchandise

ensemble de matelas
lit ajustable électrique
accessoires de literie

Ouvert 7 jours

MATELAS René
MANUFACTURIER DEPUIS 1947

MISE EN GARDE
Matelas René Inc. n'a aucun vendeur itinérant sur la route.
(marchandise disponible en succursale seulement)

2385 boul. des Récolets, TROIS-RIVIÈRES 379-3636
1565 Trudel, SHAWINIGAN 537-3636 2870 boul. Louis-Frédéric, NICOLET (819) 293-4671

NOUVEAU

SPÉCIAL D'OUVERTURE
Pose et équilibrage inclus à l'achat de 4 pneus
Jantes en acier à compter de **39,95 \$**

Heures d'ouverture : lundi au mercredi 8 h - 17 h 30 • jeudi et vendredi 8 h - 21 h • samedi 8 h - 13 h
5115, boul. Jean-XXIII • Trois-Rivières • Tél. : 371-2823 Jusqu'au 13 novembre 2004

Centre du Pneu Jean XXIII

NOUVEAU
Plan de mise de côté
Entreposage

Pneus Good Year Ultra Grip Ice
Réduction de **40 \$** à l'achat de 4 pneus

GOOD YEAR
YOKOHAMA
PIRELLI
MICHELIN
BRIDGESTONE
BF Goodrich
UNIROYAL
TOYO

President

Maurice Emond Propriétaire
Réjean Emond Gérant
Pierre Lévesque Technicien en mécanique 40 ans d'expérience

Les partisans des Red Sox déjà inquiets

Plusieurs joueurs d'impact ne seront probablement pas de retour en 2005

ASSOCIATED PRESS

Boston

Les gens faisaient la queue à l'extérieur de Fenway Park pour se procurer des souvenirs de leurs Red Sox. On voulait des gaminets qui disaient «Red Sox de Boston et Champions de la Série mondiale.»

Un des supporters des Red Sox savait fort bien quel nom de joueur il voulait y rajouter. «Si j'étais assuré que Jason Varitek allait demeurer avec le club, c'est son nom que je ferais inscrire sur le chandail, a dit Chris McDevitt, un comptable de Boston. Mais je devrai sans doute me contenter des noms de Schilling ou Ortiz.»

Les supporters des Sox festoyaient encore hier, mais ils se demandaient bien aussi qui allait défendre les couleurs de leur équipe la saison prochaine.

David Ortiz est sous contrat jusqu'à la fin de 2006. Curt Schilling sera avec les Red Sox jusqu'en 2007 et Manny Ramirez restera un an de plus.

Mais Pedro Martinez, Derek Lowe et Jason Varitek deviendront joueurs autonomes dans quelques jours comme 15 autres joueurs de Boston.

Le directeur général Theo Epstein devra accomplir des miracles et le propriétaire John Henry devra trouver des sommes énormes s'ils veulent garder tous leurs joueurs. L'assiette salariale des Sox était déjà de 128 millions \$ cette année.



Le lanceur des Red Sox, Pedro Martinez, a manifesté sa joie, hier, devant le domicile de la formation bostonnaise à la suite de la victoire en Série mondiale.

PHOTO: AP

À la suite de la victoire en Série mondiale, le contrat de Schilling est passé à 14,5 millions \$ pour l'an prochain et les Sox devront lui verser 13 millions \$ en 2007.

«Nous songeons déjà à ce qu'il va nous en coûter pour défendre notre championnat.» a d'ailleurs reconnu Henry en arrivant à Boston hier.

Mais il a eu de bons mots pour les supporters des Red Sox qui ont accueilli les joueurs en héros. «Ils n'ont jamais perdu espoir. Pendant toute leur vie, ils n'ont jamais abandonné, a dit Henry. Ils étaient des milliers le long de la route pour nous saluer. C'est incroyable de vivre une telle expérience.»

Martinez est un des favoris de Henry. Il a jusqu'au 11 novembre pour réclamer son autonomie. «Il est beaucoup trop tôt pour discuter de tout cela, a dit Fernando Cuza, agent de Martinez. Les gars viennent juste d'arriver, la fête ne fait que commencer. Nous aurons du temps pour y penser.»

Martinez a aidé sa cause en gagnant le troisième match de la Série mondiale à St. Louis. «J'avais dit que j'espérais que ce ne serait pas mon dernier match dans l'uniforme des Red Sox, a dit Martinez, qui devra sans doute accepter une diminution de salaire (17,5 millions\$) pour demeurer à Boston. Mais si je devais ne pas revenir, je veux que les amateurs comprennent bien que j'ai fait tout en mon possible pour bien représenter la ville, l'équipe et que mon cœur sera toujours avec eux.»

Vivement un retour à la maison

Le Sport St-Bo reçoit Cornwall ce soir

PATRICK CHAUVETTE

Trois-Rivières

Les amateurs et surtout l'entourage de la formation du Sport St-Bo de Saint-Boniface seront très certainement heureux de reprendre contact avec la région alors que les Comets de Cornwall seront les visiteurs ce soir à compter de 20 h 30.

Voilà près d'un mois que la formation dirigée par l'entraîneur Paul Laplante n'a pas disputé un match à la maison, soit depuis le 1er octobre alors que Saint-Boniface s'était incliné 6-5 contre Soulanges. Lors de cette séquence sur la route, les hommes de Laplante ont présenté une fiche d'une victoire et trois défaites pour se classer au sixième rang de la Ligue de hockey provinciale AA.

«Ça va faire du bien à tout le monde de jouer devant nos partisans, a confessé Paul Laplante sur le sujet. Nous n'avons pas revu nos partisans depuis notre match d'ouverture. Tout le monde a bien hâte à ce retour à la maison», a poursuivi l'entraîneur de la formation de hockey senior.

L'occasion de renouer avec la victoire sera belle pour le Sport St-Bo puisque les Comets de Cornwall connaissent leur part d'ennuis depuis le début de la saison avec une seule victoire en six rencontres. «Pourtant, tout le monde s'attendait à ce que cette équipe fasse partie des meilleures du circuit. Je pense qu'ils ont connu un début de saison difficile au niveau de la robustesse, mais

qu'on tente au niveau de la direction de l'équipe de corriger la situation. Pour être franc, nous n'avons aucune raison de perdre ce match», a noté Laplante admettant que son équipe accorde beaucoup trop de buts à chacun de ses matchs.

«Nous avons une bonne gang de gars et l'effort est là à chaque partie. Par contre, dans le senior AA, tu ne peux pas te permettre d'accorder autant de buts que ça si tu veux parvenir à remporter des matchs. L'alarme n'a pas encore sonné mais il va falloir corriger ça au plus vite», a confié Laplante qui sera privé des services de Reggie Laplante et d'Alex Duchesne.

Louiseville visite Saint-Jean

Pour sa part, le Canadel de Louiseville va rendre ce soir une petite visite aux Aigles de Saint-Jean. Les hommes de Dean Lygitsakos trônent toujours au sommet du circuit Laplante avec une étincelante fiche de cinq victoires en autant de matchs.

Par contre, les Aigles présentent également une bonne formation alors qu'ils occupent le troisième rang au classement général avec un dossier de trois gains et deux revers dont un survenu en fusillade.

Avec une victoire, les Aigles pourraient s'approcher à un point de la formation louisevilloise. ●

Week-end crucial pour les Patriotes au soccer masculin

Trois-Rivières (PAC)

On s'époumone depuis plusieurs semaines à dire que la formation masculine de soccer des Patriotes de l'UQTR demeure dans la course pour une place dans les séries éliminatoires, eh bien, c'est finalement en fin de semaine que tout va se jouer.

Les Patriotes disputent leurs deux derniers matchs du calendrier régulier en fin de semaine et ils auront besoin de deux victoires contre McGill et Laval s'ils veulent s'assurer d'une place parmi les trois premières équipes au classement général et accéder, par le fait même, aux séries éliminatoires.

«C'est deux victoires et rien d'autre qu'il nous faut, a dit Pierre Clermont d'entrée de jeu. Comme on dit: ça passe ou ça casse. Le classement a été serré toute la saison et notre marge de manœuvre est nulle si nous voulons accéder aux séries éliminatoires», a poursuivi l'entraîneur de la formation masculine qui se retrouve à quatre points de la troisième place.

Le défi pour les Patriotes débute ce soir alors qu'ils rendent visite au Redmen de McGill. Or, la tâche s'annonce ardue puisque les Patriotes affichent un piètre dossier d'une victoire en six matchs sur la route (contre ÉTS) durant la saison régulière. «De plus McGill est une équipe extrêmement difficile à vaincre chez elle. Les statistiques jouent contre nous à l'extérieur. C'est dom-

mage parce que le match contre les Redmen est crucial», a allégué Clermont qui demeure malgré tout confiant devant l'ampleur de la tâche.

Ce dernier s'attend à ce que les Redmen débutent la partie sur les chapeaux de roue comme à leur habitude. «Durant les dix ou quinze premières minutes de jeu, ils sont comme un rouleau compresseur. Si nous parvenons à les contenir durant cette période de temps, nous avons une chance de les vaincre. Nous avons axé nos entraînements cette semaine en fonction du match contre McGill. L'équipe est prête», a assuré l'entraîneur dont l'équipe recevra dimanche après-midi le Rouge et Or de Laval dans le cadre du dernier match local de la saison.

Dur week-end pour les filles

La fin de saison s'annonce très difficile aussi pour la formation féminine des Patriotes puisqu'elles visiteront ce soir les championnes québécoises, les Martlets de McGill, en plus de recevoir dimanche le Rouge et Or de Laval qui bataille pour une place dans les séries de fin de saison.

Les matchs aller contre ces deux équipes s'étaient soldés par des revers de 5-0 contre Laval et 6-0 contre McGill. Les filles de l'entraîneur Steve Desrochers occupent présentement le huitième rang avec une fiche d'un gain et huit revers. ●

Bénévoles recherchés

La finale provinciale des Jeux du Québec Hiver 2005 approche à grands pas. L'Unité Régionale de Loisir et de Sport de la Mauricie est à la recherche de bénévoles intéressés à encadrer la délégation de la Mauricie qui se rendra à Saint-Hyacinthe, du 25 février au 5 mars 2005. Les personnes intéressées doivent avoir 18 ans et plus et être disponibles les 22 et 23 janvier pour un week-end de formation, le 10 février pour une rencontre de la délégation, du 23 février au 6 mars pour la Finale des Jeux, et le 15 avril 2005 pour une soirée reconnaissance Ruban d'or Desjardins.

Il est à noter que les dépenses occasionnées par le séjour à Saint-Hyacinthe durant les Jeux et le week-end de formation sont défrayées par l'URLSM. Les personnes intéressées peuvent contacter Isabelle Gélinas avant le vendredi 26 novembre, au 691-3075, poste 247. ●

Pierre Sévigny
(anciennement du Canadien)

Ce soir 20 h 30
Aréna de Grand-Mère

LCH
LIGUE CENTRALE DE HOCKEY
SENIOR AAA DU QUÉBEC

Jimmy Burns
Pierre Morin
Mike Verronneault

VS

Hunter Lahache

XTREME
SHAWINIGAN

www.xtremedeshawinigan.com

Réservation de billets
538-3391 poste 139

HALTÉROPHILIE

Championnat du Québec

C'est demain, à Huntingdon, que se tiendra la 66e édition du championnat senior du Québec d'haltérophilie auquel participeront trois haltérophiles du club Orca de la Mauricie.

Cette compétition compte pour la qualification des championnats canadiens qui auront lieu à Régina en mai prochain. On retrouvera donc Gail Leclerc en compétition dans la catégorie des 63kg, tout comme son frère Hugo chez les 85kg et Nicolas Houle chez les plus de 105kg.

NATATION

Un premier test

Quarante nageurs et nageuses des Mégophias prendront part, en fin de semaine, au Centre Claude-Robillard de Montréal, à la première compétition de la saison, l'Invitation Halloween 2004. Tous les nageurs de niveau national, provincial I et II du club seront sur place, sauf Jennifer Carroll et Claudia Melançon-Gaudet, qui évoluent sur le circuit universitaire.

Pour les entraîneurs, ce sera l'occasion d'évaluer les progrès des nageurs après le premier cycle d'entraînement, et de vérifier que les nouvelles orientations adoptées en début de saison portent des fruits. Pendant ce temps, 14 membres du pro-

HEURE DU WEEK-END

gramme de développement du club accompagneront l'entraîneur François Bernier à Longueuil pour leur propre compétition.

TENNIS SUR TABLE

Circuit mauricien

Le Club de tennis de table Ping-O-max tiendra, samedi, son premier tournoi de la saison, dans ses locaux du sous-sol de l'église Sainte-Madeleine, dans le secteur Cap-de-la-Madeleine. Les joueurs de tous les niveaux sont admis.

La compétition débute dès 8h30, pour se terminer vers 16 h 00; on conseille aux participants d'apporter un lunch. Le coût d'inscription est de 8,00 \$, et on assure que les pools seront établis en fonction du calibre de chacun. Pour informations: Martin au 362-2247.

VOLLEY-BALL

Les Patriotes à l'oeuvre

La formation féminine de volley-ball des Patriotes de l'UQTR sera à l'oeuvre ce soir au CAPS alors que le Vert et Or de Sherbrooke sera en ville à compter de 19 h 30.

La semaine dernière, lors du premier match de la saison, les filles de l'entraîneur Nicolas Désaulniers avaient offert une belle prestation en s'inclinant en cinq sets. Demain, les Patriotes rendront visite aux Martlets de l'Université McGill. ●

Soyez du match d'ouverture

HOCKEY UNIVERSITAIRE

Les Redmen
de McGill

visitent

Les Patriotes
de l'UQTR

Ce soir **Colisée de Trois-Rivières** **19 h 30**

JACQUES LAPORTE ET SES JOUEURS MISENT SUR VOTRE APPUI !

Les jeunes prennent les choses en main

Verdict nul de 2-2 entre les Cataractes et les Foreurs

STEVE TURCOTTE

Shawinigan

Privés de quelques éléments importants, les Cataractes ont tout de même trouvé le moyen de ne pas plier l'échine devant des Foreurs affamés hier soir à l'aréna Jacques-Plante. Après 65 minutes de travail intense, les deux équipes ont amassé chacune un point dans un verdict nul de 2-2.

Si le match ne passera pas à l'histoire, il a quand même été intéressant à suivre alors que les deux formations se sont échangé de bons coups d'épaulé.

Comme prévu, l'action s'est déroulée majoritairement le long des bandes et les jeunes éléments shawiniganais n'ont jamais reculé. Utilisés beaucoup plus souvent qu'à l'habitude en l'absence de Sébastien Courcelles, Danick Bouchard, Jonathan Laberge et Benjamin Chaisson, les Bernier, Henegan, Petrin et Giliati ont travaillé sans relâche et prouvé aux 1500 amateurs réunis sur Broadway qu'ils avaient progressé depuis le début de la saison.



PHOTO: KRISTINE BUISSON

Malgré quelques blessés, les Cataractes sont parvenus à soutirer un match nul de 2-2, hier, aux Foreurs de Val-d'Or.

Les Cataractes ont aussi le mérite de la rencontre au milieu de la première période. Les Foreurs ont battu Ju-

tes sur deux jeux de puissance différents, mais Jonathan Boutin a répliqué quelques minutes plus tard en faisant habilement dévier un lancer de la pointe de Henegan.

Boutin a par la suite loupé une bonne demi-douzaine de chances de marquer alors qu'il était dans l'enclave, un indice incontestable que son match de quatre buts dimanche dernier n'était pas le fruit du hasard. Espérons seulement pour les Cataractes que le vétéran de 20 ans ne s'est pas blessé sérieusement en prolongation lorsqu'il a encaissé un coup de genou de Jonathan Charrette.

Le deuxième but des locaux appartient à Mathieu Pétrin, qui a inscrit son premier filet en carrière dans la LHJMQ en deuxième alors qu'il a sauté sur un retour de lancer dans la zone payante.

Du beau travail offensif

«Il faut donner le crédit à ceux qui ont pris la relève aujourd'hui», relevait l'entraîneur-chef des Cataractes Denis

Francoeur après le match. «J'ai particulièrement aimé notre travail offensif. On a créé de belles choses en faisant circuler la rondelle comme on l'a vu à l'entraînement. Je pense toutefois que les gars peuvent être plus affamés encore autour du filet. Quand une rondelle est disputée dans l'enclave, il faut se transformer en pitbull si on veut connaître du succès.»

Du côté des Foreurs, l'entraîneur-chef Claude Bouchard était satisfait de ce verdict nul. «C'est notre premier point sur la route et on va le prendre avec plaisir. Compte tenu qu'on est parti de l'Abitibi ce matin à 5h45, on se doit d'être satisfait de la performance de nos joueurs.»

Le coloré pilote espère maintenant que sa bande pourra construire sur ce match. «On connaît du succès à la maison mais ça se complique drôlement sur la route. Ce n'est pas qu'on joue mal mais on a échappé quelques matchs en troisième période et notre confiance a été ébranlée. Ce match est de nature à relever notre niveau de confiance...»

6000 verges pour Calvillo

Les Alouettes l'emportent 58-20

Toronto (PC)

Anthony Calvillo a lancé trois passes de touché en plus d'atteindre le plateau des 6000 verges dans un gain de 58-20 des Alouettes de Montréal sur les Argonauts de Toronto, hier, devant 31 121 spectateurs au SkyDome.

Calvillo a complété 25 de ses 37 passes pour des gains de 354 verges en un peu plus de trois quarts de jeu. Le quart des Alouettes a conclu la saison avec des gains de 6041 verges. Il est devenu le quatrième joueur dans l'histoire de la Ligue canadienne à atteindre le plateau des 6000 verges et le premier depuis 1993.

Le total de verges accumulées par Calvillo est le quatrième plus élevé dans l'histoire du circuit. Seuls Doug Flutie (6092 verges en 1993 à Calgary) et 6619 verges en 91 à Vancouver) et le coordonnateur à l'attaque des Argos, Kent Austin (6225 verges en 1992 à Regina) avaient réussi l'exploit.

Calvillo devrait être choisi le joueur par excellence de la division Est. Il avait été désigné le joueur par excellence de la LCF en 2003. Les noms des finalistes seront annoncés mardi.

Le match n'avait aucune signification, les Alouettes (14-4) et les Argos (10-7-1) étant déjà assurés de terminer premiers et deuxièmes dans l'Est. Les Argos accueilleront les Tiger-Cats de Hamilton en demi-finale de l'Est le 5 novembre. Le gagnant affrontera les Alouettes le 14 novembre au Stade olympique.

Les Alouettes ont fait appel à tous leurs titulaires, Eric Lapointe et Jonas Lewis ont réussi deux touchés chacun, les autres allant à Ben Ca-



PHOTO: PC

Anthony Calvillo n'a pas eu de difficulté, hier, à atteindre le plateau des 6000 verges en carrière.

hoon, Jermaine Copeland et Kwame Cavil. Matt Kellett a réussi trois placements ainsi que sept transformations.

Skip Hicks et Robert Baker ont enregistré les touchés des Argos. Dan Giancola a réussi deux placements et deux transformations.

Une leçon de hockey

Le Caron et Guay s'incline 5-2 contre Québec

PATRICK CHAUVETTE

Trois-Rivières

Serge Beausoleil est catégorique: les piliers du Caron et Guay devront se lever debout sans quoi certains d'entre eux pourraient bien se retrouver clouer sur le banc pour un bon bout de temps.

Hier soir, au Colisée Pepsi de Québec, le Caron et Guay n'a jamais été en mesure de rivaliser avec le Radio X qui a enregistré un deuxième gain de suite face aux Triluviens cette fois par la marque de 5-2.

Les hommes de Beausoleil ont débuté bien mal la partie en donnant deux avantages numériques de deux joueurs à l'équipe hôte qui en a profité pour marquer le premier but du match par l'entremise de Samuel Paquet. Après avoir comblé l'écart sur la réussite de Gaëtan Royer, le Radio X reprenait les devants dans le match moins d'une minute plus tard. Les troupes de l'entraîneur Karl Goupil n'allaient par la suite plus regarder derrière pour se diriger vers une neuvième victoire cette saison.

«Nous avons tout simplement reçu une leçon de hockey par une équipe qui possède beaucoup d'habiletés et qui démontre nettement plus d'intensité et de qualité d'exécution que nous. Je pense que plusieurs joueurs vont avoir un sérieux examen de conscience à faire à la suite de cette piètre performance», a avancé Beausoleil après la défaite.

Parmi les points à corriger, l'entraîneur n'a pas du tout apprécié le nombre de lancers (47) accordés à l'adversaire. «Sans la prestation de Frédéric Henry dans le filet, le score aurait été beau-



PHOTO: PHOTO LE SOLEIL

Hier soir, contre le Radio X à Québec, le Caron et Guay n'a jamais été dans le coup subissant un revers de 5-2.

coup plus élevé. Nos piliers déçoivent énormément et il va falloir que les choses changent et rapidement», a poursuivi l'entraîneur.

Le Caron et Guay n'aura pas beaucoup de temps pour récupérer de cette défaite puisqu'il va affronter dès ce soir le Garaga à Saint-Georges.

SPORTS

EN BREF

Les Red Sox vont défilé demain

Boston (AP) — Le défilé pour honorer les Red Sox de Boston aura lieu demain et on pense qu'on pourrait attirer encore plus de monde que les 1,5 millions de partisans des Patriots de la Nouvelle-Angleterre venus célébrer la dernière conquête du Super Bowl le 3 février, étant donné l'immense popularité des Red Sox et le fait qu'il s'agit de leur premier championnat depuis 1918, remporté de façon dramatique après avoir tiré de l'arrière 0-3 contre les grands rivaux de New York.

Les policiers étaient fort nombreux dans les rues de la ville après le dernier match afin d'éviter les incidents désagréables survenus après l'élimination des grands rivaux de New York et qui avaient coûté la vie à une jeune fille atteinte d'un projectile contenant du poivre de cayenne tiré par un policier. Des policiers avaient leur attirail anti-émeute et portaient des masques à gaz.

Tour de France très ardu

Paris (AP) — Les organisateurs le disent «dense». Le parcours du Tour de France 2005 présenté hier est tout simplement très ardu et propice au suspense.

Avec au programme neuf étapes de montagne, un seul long contre-la-montre individuel et une première partie de plat réduite, la 92e édition de la Grande Boucle, dont le départ sera donné le 2 juillet sur l'île de Noirmoutier pour s'achever trois semaines plus tard sur les Champs-Élysées, a de quoi faire peur. Y compris au sextuple vainqueur de l'épreuve, Lance Armstrong. Ses équipiers devront travailler sans relâche pendant près de deux semaines pour protéger leur leader, dont la présence en France l'été prochain n'est pas encore assurée.

La course, longue de 3584 kilomètres et disputée dans le sens des aiguil-

les d'une montre, débutera par un contre-la-montre de 19 km entre Fromentine et Noirmoutier.

Johan Bruyneel, le directeur sportif de l'équipe Discovery Channel, la nouvelle formation du sextuple vainqueur du Tour de France Lance Armstrong, a par ailleurs affirmé hier que l'Américain n'avait pas encore décidé s'il participerait à la Grande Boucle l'été prochain.

Selon Bruyneel, Armstrong, détenteur du record de victoires sur le Tour, a déjà atteint son objectif majeur l'an passé.

Moises Alou sans contrat

Chicago (AP) — Moises Alou ne patrouillera plus le champ gauche à Wrigley Field.

Les Cubs de Chicago ont laissé tomber l'option qui leur aurait permis de garder Alou à un salaire de 11,5 millions \$ en 2005 et lui ont versé une paie de séparation de 2,5 millions \$. Les Cubs ont pris la même décision dans le cas d'un autre ancien joueur des Expos, Mark Grudzielanek, à qui ils ont versé un montant de 250 000 \$.

Les deux joueurs sont ainsi devenus admissibles à l'autonomie.

Les Astros gardent Biggio

Houston (AP) — Craig Biggio sera de retour avec les Astros de Houston la saison prochaine. Si Jeff Kent veut faire de même, il devra accepter une diminution de salaire.

Les Astros ont en effet décidé de garder Biggio à un salaire de 3 millions \$ hier, mais ils ont rejeté l'option qui leur aurait permis de garder également Kent. Ils l'ont remercié de ses services en lui versant une paie de séparation de 700 000 \$.

Par ailleurs, le directeur général Gerry Hunsicker a dit que l'équipe était prête à discuter avec Kent d'une nouvelle entente qui lui permettrait de demeurer avec les Astros.

1161, rang Barthélemy, Saint-Léon (819) 228-2066

PORTES OUVERTES

L'équipe de Passion sport est heureuse de vous inviter à nos super portes ouvertes automnales

Le 29 octobre 2004
9 h à 21 h
et le 30 octobre 2004
9 h à 17 h

ATTENTION
 pour cette occasion nous payons les taxes sur tous les vêtements et accessoires

ENEZ ADMIRER SUR PLACE LES NOUVEAUX MODÈLES DE MOTONEIGES ET VTT 2005

• PROFITEZ-EN DEUX JOURS SEULEMENT •

Breuages et léger goûter seront servis

Bienvenue à tous

STATISTIQUES

HOCKEY



Ligue de hockey junior majeur du Québec

Classement 2004-2005

Section Ouest	Mj	G	P	N	D	P	B	C	Pts
Gatineau	16	9	5	2	0	51	50	20	
Shawinigan	18	7	7	3	1	45	53	21	
Rimouski	18	9	6	1	2	80	73	21	
Drummondville	16	6	8	1	4	42	46	14	
Victoriaville	17	5	10	1	1	40	51	12	
Val-d'Or	17	4	10	2	1	47	64	11	

Section Est	Mj	G	P	N	D	P	B	C	Pts
Chicoutimi	17	10	3	3	1	69	46	24	
Québec	16	9	4	3	0	67	44	21	
Rimouski	18	9	6	1	2	80	73	21	
Lewiston	15	7	4	4	0	55	41	18	
Baie-Comeau	14	6	6	2	0	48	49	14	

Section Atlantique	Mj	G	P	N	D	P	B	C	Pts
Moncton	16	11	4	1	0	50	33	23	
I.P.-E.	17	10	6	1	0	49	42	21	
Halifax	15	6	3	5	1	43	39	18	
Cap-Breton	18	6	8	3	1	41	53	16	
Ac-Bathurst	17	3	12	0	2	37	69	8	

Note: Un point pour une défaite en prolongation.

Lundi 25 octobre

Aucun match.

Mardi 26 octobre

Québec 4 Acadie-Bathurst 1

Mercredi 27 octobre

Chicoutimi 2 Rimouski 2

Drummondville 4 Victoriaville 1

Moncton 4 I.P.-E. 2

Rouyn-Noranda 1 Lewiston 1

Jeudi 28 octobre

Val-d'Or 2 Shawinigan 2

Vendredi 29 octobre

Gatineau à Moncton, 19h00.

Shawinigan à Québec, 19h00.

Halifax à Chicoutimi, 19h30.

Lewiston à Baie-Comeau, 19h30.

I.P.-E. à Acadie-Bathurst, 19h30.

Rimouski à Cap-Breton, 19h30.

Rouyn-Noranda à Victoriaville, 19h30.

Val-d'Or à Drummondville, 20h00.

Samedi 30 octobre

Lewiston à Chicoutimi, 16h00.

Gatineau à I.P.-E., 19h00.

Halifax à Baie-Comeau, 19h00.

Rouyn-Noranda à Québec, 19h00.

Dimanche 31 octobre

Rimouski à Moncton, 14h00.

Lewiston à Shawinigan, 16h00.

Val-d'Or à Victoriaville, 16h00.

Rouyn-Noranda à Drummondville, 18h00.

Gatineau à Acadie-Bathurst, 19h00.

Lundi 1er novembre

Rimouski à I.P.-E., 19h00.

Mardi 2 novembre

Victoriaville à Shawinigan, 19h00.

Baie-Comeau à Chicoutimi, 19h30.

Moncton à Acadie-Bathurst, 19h30.

Mercredi 3 novembre

Québec à Lewiston, 19h00.

Drummondville à Rouyn-Noranda, 19h30.

Jeudi 4 novembre

Aucun match.

Vendredi 5 novembre

Acadie-Bathurst à Halifax, 19h00.

Victoriaville à Québec, 19h00.

Gatineau à Chicoutimi, 19h30.

Lewiston à Rimouski, 19h30.

Moncton à Cap-Breton, 19h30.

I.P.-E. à Baie-Comeau, 19h30.

Shawinigan à Rouyn-Noranda, 19h30.

Drummondville à Val-d'Or, 20h00.

Les meneurs

Mj	B	A	Pts
Crosby, Sidney Rim.	14	9	24
Lasek, Stanislav Chi.	15	9	21
Boisclair, Maxime Chi.	17	12	26
Roussin, Dany Rim.	16	10	23
Hennessy, Joli Qué.	16	10	23
Bourret, Alex Lew.	15	4	19
Paiement, Jonathan Lew.	15	4	19
Radulov, Alexander Qué.	16	9	21
Krejci, David Gat.	16	9	21
Bureau, P.-André I.P.-E.	17	8	23
Gagné, Karl Qué.	16	7	14

HOCKEY - LAH

Ligue américaine de hockey

Classement 2004-2005

Association de l'Est

Section Atlantique

PJ	G	P	N	D	P	B	C	Pts
Manchester	4	4	0	0	22	8		
Hartford	4	4	0	0	10	5		
Portland	5	4	1	0	18	4		
Lowell	5	3	1	0	19	9		
Worcester	5	3	2	0	21	10		
Providence	6	2	2	1	19	18		
Springfield	6	1	4	0	9	29		

Section Est

PJ	G	P	N	D	P	B	C	Pts
Albany	7	4	1	1	25	15		
Norfolk	5	4	1	0	14	9		
Bridgeport	7	4	3	0	17	20		
Philadelphie	5	3	2	0	16	11		
Binghamton	5	3	2	0	13	6		
Wilkes-Barre	7	1	4	1	20	23		
Hershey	4	0	3	0	6	12		

Association de l'Ouest

PJ	G	P	N	D	P	B	C	Pts
Edmonton	7	5	1	0	20	14		
Hamilton	6	3	1	2	0	15	8	
Manitoba	8	4	4	0	3	26	8	
Syracuse	5	3	2	0	12	13		
Cleveland	5	2	1	1	18	16		
St. John's	7	2	4	0	16	21		
Rochester	5	0	3	1	9	22		

Section Ouest

PJ	G	P	N	D	P	B	C	Pts
Gr. Rapids	5	5	0	0	19	7		
Cincinnati	5	4	1	0	15	12		
Milwaukee	4	3	0	1	15	7		
Chicago	6	3	2	1	21	20		
Houston	6	3	2	1	15	20		
San Antonio	7	2	4	1	17	23		
Utah	5	0	4	0	10	24		

Note: L'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le match n'est pas marqué dans un filet désert et de même et un point pour une défaite en fusillade (DF).

Lundi 25 octobre

Manitoba 3 St. John's 1

Mardi 26 octobre

Grand Rapids 4 Rochester 0

Mercredi 27 octobre

Philadelphie 5 Bridgeport 0

Syracuse 4 Wilkes-Barre 3 (F)

Chicago 7 San Antonio 1

Norfolk 2 Albany 1 (F)

Vendredi 29 octobre

Cleveland à St. John's, 19h05.

Wilkes-Barre à Albany, 19h00.

Hartford à Lowell, 19h00.

Norfolk à Binghamton, 19h05.

Providence à Worcester, 19h05.

Chicago à Grand Rapids, 19h30.

Philadelphie à Hamilton, 19h30.

Portland à Springfield, 19h30.

Hershey à Springfield, 19h30.

San Antonio à Cincinnati, 19h35.

Bridgeport à Manchester, 19h35.

Manitoba à Rochester, 19h35.

Houston à Edmonton, 21h00.

Milwaukee à l'Utah, 21h05.

Samedi 30 octobre

Cleveland à St. John's, 19h05.

Rochester à Hershey, 19h00.

Manchester à Springfield, 19h00.

Manitoba à Binghamton, 19h05.

Hartford à Portland, 19h05.

Bridgeport à Wilkes-Barre, 19h05.

Lowell à Worcester, 19h05.

Norfolk à Albany, 19h30.

San Antonio à Grand Rapids, 19h30.

Hamilton à Syracuse, 19h30.

Cincinnati à Chicago, 20h00.

Utah à Milwaukee, 20h00.

Houston à Edmonton, 21h00.

Dimanche 31 octobre

Manitoba à Hamilton, 14h00.

Binghamton à Wilkes-Barre, 15h05.

Manchester à Portland, 16h05.

Syracuse à Rochester, 16h05.

Norfolk à Hershey, 17h00.

HOCKEY



Ligue nord-américaine de hockey

Classement 2004-2005

Section Est	Mj	G	P	N	D	P	B	C	Pts
Québec	12	8	2	0	1	54	37	19	
St-G-Bowice	12	8	3	0	1	48	32	17	
7 Mins.	12	7	3	0	2	47	32	16	
Trois-Rivières	11	5	5	1	0	33	29	11	
Saguenay	12	1	11	0	0	30	75	2	

Section Ouest	Mj	G	P	N	D	P	B	C	Pts
Sorel-Tracy	12	10	1	1	0	45	25	21	
Verdun	12	7	5	0	0	56	48	14	
Sherbrooke	11	6	4	1	0	37	32	13	
Laval	12	4	6	2	0	38	53	10	
St-Hyacinthe	12	2	9	0	1	27	52	5	

Note: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans les colonnes de DP ou de DF.

Vendredi 22 octobre

Québec 4 Trois-Rivières 0

Verdun 9 Laval 5 (au Centre Bell)

Therford Mines 4 Sorel-Tracy 3 (fus.)

Saguenay 2 Therford Mines 11

Jeudi 28 octobre

Trois-Rivières 2 Québec 5

Therford Mines 1 Saguenay 3

Vendredi 29 octobre

Trois-Rivières à Sorel-Tracy, 20h00.

Saint-Hyacinthe à Verdun, 20h00.

Laval à Sherbrooke, 20h00.

Saguenay à Saint-Georges, 20h30.

Québec à Therford Mines, 20h30.

Dimanche 31 octobre

Sherbrooke à Saint-Hyacinthe, 14h00.

Saint-Georges au Saguenay, 16h00.

Verdun à Laval, 16h00.

Sorel-Tracy à Therford Mines, 19h30.

Mercredi 3 novembre

Saint-Georges à Québec, 20h00.

Jeudi 4 novembre

Trois-Rivières au Saguenay, 20h00.

HOCKEY UNIVERSITAIRE

Hockey universitaire masculin

Section Est

PJ	G	P	N	D	P	B	C	Pts
Ottawa	3	2	1	0	14	7	4	
UQTR	2	1	1	0	7	3	2	
McGill	2	1	1	0	4	6	2	
Concordia	1	0	1	0	1	8	0	

Section Centre-Est

PJ	G	P	N	D	P	B	C	Pts
Queen's	2	2	0	0	7	4	4	
R.M.C.	2	1	0	1	7	7	3	
Toronto	2	1	1	0	8	4	2	
Ryerson	2	0	2	0	3	10	0	

Section Centre-Ouest

PJ	G	P	N	D	P	B	C	Pts
Laurier	2	2	0	0	10	5	4	
York	3	1	1	0	8	6	3	
Guelph	2	1	1	0	4	6	2	
Brook	3	1	1	0	9	14	1	

Section Ouest

PJ	G	P	N	D	P	B	C	Pts
Lakehead	2	1	1	0	5	3	2	
Waterloo	2	1	1	0	3	5	2	
Western	0	0	0	0	0	0	0	
Windsor	0	0	0	0	0	0	0	

Samedi, 23 octobre

UQTR 5 Ottawa 2

Lundi, 25 octobre

UQTR 2 McGill 3

Vendredi, 29 octobre

McGill vs UQTR, 19h30.

HOCKEY - JR AAA

Détente

ÉPHÉMÉRIDE

29 octobre

1999 — Dans l'État indien d'Orissa, un cyclone avec des vents de 250 km-h fait plus de 10 000 morts.

1998 — Premier Américain en orbite, en 1962, John Glenn, 77 ans et devenu sénateur de l'Ohio, y retourne avec ses équipiers de la navette Discovery.

1996 — Le gouvernement d'Israël approuve la construction de 8200 nouveaux logements en territoire palestinien.

1973 — Aux élections générales au Québec, les libéraux de Robert Bourassa remportent 102 des 110 sièges à l'Assemblée nationale.

1967 — À Montréal, clôture d'Expo 67 qui, depuis le 27 avril, avait reçu 50,3 millions de visiteurs.

1965 — À Paris, rapt de Mehdi Ben Barka, un opposant au régime du roi Hassan II, au Maroc; son corps n'a jamais été retrouvé. Le gouvernement français était au courant et l'affaire inspirera le film «L'attentat».

1947 — Ouverture de l'École de médecine vétérinaire, à Saint-Hyacinthe.

1929 — À New York, la chute des cours amorcée cinq jours plus tôt à Wall Street provoque la Grande Dépression des années 30.

1901 — L'anarchiste Leon Czolgosz, assassin en septembre du président William McKinley, est électrocuté.

1889 — La British South Africa Company, de Cecil Rhodes, obtient sa charte royale pour coloniser les actuels Zambie, Malawi et Zimbabwe (ex-Rhodesie).

1888 — À Constantinople, signature de l'accord du canal de Suez qui exige son ouverture aux navires marchands de tout pays.

1814 — Lancement à New York du premier navire de guerre à vapeur, conçu par Robert Fulton.

1787 — À Prague, création de l'opéra «Don Giovanni», de Mozart.

1618 — Pour avoir comploté contre le roi Jacques Ier, le courtisan, écrivain et navigateur Walter Raleigh est décapité à Londres. ●

MANDRAKE



BÉBÉ BLUES



JÉRÉMIE



BEN



HOROSCOPE

Bélier

(21 mars au 19 avril)

Naturellement, il est impossible de revenir en arrière, mais rien ne vous empêche de corriger une situation qui vous met mal-à-l'aise. Vous êtes maintenant en mesure de laisser le passé derrière vous et de vous concentrer sur le positif. Avec le bon regard de Mars et de Jupiter, le temps est venu d'accorder votre pardon. Faites peau neuve et libérez-vous de vieilles rancœurs!

Taureau

(20 avril au 20 mai)

En terminant son séjour mensuel dans votre Signe, la Lune vous fait un clin d'oeil. Ne permettez pas à la peur du rejet de vous empêcher d'agir. La démarche que vous considérez ne devrait pas se solder par un échec. Vous pouvez éprouver de la sympathie, voire vous éprendre, d'une personne avec laquelle vous semblez avoir peu d'affinités. Rien n'est impossible...

Gémeaux

(21 mai au 21 juin)

L'arrivée de Vénus en Balance favorisera la stabilité de vos associations et de vos relations. Il est possible qu'un engagement prenne maintenant une tournure nettement plus sérieuse. Emprunt de spontanéité, votre sens de l'humour impressionnera la personne que vous désirez charmer. Inutile de répéter vos répliques à l'avance! La Lune sera ce soir en Gémeaux...

Cancer

(22 juin au 22 juillet)

Votre vendredi sera formidable si vous parvenez à mettre votre perfectionnisme de côté. Toutes vos réalisations seront susceptibles de plaire au plus grand nombre et de satisfaire les exigences du plus difficile. Personne ne vous juge aussi sévèrement que vous-même. Il est donc inutile d'essayer de parfaire quelque chose qui se situe déjà au-delà des attentes d'autrui.

Lion

(23 juillet au 22 août)

La présence de la Lune en Taureau risque d'éveiller en vous des craintes inutiles. Vous pourriez avoir tendance à vous inquiéter pour des choses qui n'en valent pas la peine. Vous ne devriez pas douter de la loyauté d'un associé ou de votre partenaire si votre confiance n'a jamais été trahie auparavant. Ce que vous cherchez se trouve là où vous n'aviez pas pensé de regarder.

Vierge

(23 août au 22 septembre)

La Lune en Taureau vous donnera un coup de pouce aujourd'hui. Voici le moment idéal pour soumettre un projet à la critique et pour recevoir des appuis. Parallèlement, une relation tendue s'harmoniser plus rapidement si vous communiquez honnêtement avec la personne concernée. Évitez toutefois de raconter vos histoires à un tiers parti susceptible de commérer...

Balance

(23 septembre au 23 octobre)

Grâce à l'influence bienfaisante de Jupiter et à l'arrivée de Vénus en Balance, la chance risque de vous sourire. Vous aurez avantage à saisir toutes les opportunités qui s'offriront à vous. Ne reculez pas devant l'action par crainte de déplaire à quelqu'un. Si l'autre faisait comme vous, rien n'avancerait. Alors n'ayez surtout pas peur de montrer vos vraies couleurs.

Scorpion

(23 octobre au 21 novembre)

En face de votre Signe, l'influence de la Lune en Taureau met l'accent sur votre vie sociale et sur les communications. Vous gagnerez à circuler en société et à multiplier vos contacts. Vous pourriez faire la rencontre de quelqu'un qui vous intriguera. N'hésitez pas à lui témoigner votre intérêt et... suggérez-lui d'échanger vos coordonnées...

Sagittaire

(22 novembre au 21 décembre)

Les aspects planétaires actuels vous recommandent de ne pas avoir de secret face à ceux que vous aimez. Les choses que vous cachez ou que vous refusez d'avouer pourraient faire surface malgré vous. Vous avez donc intérêt à dévoiler votre jeu tout de suite. Une fin de semaine où les autres vous apprécieront d'autant plus pour votre franchise.

Capricorne

(22 décembre au 19 janvier)

La Lune termine son séjour dans un autre Signe de Terre (Taureau), ce qui contribuera à accentuer l'attrait que vous exercez sur autrui. Votre pouvoir de séduction sera plus... palpable, et ce sera donc une journée idéale pour faire les premiers pas vers quelqu'un qui vous intrigue ou pour mettre du piment dans une relation existante afin de la consolider.

Verseau

(20 janvier au 18 février)

Il est probable que la Lune aujourd'hui encore en Taureau vous fasse ressentir un tiraillement intérieur. Commencez par admettre qu'il est impossible d'obtenir l'approbation unanime et faites ce qui vous semble juste sans vous laisser influencer par autrui. Ne vous sentez surtout pas coupable d'accorder la priorité à vos besoins et à vos envies.

Poissons

(19 février au 20 mars)

Ne vous laissez pas confondre par les opinions divergentes des personnes qui vous entourent. Vous êtes en mesure de déterminer vous-même ce qui est juste et adéquat. Si quelqu'un essaye de vous dissuader d'agir, questionnez-vous au sujet de ses véritables motifs. En cas de doute, fiez-vous à votre intuition. Vous savez bien qu'elle vous trompe rarement... ●

MOT MYSTÈRE

AUTOMOBILE - Un mot de 9 lettres

R	R	F	L	F	E	E	C	O	L	E	L	I	U	H
E	E	I	I	E	Y	R	S	U	P	E	R	I	T	A
S	T	T	L	U	L	O	B	S	I	G	N	A	L	Y
S	R	I	T	M	L	V	E	R	E	A	O	C	E	O
O	A	D	E	A	A	E	N	U	A	R	R	E	T	N
R	C	D	C	N	R	R	Z	N	C	I	V	S	U	C
T	N	A	T	O	N	G	I	L	C	A	M	I	O	N
R	U	U	R	C	A	E	S	N	O	L	G	R	R	Z
O	E	Y	O	R	R	C	Y	N	T	C	N	E	A	P
M	N	U	A	F	I	I	H	O	E	E	A	G	N	O
P	P	G	O	U	U	E	Y	O	M	S	R	L	G	T
E	E	M	U	L	E	T	R	V	E	S	P	D	E	S
T	N	E	S	U	E	V	R	E	N	I	U	O	I	R
T	R	E	N	N	O	P	M	A	T	E	E	B	R	T
E	N	J	O	L	I	V	E	U	R	U	I	X	A	T

ACCOTEMENT	CORNE	HUILE	SENS
ADDITIF	COUPE	INTERDIT	SIGNAL
AGENT	CRIC	IVRESSE	SPORT
AILE	ECLAIRAGE	LOUER	STOP
ARBRE	ECOLE	MOYENNE	SUPER
ARRET	ENJOLIVEUR	MOYEU	TAMPONNER
ARRIERE	ESSIEU	MULET	TAXI
BENZ	FEU	NERVEUSE	TIRE
BUS	FOU	ORANGE	TROMPETTE
CALER	FREIN	PNEU	TUYAU
CAMION	GARAGE	RALLYE	VEAU
CARTER	GAZ	RESSORT	
CLIGNOTANT	GRATTER	ROUTE	
COACH	HAYON	ROVER	

Solution du dernier problème : COLOMBE

MM1192

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

No 1112

HORIZONTALEMENT

- Unité de longueur.
- Affaibli - Prêter main-forte.
- Cellule maçonnique - Lézard.
- Partie d'une baguette - Anni-versaire - Manie dans les gestes.
- Vadrouiller - Casque en métal.
- Indique une négation - Peut se manger au déjeuner - Son fruit contient une amande.
- Rendu moins large - Marque l'intensité.
- (Se) précipiter en masse - Sou-veraine d'un royaume.
- Succession - Comète.
- Fleur - Voiture - Piqué dans le gigot.
- Enfermé - Adore.
- Traverse Paris - Étourdir.

VERTICALEMENT

- Rudoyer - Laizes.
- On en fait des bijoux - Centrale nucléaire.
- Se dit d'un ton enjoué - Exécuté avec bonheur.
- Parcours des yeux - Abrasif - Marque le moment.

- Avant nous - Cuit dans un corps gras bouillant - Maladie héréditaire.
- (Se) reflète - Bévée.
- Exposée pour la vente - Doubles règles.
- Donner une fessée - Salut!
- Montre sa jovialité - Pour applaudir - Son début se fête.
- Publier - Métal blanc.
- Petits groupes qui se démarquent des autres - Fait des vers.
- Aristote par exemple - Tailler finement.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
P	R	E	S	E	N	T	A	T	I	O	N
R	E	P	O	S	E	R	E	L	U	E	
E	T	A	U	R	E	G	N	E			
F	E	R	A	F	F	U	T	E	V		
E	N	T	R	E	L	I	A	N	T	E	
R	I	E	R	S	E	N	U	E			
E	R	I	G	E	E	O	T	E	C		
R	A	S	A	G	E	E	N	A			
D	O	L	N	O	I	R	O	R			
B	U	N	A	C	U	L	E	A	T	E	
O	E	I	L	L	E	T	L	I	E	N	
F	L	E	A	U							

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

LA DANSE DE LA LUNE EN IMAGES

À l'aide d'un appareil numérique Nikon D1H et d'une lentille de 300 mm, notre photographe François Gervais a immortalisé, mercredi soir, la danse de la Lune, dans son alignement simultané avec la Terre et le Soleil. Le montage photographique qu'il a réalisé montre très bien toutes les étapes de l'éclipse lunaire, telle qu'observée dans le secteur Saint-Louis-de-France. Les photographies ont été prises à dix minutes d'intervalle; la première à 21 h 10 avant l'éclipse et la dernière à 23 h. Notons que ces photographies n'ont pas été retouchées.

L'opposition s'unit pour dépouiller le crime organisé

JOËL-DENIS BELLAVANCE

La Presse

Détenant la majorité à la Chambre des communes, les trois partis d'opposition unissent leurs efforts pour adopter un projet de loi visant à renverser le fardeau de la preuve dans le cas des individus reconnus coupables de gangstérisme, afin de faciliter la saisie de leurs biens.

Ainsi, il incomberait à ces mêmes individus, après avoir été reconnus coupables, de faire la preuve que les biens qu'ils possèdent ont été acquis légitimement et non pas grâce aux recettes du crime organisé. À l'heure actuelle, le fardeau de la preuve revient aux procu-

reurs de la Couronne.

Cet amendement au Code criminel, s'il est adopté, permettrait aux divers corps policiers de lutter plus efficacement contre le crime organisé d'un bout à l'autre du pays, estiment le Bloc québécois, le Parti conservateur et le Nouveau Parti démocratique.

«Il s'agit d'une approche audacieuse contre les gangsters, mais aussi très équitable pour la population en général. Un bandit devra dorénavant prouver que son rythme de vie n'a rien à voir avec ses activités criminelles», a déclaré le député bloquiste Richard Marceau, qui a convaincu ses collègues Vic Toews (conservateur) et Joe Comartin (néo-démocrate) d'appuyer cet

amendement au Code criminel.

Un individu reconnu coupable de gangstérisme devra donc justifier devant les tribunaux comment il a pu se procurer une maison en Floride, un condo à Montréal, un chalet dans les Laurentides et deux voitures luxueuses tout en déclarant occuper un emploi au salaire annuel de 20 000 \$, ont expliqué hier les trois députés en conférence de presse.

Le ministre de la Justice, Irwin Cotler, s'est dit «ouvert» à l'amendement proposé par les trois partis d'opposition si les fonctionnaires de son ministère concluent que cela ne violera pas la Charte des droits et libertés.

«J'ai demandé à mes fonctionnaires

d'étudier ce projet de loi. Je suis prêt à étudier cela et à appuyer leur démarche si cela peut nous aider dans notre lutte contre le crime organisé», a dit le ministre.

Cette initiative du Bloc québécois, du Parti conservateur et du NPD a été immédiatement saluée par l'Association canadienne de la police professionnelle (ACPP), qui représente quelque 54 000 policiers et policières dans toutes les régions du pays.

«Certains de nos membres avaient fait du lobbying en faveur du renversement de la preuve lorsque la Loi anti-gang a été adoptée il y a quelques années. C'est clair que cela faciliterait nos enquêtes. Nous voyons cela d'un très

bon oeil et nous espérons que cet amendement sera adopté à la vitesse de l'éclair», a déclaré Sophie Roux, directrice des communications de l'ACPP.

Devant les journalistes, M. Marceau a souligné que d'autres pays ont déjà adopté une mesure semblable afin de donner à leurs corps policiers et aux procureurs de la Couronne de meilleurs outils pour lutter contre le crime organisé. Il s'agit de la France, de la Grande-Bretagne, de la Suisse et de l'Australie, entre autres. En outre, cette mesure s'inspire des recommandations faites par le Groupe d'action financière sur le blanchiment des capitaux (GAFI), un organisme relevant de l'OCDE, dont fait partie le Canada. ■



PHOTO: AP

Sur la photo, fournie hier par l'Autorité palestinienne, Yasser Arafat sourit, entouré de membres du groupe. Le leader palestinien a accepté d'être transféré à Paris pour recevoir des soins médicaux d'urgence. Des bulldozers s'affairaient en soirée à écarter les carcasses de voitures et les barils placés devant son quartier général à Ramallah, en Cisjordanie, afin de permettre l'arrivée de l'hélicoptère chargé de le transporter à Amman, en Jordanie.

Sérieusement affaibli, Arafat est transféré à Paris

MARC THIBODEAU

La Presse

Le chef de l'Autorité palestinienne, Yasser Arafat, sérieusement affaibli par la maladie, a accepté hier d'être transféré à Paris pour recevoir des soins médicaux d'urgence.

Des bulldozers s'affairaient en soirée à écarter les carcasses de voitures et les barils placés devant son quartier général à Ramallah, en Cisjordanie, afin de permettre l'arrivée de l'hélicoptère chargé de le transporter à Amman, en Jordanie. Le leader de 75 ans, confiné depuis décembre 2001 dans ce bâtiment dévasté, devait être transporté ensuite dans un appareil fourni par le gouvernement français.

La décision du transfert a été prise après que les autorités israéliennes eurent fait savoir qu'elles ne s'opposeraient pas au retour subséquent de M. Arafat dans les Territoires occupés. Par le passé, le gouvernement du premier ministre Ariel Sharon a indiqué à plusieurs reprises que le chef palestinien pouvait partir à l'étranger, mais que son retour ne pouvait être garanti.

L'annonce du départ du porte-étendard de la cause palestinienne est venue confirmer les spéculations des derniers jours sur l'importance de ses problèmes de santé. La source exacte de ces maux demeurerait cependant inconnue hier.

Un médecin a indiqué à l'Agence France-Presse que M. Arafat souffrait d'une anomalie sanguine potentielle-

ment mortelle pouvant être causée par «une infection d'origine virale, un cancer ou un empoisonnement sanguin». Il a ajouté, sous couvert de l'anonymat, qu'un transfert à l'étranger était nécessaire pour lui permettre de subir des examens supplémentaires et de recevoir les soins nécessaires.

Au cours des derniers jours, les porte-parole de l'Autorité palestinienne avaient cherché à minimiser la gravité de la situation en soulignant que M. Arafat souffrait de maux gastriques et qu'il était affaibli par le jeûne du Ramadan.

Encore hier, ils ont diffusé une photo et une bande vidéo montrant un chef palestinien amaigri mais souriant, arborant un bonnet de laine plutôt que le traditionnel keffieh face aux caméras. Il était entouré de plusieurs des médecins accourus à son chevet au cours des derniers jours ainsi que de gardes du corps.

Son épouse, Souha, qui ne l'avait pas vu depuis quatre ans, est arrivée hier de Paris. Plusieurs hauts responsables palestiniens, dont le premier ministre Ahmed Qoreï, étaient également sur place.

M. Qoreï ainsi que l'ex-premier ministre Mahmoud Abbas, tous deux considérés comme des modérés, sont présents pour assurer l'intérim à la tête de l'Autorité palestinienne en l'absence de M. Arafat, qui n'a jamais cherché à préparer sa succession.

L'impact de sa mort éventuelle sur

la situation dans les Territoires occupés et sur le processus de paix, actuellement au point mort, faisait l'objet de beaucoup de spéculations hier dans les médias israéliens.

Le quotidien *Haaretz* relevait notamment que le remplacement de M. Arafat par un dirigeant plus modéré pourrait forcer le gouvernement d'Ariel Sharon à reprendre le dialogue avec l'Autorité palestinienne et à revoir le plan de retrait unilatéral de la bande de Gaza approuvé cette semaine par la Knesset. D'autres analyses évoquaient plutôt la possibilité d'une féroce guerre de succession dans les rangs palestiniens qui repousserait encore de plusieurs années la possibilité d'un règlement du conflit israélo-palestinien.

Le gouvernement d'Ariel Sharon, qui refuse de dialoguer avec Yasser Arafat en lui imputant la responsabilité des attentats menés en territoire israélien, a indiqué hier qu'il menait diverses «consultations sécuritaires au vu des derniers développements au sein de l'Autorité palestinienne».

Des pays arabes limitrophes, comme la Jordanie, qui compte une forte population palestinienne, multipliaient aussi les rencontres de sécurité en vue de se préparer à d'éventuelles manifestations.

Les autorités américaines, qui réclament l'exclusion du leader palestinien du processus politique et appuient les démarches israéliennes en ce sens, se sont abstenues hier d'aborder les répercussions politiques qu'aurait sa mort éventuelle. ■

Échanges belliqueux entre Bush et Kerry

Le sénateur démocrate et le Boss rassemblent plus de 80 000 personnes

ALEXANDRE SIROIS

La Presse

Alors que la campagne de John Kerry battait de l'aile l'an dernier, un participant à une ligne ouverte s'est moqué de lui en affirmant que les Red Sox de Boston allaient gagner la série mondiale avant qu'il devienne président.

Comme l'équipe de baseball n'avait pas été couronnée championne depuis 1918, cela revenait à affirmer que le candidat démocrate allait faire long feu. Hier, Kerry a raconté cette anecdote le sourire aux lèvres et une casquette des Red Sox vissée sur la tête.

Le Bostonnais avait une autre bonne raison de sourire que le triomphe de son équipe favorite: il a reçu un sérieux coup de pouce de Bruce Springsteen. Le Boss, qui lui prêtera main forte d'ici la fin de la campagne, a permis hier au politicien de rassembler plus de 80 000 personnes à Madison, capitale du Wisconsin.

«Nous avons déjà eu un saxophoniste à la Maison-Blanche (Bill Clinton), nous avons maintenant besoin d'un guitariste», a affirmé Springsteen. Kerry joue de cet instrument et a déjà fait partie d'un groupe rock.

Après avoir serré le Boss dans ses bras, le candidat démocrate s'est rapidement mis à attaquer George W. Bush

avec véhémence. Le président lui a rendu la pareille. À cinq jours du vote, les échanges entre les deux candidats ont été parmi les plus belliqueux de la campagne.

Pour un quatrième jour consécutif, les explosifs disparus en Irak ont été au cœur du débat. Le président a continué d'accuser Kerry de sauter aux conclusions dans ce dossier, affirmant qu'un tel comportement n'était pas celui d'un commandant en chef.

«Monsieur le président, je suis d'accord avec vous», a répliqué Kerry, reprochant à Bush d'avoir lui-même sauté aux conclusions à de multiples reprises et «ignoré les faits qu'on lui avait donnés».

«George Bush a sauté aux conclusions à propos du 11 septembre et de Saddam Hussein. George Bush a sauté aux conclusions à propos des armes de destruction massive. George Bush a sauté aux conclusions à savoir comment les Irakiens accueilleraient nos troupes», a martelé le sénateur démocrate.

Héritage

Kerry a aussi reproché à Bush de s'être réclamé de l'héritage de John Fitzgerald Kennedy. «John Kennedy savait comment prendre ses responsabilités pour les erreurs qu'il avait faites, a-t-il dit. Monsieur le président, il est

grand temps pour vous de commencer à prendre vos responsabilités pour les erreurs que vous avez faites».

Bush était aussi d'humeur querelleuse. «John Kerry est le mauvais homme pour le mauvais emploi au mauvais moment», a-t-il dit, répétant la formule utilisée par son adversaire pour qualifier la guerre en Irak.

Le président a commencé la journée au Michigan pour la terminer en Pennsylvanie après un arrêt en Ohio, trois États qui détermineront le résultat de l'élection du 2 novembre. Chaque fois, il a répété que Kerry change d'avis en fonction des événements.

«Quel est l'impact de ce manque de conviction sur nos soldats qui risquent leur vie pour une cause essentielle? Quel est l'impact sur nos alliés qui nous ont rejoint pour la défense de cette cause? Quel est le signal qu'il lance à nos ennemis?», a déclaré Bush.

«Cela veut dire que si vous durcissez le ton, John Kerry reculera. Et c'est un signal très dangereux à émettre en ce moment», a ajouté le président. Ses propos de plus en plus agressifs traduisent les inquiétudes des républicains quant à l'issue du scrutin, ont estimé plusieurs analystes.

Les organisateurs du président font cependant tout pour le dépeindre d'ores et déjà comme le gagnant. Ses rassemblements sont maintenant da-



PHOTO: AP

John Kerry (à droite) a reçu un sérieux coup de pouce de Bruce Springsteen (à gauche). Le Boss, qui lui prêtera main-forte d'ici la fin de la campagne, a permis hier au politicien de rassembler plus de 80 000 personnes à Madison, capitale du Wisconsin. Sur la photo, les deux hommes se serrent la main.

vantage festifs et on y projette des confettis. Et dès aujourd'hui, le populaire gouverneur Arnold Schwarzenegger fera campagne à ses côtés.

Hier, c'est l'ancien maire de New York, Rudy Giuliani, qui a tenté de donner un coup de pouce au président. Il a cependant soulevé la controverse en affirmant que ce sont les soldats américains et non Bush qui étaient responsables des explosifs disparus en Irak.

Polémique

Les républicains ont fait les frais d'une autre polémique quand on a découvert que l'une de leurs récentes pu-

blicités comporte une image truquée. On y voit apparaître une foule de soldats et, en y regardant de plus près, on se rend compte que certains y figurent plus d'une fois.

Les démocrates ont demandé le retrait de la publicité en affirmant qu'elle est «malhonnête».

«La tribune présidentielle bloquait certaines personnes alors elle a été retirée et des images de soldats ont été ajoutées», a expliqué le responsable de la campagne de Bush, Ken Mehlman, sur les ondes du réseau CNN. Il a promis que cette «erreur de montage» sera corrigée. ■